

# اوْتُو سَنْ كَلِندَن

اوله

تَيِّ. اِيچ. تَان



YANG QUEE YEE  
45 TUK TONG AVE  
~~SINGAPORE 21~~



楊 貴 錢 珍 藏  
Koleksi Yang Quee Yee

دَمْلَابُونْ كَنْ اوْلَه

## ذهاري على

فَمِيرِيتَا اوْتُو سَنْ مَلَابُونْ دَكْوَالَالِمْفُور.

## کات نغنتر

22 افریل 1954 اکن دایھاتي سباکي سوات درفه تاریخ ۲ يع امه  
فتیغ دالم سجارت ملا يا.

فه تاریخ ایت رومبوغۇن فرواكىلەن درفه فرتو بىن ۲ فولیتىك  
ملايا يع فرتام تله مندارە دفادغ كفلتر يع هىشراو، لندن، باکىي  
مرونديشكەن سوآل فيليهين راي كېسائىن يع سىز ۲ دالم فرسكتوان  
تانەملايو سباکىي لەكە يع فرتام منوجو كارە كىزدىكەن دەن كراجان  
برىتىش.

رومبوغۇن فرواكىلەن ایت تردىرىي درفه تەڭىو عبد الرحمن يع  
دفتر توا اگوڭىش امنو دان فشارغ، يع ملاكۇ سىاۋىمها كرج اگوڭىش  
عىم. سى. اىيە، تله د توڭىكىن مواكىلىي داتوە سرچىغ لوق تان، يع  
دفتر توا اگوڭىش عىم. سى. اىيە، داتوە عبدالرازق بن حسین، تىيمبالن  
يع دفتر توا اگوڭىش امنو تله منجادى شۇرۇغ اهل درفه رومبوغۇن  
فرواكىلەن ایت دلندن فە وقت دى سەھى دلندن درىي امرىيکا شىرىكە  
دمان دى تله ملاكۇ كەن لاواتن اتس فە بلنجان كراجان امرىيکا  
شىرىكە دباوه رنچاڭىن ھدىيە فەيمەفيں انجوران امرىيکا شىرىكە.

توجوان او تام رومبوغۇن فرواكىلەن ایت اىيالە باکىي منداقة  
فرستوجوان كراجان بىكىدا كۈويىن ترەادف مەملىيە تىك فەلىم درفه -  
اھل ۲ مجلس مشوارە او نداشىن منزۇمىي فيليهين راي كېسائىن سباکىي  
سوات لەكە يع فرتام دالم منوبەكەن سبواه كراجان يع بىدا سەركەن  
فرواكىلەن رامى.

بوکو این اداله منچاتیتکن فرستیبو ۲۱ کېشكىتن سبواه فرگر قىن  
كېشسان دملا يىغ دمولاقن دىئن سوات اوچىن دالم سوات فيلىھن  
راي كچىل. بوکو اين پىوڭ منچاتىتکن فروندىھن يىغ تله دادكىن  
اوله رومبۇغۇن فرواکىلىن اىت دىئن سىياوشها نىكارا باكىي تانه  
جىجاھن دان فكر جان گىرىغ تله دبوأه اوله رومبۇغۇن اىت سماس  
براد دىندىن.

تى. اىچ. تان

كوالا لمبور 15 جون 1954.



بندیرا امنو د کییر کن دأتس باشونن فرهنتین کفلتر بشع  
کالغ، سیهافورا، اوله اهل ۲ امنو - عیم، سی، ۱۴. فد  
وقت محبری سلامة جالن دان سلامة بر جای کفده تغکو  
عبدالرحمن فترا دان توان تعي، ایچ، تان بر اشکه  
کلندن. - کمیر او تومن ملايو.

## فشكّل ساتو

سد هكه فرسكتوان تانهملايو مغادكىن فيليهن راي كبعسان؟  
تشكى عبد الرحمن، يع دفترتا اگوش امنو، ميكركن دان مباليقىكن ۲  
فيكران اتس فرتپان يع برسهاج اين دكروسي مالس دسرمي رومن  
دجوهر بهار و فد سوات فتح دالم تاهون 1952.

دي بهار و سهاج باليق دري سوات مشواره يع فنتىخ دكوالا لمفور.  
فرتپان يع برسهاج ايت داتخ دري فجابة تانه ججاھن بريتىش.  
ساڭي فمييفين فرتوبيهن فوليتيل ملايو يع توشكىل يع ترسوسن  
دعن سعفرن، تشكى عبد الرحمن مناروه مينه يع بسر ترهادف فرتپان يع  
برسهاج ايت.

ساڭي سورغ لوير داق ساڭي سورغ يع تله برتاهون ۳ لمان  
تيشكىل داشكلند، تشكى عبد الرحمن بركىقىن بيهوا هان منروسي فيليهن  
راي كبعسان سهاجله اكن قربوك فىتنو باڭي رعية جلات نكرى اين  
معتميل بهاڭين دالم فنتىدىران كراجان نكرى اين، فىتنو يع اكن مباوا  
رعية نكرى اين كاره تارف بركراجان سندىري دان اخرن كمردىكان  
فنوه.

فرجنجىن فرسكتوان تانهملايو تاهون 1948 تله منجنجىكىن اكن  
دادكىن فيليهن راي كبعسان دالم نكرى اين حتى اكن مبرى تارف  
بركراجان سندىري كفرد رعية نكرى اين.

مقدمه فرجنجين فرسكتوان تانهملايو ايت بربوبى :  
،،،،، ادفون كېندىق يىخ مەها بىر بىكىندا كىغ دان دولى ۲ يىخ مەها  
مليا راج ۲ اىاله كماجوان هاروسله دبواة كاره منجافى تارف  
بركراجان سندىرىي، دان سباڭى لىشكە يىخ فرتام كاره توجوان ايت، يىخ  
مەها بىر بىكىندا كىغ دان دولى ۲ يىخ مەها ملىا راج ۲ بىرستوجو بەھوا افييل  
سەھاج كاداڭ مەھايدىنکن مىڭ اوندۇغ ۲ هاروس دەعن سكزا دجالنىڭن  
قواتكواسىن باڭىي مىيلىيە اھل ۲ كەلد بىراف مجلس ۲ مشوارە اوندائىن  
يىخ اكىن دەۋېھىكىن منورە فرجنجين اين .،،،،،  
فرتوبەن بېسما ۲ بىرساتو جوڭڭىز اد مېبۈة تىتىغ فىلىيەن راي .  
فركارا يىخ كدوا فولە ساقو دالىم فراشتەهارن تىتىغ حق ۲ مائىسى يىخ تله  
دلولىسىن اولە مشوارە فرواكىلىن اگوغ فرتوبەن بېسما ۲ بىرساتو دفاريس  
فەد 10 دىسيمبىر 1948 مېتاڭن :

فترتام، تىف ۲ سئورۇغ مەفوپاڭى حىق مەھمىيەل بەهاڭىن دالىم كراجان  
نگرىيىن، سچارا لىنسوغ اتو منروسى وکىلىن ۲ يىخ دفىلىيە سچارا  
بىسىن،

كدوا، تىف ۲ سئورۇغ مەفوپاڭى حىق يىخ سام ماسوق كىدىلەن دەن ۲  
عوم تىگرىيىن دان

كتىڭ، كماھوان فەندىدق ۲ مىستىي دىجادىكىن اساس كېكواسان  
كراجان، كماھوان اين مىستىي دېتاڭن اولە مەرىيەت دەلەم فىلىيەن ۲  
راي يىخ سېتىرن ۲ يىخ دادكىن درىي سىماس كىسىماس دان بېلىيەن ۲  
راي ايت ھەندىقلە دادكىن دەعن بىرداسركىن حىق مەھۇندى يىخ سام  
انتارا للاڭىي دان فەرمۇان سەرفت يىخ دلاكۆكىن اولە نگرىي ۲  
لاين ددىغا.

سمالمن ۲ تغکو عبدالرحمن تله میکرکن دان مبالیقکن ۲ فیکرانچ اتس فرکارا ایت.

ترلینتس فد فیکرانچ هندق هادکن سواه فرگرفشن کبھسان يع بتو ۲ يع بوکن سهاج اکن منقتوة سفای فیلیهن رای کبھسان دادکن تنافي جوک منقتوة تارف برکراجان سندیری يع دجنجیکن ایت.

فیکرانچ ایت دجالنکن. مشواره فرواکیلن اهنو يع برسیدغ دملاک دالم تاهون 1952 مغمبیل کتتاون منقتوة فیلیهن رای فیدرال دادکن باکی بولیهکن رعیة فرسکتوان تانهملايو میلیه وکیلن ۲ برخدمه دالم مجلس مشواره اونداغن فیدرال.

سلما این مجلس مشواره اونداغن فیدرال اداله تردیری درقد اورغ ۲ يع دلتیق اوله فسورهجای تیشكی فرسکتوان تانهملايو. رعیة فرسکتوان تانهملايو چوما تاهو سدیکیه سهاج اتس لنتیقئن ۲ ایت.

فسورهجای تیشكی فرسکتوان تانهملايو ملتیق اهل ۲ مجلس مشواره اونداغن ایت دغۇن چارا منجمفوة فارتى ۲ فولیتیك، فرتوبەن ۲ فرقۇمن، بدان ۲ يع موکیلی کفتیقىن ۳ فرنیکائان دان فراوسھان دان کساتوان ۲ بوروه ماشىغ ۲ پېمېفىكىن كىدان دفتر نام ۲ اورغ يع دسوکائى مریك منجادى وکیل ۲ مریك دالم مجلس مشواره اونداغن فیدرال. فسورهجای تیشكی اتس نصيحة چىف میکریتاري فرسکتوان تانهملايو دان لاين ۲ قىڭاوى ۲ تیشكی برىتىش اکن ملتیق درى دفتر ۲ نام ایت سىياف يع دېكىركىن لايق منجادى اهل ۲ مجلس مشواره اونداغن فیدرال.

رعیة فرسکتوان تانهملايو تىدق تاهو مناھو لنسوغ اتس لنتیقئن اهل ۲ مجلس مشواره كرج فیدرال. فسورهجای تیشكی مفوپائى كواس يع فنه دالم ملتیق اهل ۲ مجلس مشواره كرج فیدرال ایت.

سماگي اهل مجلس مشواره اوندائهن فيدرال دان مجلس مشواره کرج  
فيدرال، تشكو عبدالرحمن سدر اكن ککوراڭن ۲ کدو ۲۱ مجلس مشواره  
اوندائهن دان مجلس مشواره کرج ايت. اهل ۲ دري کدو ۲۱ مجلس  
مشواره ايت بوکن وکيل ۲ رعيه. كما هوان رعيه قيدق دجاديکن اساس  
ککواسان کراجان سفترت دکھنديكىي اوله فراشتهارن حق ۲ ماڭسي.

برقاھون ۲ مېلۇم تاھون 1952 ايت، شورىغ فېيمەن چىنا تله بىچاكف  
تنقۇ نكارا ملايا بىرساتو يېغ بىرکراجان سندىرىي دان بىفارلىمنە دالىم  
مجلس مشواره اوندائهن نكىري ۲ سلة.

كتان: „توان، سىڭىھۇن نكىري اين سواه نكىري يېغ مودا قتافى  
اي منۋپايى كىيان يېغ بىر دان هارفن يېغ چىرلۇغ دان كالو رعينى  
بىرساتو دان بىكىرىجسام دىئن سماعەت كىرىجسام يېغ تولىن دان دىئن طاعەتىيا  
يېغ قيدق بىر بىلەباڭىي مىڭ كېسارتىن فد زمان ھداون اكن ترجمەن.  
توجوان فولىتىك كىت يېغ تراڭىز ھاروسلە منۋپەكىن سواه كراجان بىرىتىش  
ملايا يېغ بىرکراجان سندىرىي دىئن فەرناتاھن يېغ بىرچورق فيدرال دان  
بىفارلىمنە بىر تەمەن دسوات كوت يېغ مودە ددانلىقى، كتاڭنە دكوالا لمغۇر،  
دان تىپ ۲ نكىري يېغ منجادىي بىهاڭىنى، منۋپايى كواس مەرنىتە بىهاڭىنى  
ماسىيغ ۲. ساي يقىن مسان تله سەنفي باڭىي كىت مۇلاكىن لەشكە كارە  
ايد دىئن مەھىيدوفكىن دان مەھىېشىكىن سماعەت دان كىدارن ملايا يېغ تولىن  
دكالغان فەندىدەقىن ۲ باڭىي مەپەكىن فراسان فرقۇمن دان تارا فەندىدەق ۲ ايت،“  
فېيمەن چىنا ايت اىالە توان تان چىيغ. لوق (سکارغ داتۇء سر  
چىيغ لوق تان) يېغ دفتر توان اگۇغ فرساتوان چىنا سەملايا.

تowan تان چىيغ لوق تله براوسەدا دىئن سكىرسىن ۲ باڭىي ملايا منجادىي تارف  
بىرکراجان سندىرىي افېيل دى فولۇغ كەملايا درىي اندىيا سىللە جەفون

مېرھەدىرىي. دى مەقتوأى ملايان دىمۇقراتىك يۇنىان دان مجلس بىرگىرق سىرنىق ملايا. تىاپى دى منجىمىتلىك اورۇغ ۲ باواهەنچ ادالىه درى اورۇغ ۲ يۇغ ماھو مەلەتكە جاۋە كەھدافن درى رعىيە. مىڭ ملايان دىمۇقراتىك يۇنىان دالىم مجلس بىرگىرق سىرنىق ايتقۇن ماڭىسى سېلۇم منچاھىي تارف سباڭى سوات گۈرۈئىن كېشسان ملايا.

فە وقت ايتولە فۇل كومىونىسە مۇلاكىن فەمېرونىقىشىن دەملايا. كراجان فرسكتۇان تانھەملايو تله مىدار وەكىن هارفن كەند توان تان چىغ لوق پەوسن سرامى دوا سەتىغە جوتا فەندى وەدق ۳ چىنا دالىم نىڭرىي اين باڭى مېبىتىو دالىم ملاون ضرورە. فرساتۇان چىنا سەملايا (عىم. سى. اىيە). فون لاھىر دەن توان تان چىغ لوق منجادى يۇغ دفترقا اڭوغۇ فەھاماسىن.

توان تان چىغ لوق تله دكىرىنىاكىن دەن گلارن «سر»، كران فەكىرجانىن اين. سر چىغ لوق تان ماسىيە منجادى يۇغ دفترقا اڭوغۇ عىم. سى. اىيە.

فرجىۋائىن فۇلىتىك تەڭكۈ عبد الرحمن دان سر چىغ لوق مننجۇقىكىن بېھوا مەرىيەت اد مەفوپايى سوات توجوان يۇغ سام يىأىت ملايا مەردىكە.

تىدقلە حىزان بېھوا فە سوات هارىي فەرتو بېن ۲ فۇلىتىك يۇغ مەرىيەتلىك اکن بىر سام ۲ براوسها منچاھىي كەندىكەن ملايا.

«تىاپى امنو - عىم. سى. اىيە. مۇلا ۲ مېشىكە فرائىكەتن بۆكەن كران ھندق بىر جوان يۇغ باڭى منچاھىي توجوان يۇغ فەنتىغۇ دان او قاتم اىت.

فە سوات فەتىخ دالىم تاھون 1952 دىسپواه بىلىق خاص دالىم سپواه ھۆتىل يۇغ تىر باڭىك دىسېغافورا بىركەمپۇل بىراف اورۇغ فەمەمەن ۲ ملايا يۇغ تىركەمۈك بىر سام ۲ دوا اورۇغ فلابىن چىنا يۇغ تىرچىتىق دالىم سېغافورا اه يۇغ دان وائى چان.

ساي اىيە لەڭى سىاف فەمەمەن ۲ اىت.

ساي ايشه فسوره هيجاي اکوچ بريش دنهنگارا اسيا توان ملکوم  
 ميقدونل، داتوء تان چيغ لوق (فدر ماس ايست دى تله برگلر داتوء اتس  
 كرنیان سلطان جوهر كران اوسيهان مرافتکن فرصحابتن چينا دان ملايو  
 تنافي بلوم لاکي (برگلر "سر")، كرغل ايچ. ايس. لي سورغ فلومبوع  
 چينا يع کاي دري سلاشور دان سورغ كتووا قوم چينا دفرسكتوان  
 تانه ملايو، داتوء عون بن جعفر (فدر ماس ايست دى جوڭ بلوم برگلر  
 "سر") فمييمېين فارتى كمرديكأن ملايا، توان اغ سين چوەي سورغ  
 توکىه فراوسهان جاهىة منجاهىه بىنام ويع لووغ يع مشهور دان سورغ  
 كتووا قوم چينا سىخافورا دان يېق فيع كېق سورغ اهل بېغىت چينا  
 دىخافورا دان سورغ يع ترکنل كران فرخدماتن ۲ انتوق اورغرامى  
 دالىم نگرى ايست.

ساي برقلاوغ مندۇر قربىنجاشن يع بىلاكوفد وقت سدىع ئاكن. ساي  
 حىزان بېۋا روفان داتوء عون برگەندەكىن اورغ ۲ چينا ساڭىي چالون ۲  
 فارتى كمرديكأن ملايا دالىم فيلىيەن راي ميونىسىفل كوالا لمغۇر يع فرقام.  
 الا سن داتوء عون برگەندەكىن اورغ ۲ چينا ساڭىي چالون ۲ فارتى  
 كمرديكأن ملايا اياله كران فارتىن اياله بىرصفە فرتو بىن فولىتىك يع تىدق  
 بىدا سركىن فرقۇمن. دەعن منجادى چالون ۲ عىم. سى. اىيە. دالىم فيلىيەن  
 راي ميونىسىفل كوالا لمغۇر، اورغ ۲ چينا هان اكىن مەكلەكىن فېھم فرقۇمن  
 دالىم نگرى اين.

تنافي توجوان داتوء عون يع سېئزىن اياله دى ھندق مېرى پاوا كىد  
 فارتى كمرديكأن ملايا دەعن بىنۋان دري اورغ ۲ چينا. فارتى بورۇھ  
 سلاشور فدر ماس ايست ساعەت لە دان دري ايست تىدق اكىن دافە مېرى  
 فرلاۋان. ملايان اندىان كۈغىرىس بىرچەپلە. فرلاۋان يع قواه هان

بوله دېرىکن اوله اورۇغ ۲ چىنا دان سكىرلان داتوء ئون بوله منداقە  
اورۇغ ۲ چىنا مىيەقىن مىڭ فارتىي كىمردىكەن ملايا اكن منغ دالىم فيلىپەن  
راي ايت.

تتاۋى دالىم لىشكە هندق منارىق اورۇغ ۲ چىنا كىداالم فارتىي كىمردىكەن  
ملايا تىدق ترفىكىر اوله داتوء ئون بەھوا عىم. سى. اىيە. ايت ادالىھ سبواھ  
فرتوبەن يېھ بودا سرگەن ديمۇقراسى.

سەڭكەھفون كرنىل لىي اىيالە يېھ دفترقاوا اڭوۇغ دان ماسىيە منجادىي يېھ  
دفترقاوا اڭوۇغ عىم. سى. اىيە. سلاڭور، دى تىدق داۋە ئېرىي كات فوتىس  
،،اي،، كەد كەندق داتوء ئون ايت. شور درەندرەن ئەمەن ئەنلىكىن فارتىي كىمردىكەن  
ملايا ھاروسلە دېتىشكەن دەھدافن جواتنىكواس كرج عىم. سى. اىيە. سلاڭور.  
كرنىل لىي ھان بوله پېتاڭن سوکەن اتس شور ايت.

داتوء ئون بىر كەندقىكىن جواون فەناس ايت جوڭ. دى مەھەندقىكى  
كرنىل لىي ئېرىي كات فوتىس بەھوا چالۇن ۲ درىي اورۇغ ۲ چىنا سلاڭور يېھ  
هندق بىرتىدىغ دالىم فيلىپەن راي مېيونىسيقل كوا لا لمغۇر اكن منجادىي  
چالۇن ۲ فارتىي كىمردىكەن ملايا.

كرنىل لىي مەشوركىن سفای داتوء ئون دان دى مەھادىكىن فرتموان  
سکالىي، لاڭىي سىتلە مرىيىك فولۇغ ككوا لا لمغۇر. تتاۋى افېيل كرنىل لىي  
منجىمفوو داتوء ئون ماڭن ماالم كروھەن باڭىي منمۇكىن داتوء ئون دەغىن  
فىڭاوىي ۲ عىم. سى. اىيە. سلاڭور يېھ لاءىن انتوق مەروندىشكەن شور داتوء  
ئون ايت لېھ جاۋە، داتوء ئون منولق جەممەوتىن ايت.

داتوء ئون روپان تىدق هندق مەقتهوي بەھوا كرنىل لىي جوڭ هندق.  
ملواسکەن لاڭىي اساس فولىيىك دالىم فرسكتوان تانھەملايىو. كرنىل لىي  
جوڭ تىدق سوڭ مەلیمە فولىيىك دالىم فرسكتوان تانھەملايىو يېھ

بردارکن فرقهون دکلکن. تناوی سیکف داتوه عون مهنتان او و هندا  
اورغ ۲ چینا توندوق کهد کهندق دهن تیدق برشرط اداله سوات  
سیکف يع ترلالو.

ولوفون داتوه عون تیدق حاضر، جاموان ماکن مالم ایت دتروسکن  
جوگ. ستله تامو ۲ برايدر تیشکله کرنل لی دهن دوا اورغ فمیمهین  
باواهنهن توان ایس. عیم. یوغ سورغ لویر دان توان اوغ یوك لین  
شورغ سوداگر مودا يع کای. مریک فون میینچهکن کتکاسن کراجان  
بریتیش بهوا ملايا فرلو مفوپایی فرساتوان دان کرجسام افتارا قوم ۲ يع  
تیشکل ددانمن. مریک تله میخنهکن چارا ۲۱ بکیمان هنداقة فرساتوان دان  
کرجسام افتارا قوم ۲ يع دفرلوکن ایت دان افکه يع اکن منجادی اساس  
انتوق ترچافین فرساتوان دان کرجسام افتارا قوم ۲ ایت.

کرنل لی برکات: «اورغ ۲ ملايو دان چینا اداله قوم ۲ يع تربسر يع  
تیشکل دالم نگری این. کیت اکن هان دافه مهادکن فرساتوان دان کرجسام  
یع دفرلوکن ایت کالو اد فراسان مجبه افتارا اورغ ۲ ملايو دان چینا»،  
توان یوغ مشورکن: «اداکه تیدق لبه درف ده مولیق کالو اورغ ۲  
ملايو دان چینا بکرجسام دالم فیلیهن رای میونیسیفل اکندا تغ؟».

توان اوغ پیمیوغ چاکف، دسای کنل ببراف فمیمهین ۲ امنو دالم  
کوالا لمفور. بوکنکه بایک کالو سای مهنتا مریکشیت بترجمه دهن کیت  
میینچهکن فرکارا این؟».

فریمنچاڭن ایت دتوتف.

فروندیهن کرجسام افتارا ملايو دان چینا دالم فیلیهن رای میونیسیفل  
کوالا لمفور تله دمولاکن دهن تیلیفون افتارا توان اوغ دهن داتوه  
یحیی بن عبدالرازق فشروسی امنو بھاگین کوالا لمفور فد ماس ایت.

کمدين مریک مقادکن فرتموان میسچغ دان منیمېشکن فرکارا ایت  
لبه جاؤه دان اخرن مریک منجاوی فرستوجوان فد فوكوون ساج.  
فرجمفان فرتام انتارا فکاوی ۲ تیشكی امنو کوالا لمفور دان عیم.  
سی. ایه. سلاشور دنسوغکن دکلب فلومبوج ۲ چینا سلاشور. داتوه يحيى  
تله برجمن باگی کالی يع فرتمان دشن کرنل لی دالم فرجمفان ایت،  
مریک فون منجاوی فرستوجوان فنو. امنو دان عیم. سی. ایه. برساتو  
دالم فرتدیشن فيليمهن رای میونیسيفل کوالا لمفور.

تنافی فرستوجوان فنو يع تله ترچافی ایت بوکن منولغ دالم  
مد. چینکن جالن کف کادأن يع تمبول ستله ایت. سماقة تولق انسور  
ملیفوتی دالم براپ فرسیداعن میچا بوله انتارا فمیمین ۲ تیشكی امنو کوالا  
لمفور دشن عیم. سی. ایه. سلاشور يع منولغ دالم فکر جان میلیه چالون ۲  
ملايو دان چینا باگی تیف ۲ کاواسن فيليمهن رای میونیسيفل کوالا لمفور  
يع ددارسركن اتس جمله فندودق ۲ ملايو دان چینا دالم تیف ۲ کاواسن  
ایت دان کلایقشن چالون ۲ ایت ما سیع ۲.

باگی کالی يع فرتمان، اورغ ۲ ملايو دان چینا برسام ۲ بردیری  
داتس فنتس منرغکن سوات رنجاشن برسام ۲ دان پرو اوغرامی میلیه  
وریک انتوق ملقستاکن رنجاشن ایت. افیل مشورغ ملايو برجاکف،  
اوچافن دترجمهکن کدالم بهاس چینا دان افیل مشورغ چینا برجاکف  
اوچافن دترجمهکن کدالم بهاس ملايو.

کسن اداله مرنجتکن. فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. لاھیز.

باپق اورغ ۲ ملايو دان چینا وهم بھوا کرجسام انتارا ملايو دشن  
چینا دکوالا لمفور ایت اکن براوله حاصیل يع گیلغ گمیلغ. سەھکاکن  
داتوه تان چیغ لوق دان انقۇ توان تان سیو سین وهم بھوا ملايو دان

چینا قله بوله بکو جسام دالم لافهن فولیتیک ولو فون دالم لافهن  
فولیتیک بیغ سرفد هن ۲.

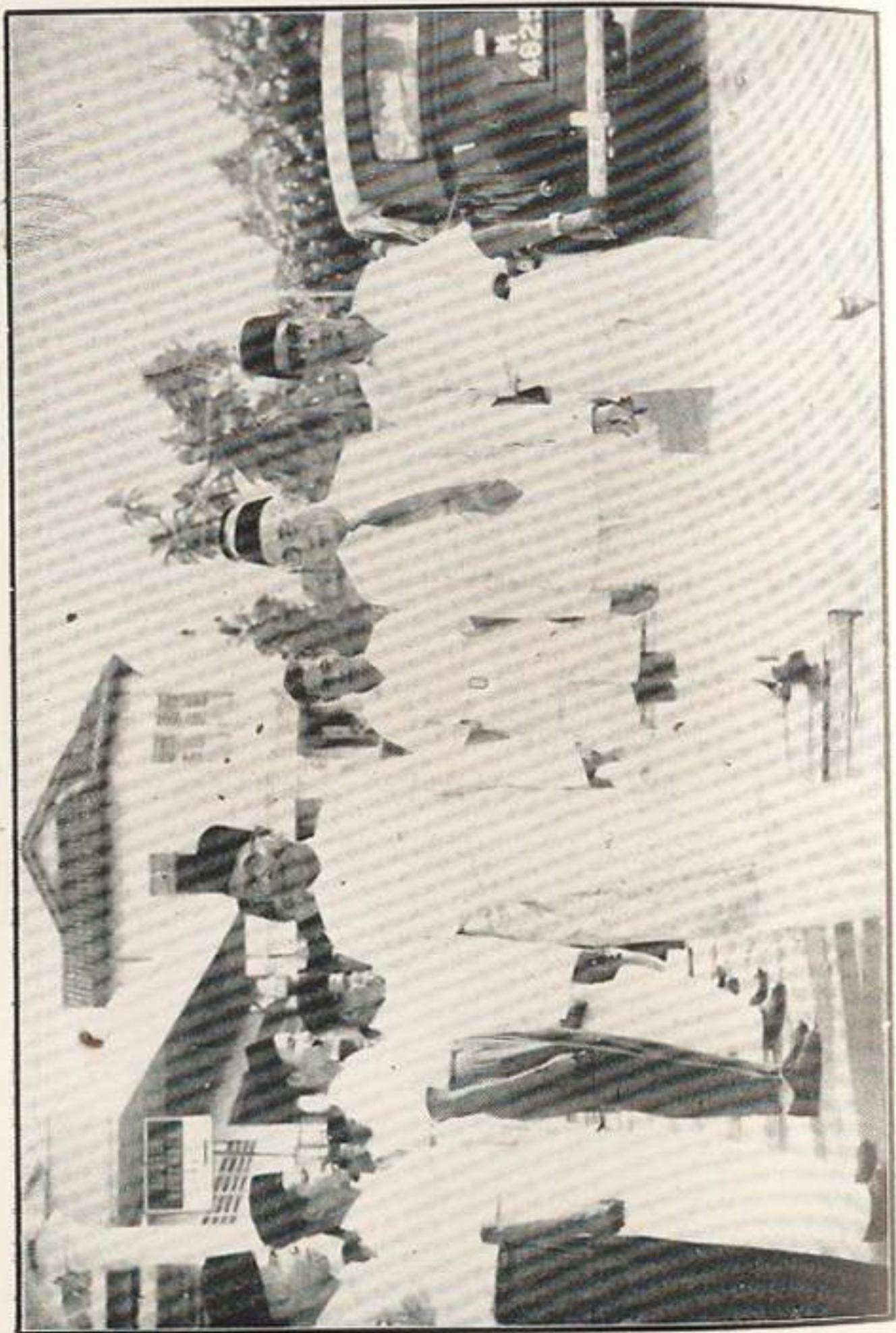
حاصل فیلیهں رای میونیسیفل کوالا لمفور مبوقتیکن بھو امریکائیت  
ماله اشکافن. فکر جان ۲ وقت منتجر کن دان مبوا غ او ندی دالم فیلیهں  
رای میونیسیفل کوالا لمفور منتجر و قکن اور غ ۲ ملایو دان چینا بوله  
بکار جسام دهن فتوه فراسان مجتبه دان سفها من.

حاصلن فرایکاتن امنو - عیم. سی. اید. همغیر ۲ منداقة سموا کروسی  
مجلس مشوارہ میونیسیفل کوالا لمفور.

حاصل ایت مبولا زمان بھارو دالم مان اور غ ۲ ملایو بکرج بر سام ۲  
دهن اور غ ۲ چینا باکی منداقتکن لاکی کرج جسام یغ لبه ایرة.  
دری کرج جسام یغ لبه ایرة کفدر ساقو.

ستله کمناغن یغ دچافی دکوالا لمفور ایت، مسان فون تیبا باکی  
اور غ ۲ ملایو دان اور غ ۲ چینا بکرج بر سام ۲ دالم فر کار ۲۱ یغ لبه بسر.  
فدر ماس ایتوله سمنی فرتپان یغ بر سهاج دری فیجا به تازه ججا هن  
بر دیش ایت





دو اورغ بىر فرايكتان امنو - عيم. سى. آيه. -  
تىڭىز عبد الرحمن فىترا دان داتوه سىر جىئع لوق تان -  
سدغ مەرقىسا فاسوقكىن كاوالىن كىحرماتن فرايكتان  
فەمودا امنو سېلۇم مشوارە اکبۈر امنو ملا يېغ  
برىجارد دملاك. - كەمىز اتۇسۇن ملا يو.

## فشنگل دوا

سای ایغە لاکی فراستیوا يېغ ترجادی فد سوات فتخ دالم بولن  
فېرواري تاهون 1953.

سای تله فرگی کلکب فلومېوغ ۲ چینا دېن سپواه بېڭ قاشن بسر  
يېغ فنۋە برايسى دېن سورە ۲ تېتىغ فيليھن راي.  
سای اکن منجادى سىياوسها فراپەكادن امنو - عيم. سى. ايه. يېغ تله  
دلواسكن هەشكەن مەلەپەتى جواتنکواس ۲ كرج اگوغ فرتوبەن ماسىغ ۲.  
سای دافتىي فەيمەفين ۲ فولىتىك درى كدوا ۲۱۹ فرتوبەن ايت تله  
دودق دەنمە ئاسىغ ۲.

درى عيم. سى. ايه. ترداۋە: داتۋە سر چىغ لوق تان، گەزىل اېچ.  
ايس. لي، توان ۲ لىوغ يو كوه، ايس. عيم. يوغ دان أوغ يوك لين.  
درى امنو: تەڭىو عبدالرحمن، دقتۇر اسمعىل بن عبدالرحمن، توان  
سید نصیر بن اسمعىل، ۲۰ سەدۇن زوبىر دان بەهان بن شمسالدین.  
فركارا يېغ دەرىپەچەكىن: فيليھن راي فيدرال دان فراوباهن ۲  
فرلمبىڭان يېغ تربىيە درفادان.

كەوتىن فەرىپەچەغان ايت اىالله مەنتىۋە سفاي فيليھن راي فيدرال  
دادكىن منجادىكىن امنو - عيم. سى. ايه. فرتوبەن فولىتىك فرسكتوان  
قاپىھەلا يو يېغ مولا ۲ فرتاب مەنتىۋە سفاي فيليھن راي فيدرال دادكىن.  
تەستون ايت دەتكىسلىك فد تىف ۲ كالىي كادان مەغايدىنلىكىن مەبواة

تنتوتن ایت.

مترنتق دغۇن كفوتسن ایت، جواشقوكواس ۲ فraiكاتن امنو - عيم. سى.  
ایه. د تو بېھكىن دبىندر ۲ دغان فيلىھن راي بندارن اتو ميونىسيغىل  
اکن دادكىن.

كچان دكوالا لمفور براولۇغ دمان ۲.

فraiكاتن امنو - عيم. سى. ايه. تله دافە مربوٽة 85 فراتوس درى  
كروسى ۲ يىغ دفترقىزىكىن دالىم فيلىھن ۲ راي بندارن اتو ميونىسيغىل  
دجوهر، ملاك، كوالا لمفور، سېرىغىرای، قىدح، فينۇغ، قرغىكانو دان نىڭرى  
سىمىلىن.

اين تله مىبوقتىكىن بەھوا فraiكاتن امنو - عيم. سى. ايه. تله برجالىن  
دالىم فولىتىك يىغ سېنر.

كران فraiكاتن امنو - عيم. سى. ايه. مىبوا ئتنتوتن سفاي فيلىھن راي  
فيدرال دادكىن دغۇن براولۇغ ۲، دان ئتنتوتن ایت دسوکىخ اولە فرسيداڭىن  
فرهيمفونن كېشسان يىغ دانجوركىن مڭ فسورھىجاي تىشكىي فرسكتوان  
قاڭھەملايىو دان راج ۲ ملايىو ملتىق سپواه جواشقوكواس فيلىھن راي  
فيدرال باڭىي مىرقسا فركارا بركىان دغۇن مەفادكىن فيلىھن راي فيدرال  
دان فراوباهن ۲ فرلسېكىان قربىيە درفادان سرت مىبوا شور ۲ اتس فركارا  
ايت.

فسورھىجاي تىشكىي فرسكتوان تاڭھەملايىو سەھاجىلە يىغ ۋاهو سبب اف  
دىي ملتىق لىبە باپق اهل ۲ فارتى كەردىكىان ملايا دان اهل ۲ درى  
سپواه فرتو بېھن فولىتىك يىغ بەھار و لاھىر - فارتى نىكارا - درفەد اهل ۲  
فraiكاتن امنو - عيم. سى. ايه. سباڭىي اهل ۲ جواشقوكواس اپت.

منوره فنجلامن فجابة تانه ججاهن بریتیش دلندن سوشن  
جواتنکواس ایت اداله موکیلی «سباچیث ۲ فندافة عموم دالم ملایا»،  
فنجلامن ایت اداله ساعه تیغیس دان تیدق دافه پیمبوپیکن بیهوا کراجان  
بریتیشی میهق فارتی کمردیکان ملایا دان فارتی نکارا کران کدو ۲۱  
فرتو بنهن ایت اداله الة باگی منجاالنکن داسر «دبهاگی ۲ کمدین دفترته»،

فندافة عموم سکارغ منتجوپکن فارتی کمردیکان ملایا سباگی سواه  
فرتو بنهن فولیتیک سده تیدق اد لاگی، دان دعن توان ملکوم میقدونلر  
بکرج دان مبری نصیحة د بلاکع لایر. سبلوم فارتی نکارا لاھیر، فارتی ایت  
داشکف سباگی سوات سنجات کراجان بریتیش باگی مجھبلهکن فرایکان  
امنو - عیم. سی. ایه. لاگیفون فارتی نکارا ایت دچیفتاکن اوله اورغ یغ  
تیدق برحاصل منجیاکن فارتی کمردیکان ملایا دان کاپقکن اورغ ۲ یغ  
منولغ دالم منچیفتاکن ایاله فکاوی ۲ تیغکی کراجان - هنتری ۲ بسر  
نکری ۲ ملایو.

شورغ اهل فولیتیک یغ تیدق برکتتowan داسرن دان فکاوی ۲ تیغکی  
کراجان بوکنه اورغ ۲ یغ سخکوف برجواح بتول ۲ انتوق کمردیکان  
ملایا، ڈمکین رعیه مبری فرتیمباعن. کالو رعیه اد مفوپایی سوارا دالم  
فنتد بیران نکری این، مک رعیه تیدق اکن نمیترکن کادآن دالم نکری  
این دالمان اورغ ۲ یغ دسایھی اوله کراجان دبری جواتن ۲ یغ باگوس  
دان گاجی ۲ یغ بسر برکفنجاعن دان جوگ مریک تنتو تیدق هندق  
منرسکن کادآن دالمان جواتن ۲ یغ سروف اد ددالم سوشن فنتد بیران  
کراجان فیدرال دان کراجان نکری ۲ دان ککوراغن فھاولن یغ برکسن  
دری کراجان فوسته.

فارتي نگارا مستي دبرسيهگن دري چورق ۲ رسمي دش اد فدان گالو  
اي برکهند قكن سوکوغن دري رعية.

رعيه تتف ايشه بهوا فرسيدا عن كبغسان انجوران منtri ۲ بسر يع  
ملاهيركن فارتبي نكارا ايت تيدق برکهندق肯 فيليپن راي كبغسان  
داد肯 دالم فرسكتوان تانهملايو. ساليقعن فرسيدا عن كبغسان ايت  
مشوركن سفاري مجلس مشواره اووندا عن فيدرال دفر بسرKen دري مرامي  
75 اورغ اهلين سفترت سكارغ منجادي 102 اورغ دان کسموا 102 اورغ  
ایت دلتيق اوله فسوره جاي تيشگي فرسكتوان تانهملايو انتوق بر خدمه  
سلما ۴ تاهون لاگي مولائي دري تاهون 1954. فرسيدا عن كبغسان جاوه  
در قد منتهوة حق رعيه ميليه وکيلن ۲ دالم مجلس مشواره اووندا عن فيدرال  
تمله گمتا سفاري مجلس ايت تردبرى در قد اهل ۲ يع. دلتيق سموا.

بکیمه انکه رعیة دافة مفترجیای فرسیداً عن کبھسان اتو فارتی نگاراه  
اور غیغ مر نچھکن رنجاشن ۲ فولیتیک فرسیداً عن کبھسان ایت تله هپتاکن  
بهوا رعیة نکری این بلموم بر سدیا دالم مشهاد فی فیلیهن رای کبھسان.  
سباگی الاسن هر یک منتجو قکن اشک ۲ یغ کجیل اور غ ۲ یغ تله مند فتر کن  
ددری سباگی فھوندی د بندي یکن دعن جمله یغ بسر اور غ ۲ یغ بر حق  
مھوندی.

فرسید اشن کېخسان دان فارتي نکارا مندۇغ رنده رعىة نىڭرى اين.  
مېرىك تىدق انصاف بېھوا كالىو مەھۇندى چوما براوْتىي مجرىي وکىل ۲  
مېرىك برسوارا دالىم منچوچىي بىندر ۲، مجرىي بىكانىن اىبر دان لەمفو كەد  
فىنرۇدق ۲ د بىندر دان مەرتىھەكىن سفایي فارىيە ۲ د دالىم بىندر ۱۲ ايت د بىرسىھەكىن  
سالالو سفترت حالىن دەئن مجلس مشوارە بىندران دان مىۋىنسىيەقلى مىك  
مەھۇنداي سچارا ايت مەھۇپايى فۇغرتىن يېغ سەدىكىيە سکالىي دكالىن رعىة.

اوله يغ دگئندقکي اوله رعية ایالله تشكو شجواب يغ لبه بسر، هر يك  
تله مبوقتيکن بهوا هر يك برگئندقکن تشكو شجواب يغ لبه بسر دغون  
براهي ۲ هنده فترکن ديري سباگي فهوندي ۲ دالم فيليهن راي مجلس مشواره  
نکري جوهـرـ سـلـكـيـهـفـوـنـ مجلس مشواره نکري جوهـرـ يـغـ اـکـنـ دـتـوـبـهـکـنـ  
منروسي فيليهن راي ايت ادالله دسومن اتس داسـرـ اـهـلـ ۲ـ يـغـ رـسـمـيـ دـانـ  
يـغـ دـلـتـيـقـ لـبـهـ سـئـورـغـ درـفـدـ اـهـلـ ۲ـ يـغـ دـفـيلـيهـ تـتـافـيـ ۱۵۳.۰۰۰ـ اوـرغـ تـلـهـ  
هنـدـفـتـرـکـنـ دـيرـيـ سـباـگـيـ فـهـوـنـدـيـ ۲ـ درـيـ جـمـلـهـ سـرـاـمـيـ ۲۰۰.۰۰۰ـ اوـرغـ يـغـ  
دـتـقـسـيـرـکـنـ مـفـوـپـاـيـ حـقـ مـهـوـنـدـيـ.

فـدـ وقتـ اوـرغـ ۲ـ يـغـ تـيـدقـ سـوـكـ دـادـکـنـ فيـليـهـنـ رـايـ فيـدرـالـ اـيـتـ  
هـيـوـهـ کـسانـ کـماـريـ منـجـالـنـکـنـ دـتـاـيـهـنـ ۲ـ فـرـاـيـکـاتـنـ اـعـنـوـ ـ ۴ـيـمـ سـيـ.ـ اـيـهـ.  
هـيـوـهـ فـوـلـ مـجـيـنـ چـشـکـنـ دـانـ مـرـثـکـاـکـنـ شـورـنـ ۲ـ بـرـهـوـ بـعـدـغـونـ فيـليـهـنـ رـايـ فيـدرـالـ.  
اـفـيـلـ جـوـاـتـنـکـوـاسـ فيـليـهـنـ رـايـ فيـدرـالـ،ـ خـادـکـنـ فـرـسـيدـاـشـنـ،ـ فـرـاـيـکـاتـنـ  
اعـنـوـ ـ ۴ـيـمـ سـيـ.ـ اـيـهـ.ـ فـوـنـ مـپـمـفـيـکـنـ شـورـنـ ۲ـ.

شورـ ۲ـ اـيـتـ دـالـمـ فـوـکـوـنـ اـدـالـلـ سـباـگـيـ بـرـاـيـکـوـةـ:

( ۱ ) مجلس مشواره اوـنـدـاـشـنـ فيـدرـالـ يـغـ دـتـوـبـهـکـنـ منـروـسـيـ  
فيـليـهـنـ رـايـ فيـدرـالـ هـنـدـقـلـهـ دـکـنـتـيـ نـامـ دـغـونـ دـيـوـانـ مشـوارـهـ اوـنـدـاـشـنـ  
فيـدرـالـ دـانـ مـفـوـپـاـيـ سـرـاـمـيـ ۱۰۰ـ اوـرغـ اـهـلـ،ـ کـچـوـالـيـ سـفـيـکـرـ.ـ ۶۰ـ اوـرغـ  
درـفـدـ اـهـلـ ۲ـ اـيـتـ هـنـدـوـاهـ دـفـيلـيهـ اوـلـهـ رـعـيـهـ دـانـ ۴۰ـ اوـرغـ دـلـتـيـقـ اوـلـهـ  
فسـورـهـيـجـايـ تـيـشـکـيـ فـرـسـکـتـوـانـ قـاـنـهـمـلاـيوـ.

( ۱۱ ) مجلس مشواره کـرـجـ فيـدرـالـ هـنـدـقـلـهـ دـکـکـاـکـنـ تـتـافـيـ مـلـاـيـنـ  
درـيـ اـهـلـ ۲ـ رـسـمـيـ کـرـانـ جـوـاـتـنـ،ـ مـكـ اـهـلـ ۲ـ مجلس مشواره کـرـجـ فيـدرـالـ  
اـيـتـ هـنـدـقـلـهـ دـلـتـيـقـ بـرـداـسـرـکـنـ شـورـ ۲ـ درـيـ کـمـواـ فـارـقـيـ يـغـ منـعـ دـالـمـ  
فيـليـهـنـ رـايـ.

(III) جواون ۲ ساکی منتری ۲ تیدق دخاڪن کفه اهل ۲ يغ دېليه سهاج.

(۱۷) فگاوهی ۲ که اجأن دبنرکن ماسوق بر قندیغ دالم فيلهن راي  
دغун شرط کالو مریک هنچ مریک دبنرکن بر جووني دغون تیدق بر گاجي  
دالم تیمغوه فرقام او سیا دیوان مشواره ایت دان دبنرکن مهمیل کفو و تسن  
مماد اکن منیشکلکن ترس اتو کمالی سمولای کف د جواتن کراجأن  
ماسیغ ۲ فد اخر تیمغوه فر خدماتن مریک بع فرقام سباگی اهل ۲ دیوان  
مشواره ایت.

(٧) سلاين درفه دا هير دالم فرسكتوان تانه ملابو دان رعيه راج  
ملابو، مريلك يع لاهير دالم فرسكتوان تانه ملابو او ميغافورا دائ يع  
تله تيشكل قرومه نروس دالم فرسكتوان تانه ملابو دالم تيمفوه يع دتنتوكن  
هند قله دبری حق مهوندی دالم فيليمهن رای فيدرال.

(۷۱) فیلیین رای هند قله داد کن سلیوان ۲ دالم بولن نویمبر ۱۹۵۴.  
 تله ددو گک دری مولان ۲ به واکران کبا پکن در فد اهل ۲ جواتنکواس  
 فیلیین رای فیدرال دان جواتنکواس کچیل کرجان اداله اهل ۲ فارتی  
 کمردیکان ملا یا دان فارتی نکارا مک همغیر سهوا در فد شور ۲ فرایکاتن  
 امنو - عیم. سی. ایه. ایت تله دتولق.

جو اتنکو اس فیلیہن فیدرال یغ دفتر و سیکن اولہ اتورنی جنرال  
فرسکتوان تا ذہن ملا یو، تو ان مایکیل ہو گن، تله میار کن فباتن فد  
جنواری 1954۔

فیهق فرایکاون اعمو - عیم. سی. ایده. تله منجاوی فرستوجوان دئن  
فیهق ریشیقشینیری یخ تیلاق سوکاکن کماجوان فولیتیک ایت دالم باپق  
فرکارا یخ پدق براف فنتیغ.

توان هوگن دعن بىحق تله مرغكا پات جواتنكواس فيليمەن راي  
 فيدرال دالم بىكىتىو روپ سېھك فنداۋە ئەل ۲ فرائىكانن امنو - عىيم.  
 سى. اىيە. (يۇ ددالىم جواتنكواس ايت مروفاكن گولۇن كچىل) تىدق  
 براپ نەمەق.

شور ۳ جواتنكواس فيليمەن راي فيدرال ايت دالىم فوكۈئە ئاپالە:

بەڭىن ساقۇ

مېجلس مشوارە اوندائىن

نىڭلىك فرتام - سوسنن مېجلس مشوارە اوندائىن دعن سبولة سوارا  
 دشوركىن -

سئورۇغ سەفيكىر

3 اورۇغ اهل رسمي كران جواتنىن

11 اورۇغ وکىل ۲ نىڭرى ۲ ملايدان سالە

20 اورۇغ اهل ۲ يۇ دلتىق مواكىيى كفتتىيەن ۲ يۇ دجدوالكەن

3 اورۇغ اهل ۲ يۇ دلتىق مواكىيى گولۇن ۲ كچىل

2 اورۇغ اهل ۲ رسمي يۇ دلتىق (ستىاؤسها فرتەنان دان متىرى  
 ايكۈنۈمى) دان

"B"

"A"

60 اورۇغ يۇ دېلىيە

اولە فسۇرەتچاي تىشكىي

44 اورۇغ اهل ۲ يۇ دېلىيە

نام اهل ۲ يغ مپوکغ شور ۳ "A" دان "B" دتولیسکن دالم  
کرتس تمباهن انم فبات ایت.

فوگل کدرا - کلايتشن چالون ۳ فيلهن راي

1. رعیة فرسکتوان تانهملايو

2. تیهگل دالم فرسکتوان تانهملايو

3. بوله برچاکف، نباج دان منولیس اغکرس اتو ملايو

4. عمور 21 تاهون اتو لبه

5. منوهی شرط ۲ درف دوندغ ۲ فيلهن راي

6. بیس درف شرط ۲ تیدق لايق منجادی چالون ۲ سفرت يغ

7. قرسورة دالم کرتس تمباهن ليم

8. مفوپایی کفتیشن فرنیکان دغون کراجأن اتو منجادی اهل سبواه

مجلس مشواره نکری ملايو اتو سله تیدق هروفاکن سوات شرط

تیدق. لايق منجادی چالون

9. سورغ چالون يغ تیدق بر جای دالم فيلهن راي تیدق بوله

داشکه منجادی سورغ اهل يغ دلتیق.

فوگل کتیک - چارا فيلهن راي

1. فيلهن راي سجرا لنسوغ

2. درف بوكو ۲ دفتر يغ سام

3. چالون ۲ دفيله اوله ماس يغ ۲ کاواسن فيلهن راي

4. کاواسن ۲ فيلهن راي اکن دتتفکن اوله سوات سورهنجای

سمقادن

۵. فهارهن يغ دبری کفدر سورهنجای ایت دالم فکرجانن منتوکن  
 کاوسن ۲ فيليهن راي اداله: تمقة ۲ يغ فاتوة دان موده باگی  
 فندودق ۲ مبواخ اوendi، فرهاقين يغ برة فد فندودق ۲  
 دکمفوغ ۲، مباپقکن کاواسن ۲ فيليهن راي يغ ميليه شورغ وکيل  
 تتفی دبری کيیا من مشورکن کاواسن ۲ فيليهن راي ميليه لبه  
 درف دشورغ وکيل ددالم بندر ۲.

۶. فيليهن راي بردارکن اوendi ترباوق دالم کاواسن ۲ فيليهن راي  
 ميليه شورغ وکيل. سبهاگین بسر اهل ۲ برکهندوکن فيليهن راي  
 بردارکن اوendi ترباوس دالم کاواسن ۲ فيليهن راي يغ ميليه  
 لبه درف دوا اورغ اهل، کالو سورهنجای سماقادن ایت مشورکن  
 دادکن کاواسن ۲ فيليهن راي يغ دمکین دالم کاواسن ۲ بندر.

### فقکل کامفة - سفيکر

دلتيق اوله فسورهنجای تیغکي دري اورغ ۲ يغ برکلايکن ترهاسوق  
 اهل ۲ مجلس مشواره اوندائشن.

فقکل کليم - اوسيا مجلس مشواره اوندائشن  
 دان تيمفوه فرخدماتن

1. سلاما ۲ ن ۴ تاهون،
2. بوله دبورکن سارغ ماس اوله فسورهنجای تیغکي،
3. ميندا شرط ۲ برهنتي درف دنچادي اهل مجلس مشواره اوندائشن  
 سفای مبولهکن اهل ۲ يغ دفليه:
  - ( ۱ ) هنتا برچوقي دري سفيکر
  - ( ۱۱ ) ملتقکن جواتن کفدر سفيکر

(III) تىدق مېولەكىن فسورەيجاي تىھكىي مەاشتەاركىن سئورغ  
اھل يۇخ دەپلىيە ايت تىدق لايق اتو مەكتەتۈش جواتىن  
سپاڭىي سئورغ اھل

(IV) سوآل سەماد سئورغ اھل يۇخ دەپلىيە بىر حىق دودق  
دەگەرسىن اتو تىدق ھان بولە دەستتوكىن اوھە مەحكەمە  
ترقىيەتكىي دان

(V) سئورغ اھل يۇخ دەپلىيە ايت بىر هەتىي درەند جواتىن  
منجادىي اھل بىلا دى دلتىق منجادىي سئورغ فەڭاۋىي  
دالىم فەرخەداتن عوام. شرط اين تىدق دەكناكىن كەن  
سئورغ اھل يۇخ دەپلىيە ايت كالو دى دلتىق مەكتەت  
جواتىن مەترىي اتو جواتىن فولىتىك يۇخ لائىن<sup>۲</sup>

بەهاڭىن دەوا

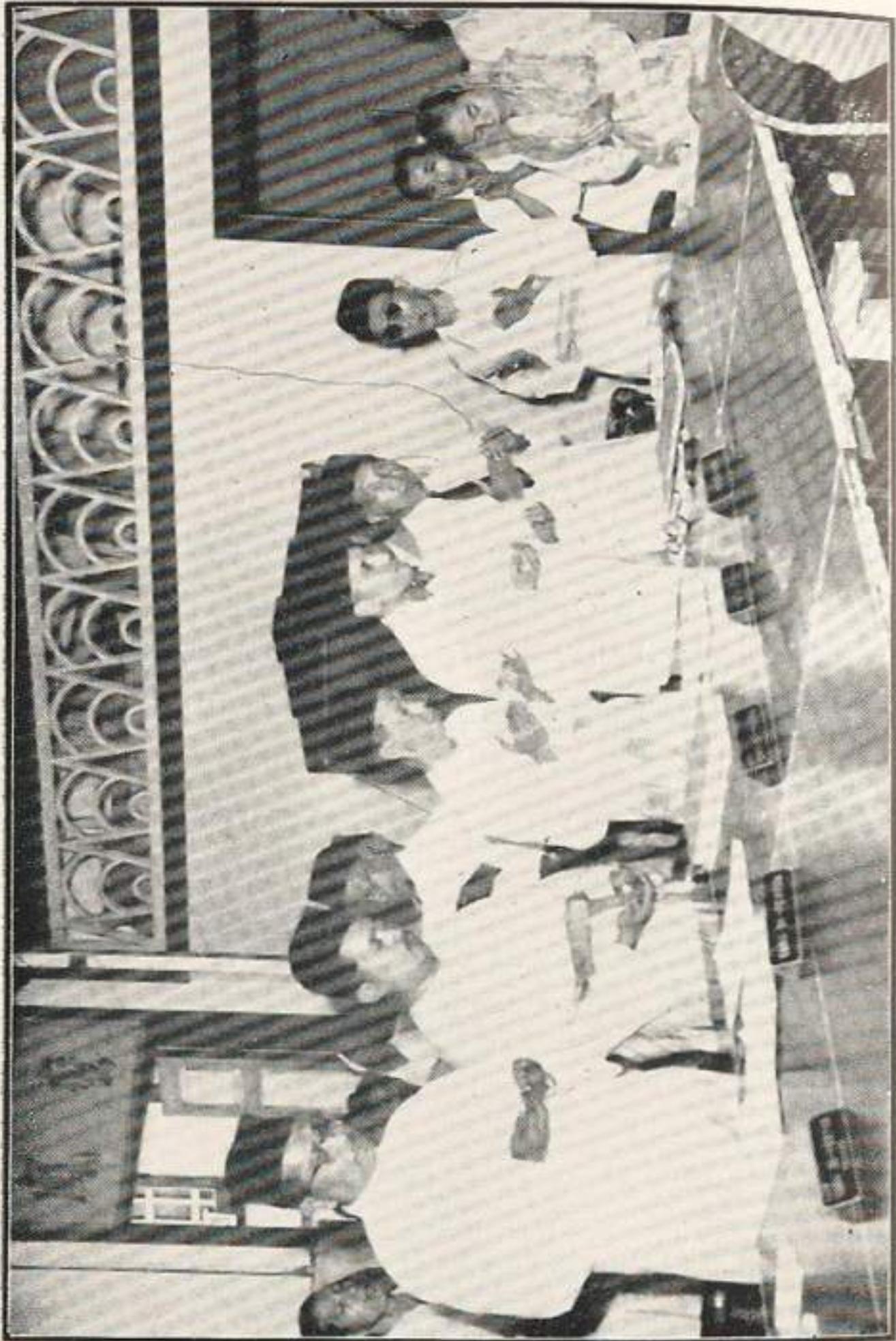
فەۋوندىي<sup>۲</sup>

فەڭل كائىم - جملە فەۋوندىي<sup>۲</sup>

جملە باكل فەۋوندىي<sup>۲</sup> دەقسىر سرامى 2.2 جوتا اورغ.

فەڭل كىتىجە - كلايىقەن فەۋوندىي<sup>۲</sup>

1. رعىيە فەرىكتەوان قانەملايىو
2. تىھكىي دالىم فەرىكتەوان قانەملايىو
3. عمر 21 قاھون اتو لە
4. بىس درى شرط 2 تىدق لايق سفترت يۇخ قىرسۇرە دالىم قەرتىس  
تمباھن لىيم.



..هی توهن کامی !!! لیندو شیله فرجو اشن کامی منتتوه  
کمردیکان نکری کاهی ..... . تھکو عبدالرحمن  
فتراء دقتور اسمعیل بن عبدالرحمن، أ. عبدالرحیم  
کیمین، أ. عبدالعزیز بن اسحاق، أ. بهامن بن  
شمس الدین، توان سید نصیر بن اسمعیل دان چیء  
خدیجہ صدق سدغ مناده تاشن وقت میماج دعا دالم  
مشواره اکوچ امنو بیغ بر مجازه دملاک.  
- گسبر او تومن ملايو.

- فەڭل كەدلافن - فرسىيەن مەندفتركىن نام  
 فەوندى ۲ دان مېباڭ ئۇندى  
 1. دفتر نام فەوندى ۲ هەزىقلىه دسىياكىن  
 2. اوندۇغ ۲ يېغ دكەندەقكى باڭىي فەرچان ايت قىرسورە دالىم كرتس  
 تىباھن كىمىيەن  
 3. فراتوران فەنتىرىان يېغ دكەندەقكى باڭىي فەرچان ايت قىرسورە  
 دالىم كرتس تىباھن كىفسولە  
 4. بوراڭ فەرمەتائىن مەندفتركىن دىرىي سباڭىي فەوندى ھەندقلىه دىرىتاي  
 دەن اغكە سومقە طاعە سەتىيا  
 5. مېباڭ ئۇندى ھەندقلىه دەن سوگرىيلا  
 6. فيلىپەن راي تىدق صح كالو جملە فەوندى ۲ يېغ مېباڭ ئۇندى  
 كورۇغ درىي 25 فراتوس درىي جملە فەوندى دالىم دفتر نام فەوندى ۲  
 سېۋاھ كاواسن فيلىپەن راي.  
 بەاڭىن تىڭ
- مجلس مشوارە كرج فيدرال  
 فەڭل سەمیەن - مجلس مشوارە كرج فيدرال
1. مجلس مشوارە كرج فيدرال ھەندقلىه تىرىدىرىي درفەد فسۇرەجاي  
 تىشكىي، اهل ۲ رسمي كران جواتىش دان لاين ۲ اهل تىدق كورۇغ درفەد  
 12 اورۇغ دان تىدق لې درفەد 24 اورۇغ رامىن يېغ دلتىق درىي سەماس  
 كىسماس اولە فسۇرەجاي تىشكىي.  
 2. فەلتەتىقىن ايت دبۈلة دەن تىدق اد تىمفۇھ فەرخەماتن اهل ۲  
 ايت دەتتەوكىن تەنافى منورە كەماھوان فسۇرەجاي تىشكىي.  
 3. اهل ۲ مجلس ايت ھەندقلىه جوڭ درىي اتو منجادى اهل ۲

مجالس مشواره او ندائعن فيدرال.

4. فسورهنجاي تىغكىي بوله مەرنىاڭن سئورۇڭ اهل مجلس ايت تېڭۈچۈجواب اتس سسوات فرکارا اتو فجا بهة كراجان، سەكھەفون سېهاڭىن بىر اهل ۲ جواتنىكواں ايت مېمبىشكىن بەوا تېڭۈچۈجواب ايت هان بوله دىگرىنىاڭن كەد اهل يېغ دەپلىيە دان رسمي سهاج.

5. فسورهنجاي تىغكىي بوله مەنتەتكىن سىياف يېغ ترکانن دادتارا اهل ۲ مجلس ايت. اهل ۲ مجلس ايت ادارى ترکانن درىي اهل ۲ مجلس مشواره او ندائعن فيدرال.

### بەهاڭىن اعفة تارىخ فيليەن راي

#### فەڭىل كىسفولە - تارىخ فيليەن راي

1. سەھە اهل ۲ مەشوركىن بەوا فيليەن راي ھىز قىلە دادكىن سلىۋاتىن ۲ فە بولن نوبىمبر 1954 منكىل سېهاڭىن بىر مېمبىشكىن بەوا ادارى مستحىل بوله مەنتەتكىن تارىخ فيليەن راي ايت دادكىن كران كسوولىتن ۲ يېغ دەدادفىي دالىم مېلسىيەن فىرچان ملقىنىاڭن او ندغۇ ۲ دان مەۋاتور فىندىپىان يېغ دىكەندەقكىي دالىم مەۋادكىن فيليەن راي.

2. سەمۇا اهل ۲ بىرستوجو بەوا فيليەن راي ھاروسلە دجالىنلىك دەعن تراتور، بىركىن دان عادىل دان جاشۇن دلىيەھەكىن ۲ دەعن توجوان ھەندق ملىيەھەكىن ۲ سهاج.

3. درىي شور ۲ يېغ ترکەندۇغۇ دالىم ئېبات ايت مەڭ جاسىلە كلىيەاتن بەوا فيھق رېئىقشىيەر يېغ دەھولو تىدق بىر كەندەقكىن فيليەن راي دادكىن دالىم فەرسەتكەوان قانىھەملايىو سكارغۇ تىلە بىرستوجو فيليەن راي دادكىن، نىتافى،

هریک ھاسیه برقکش تکوہ کفدر کا داؤن فولیتیک دفرسکتوان  
تا نھملايو جائش داو به دان بار غکالی کران هندق بر ککان مکنگ  
جو اتن ۲ کراجان یغ مریک فکش سکارش، هریک مشهور کن سفای سیلاعن  
کچیل اهل ۲ مجلس مشواره او ندائن فیدرال دفیلیه من رو سی فیلیهن رای.  
اور غرامی تو فرنجه بسر. مخاف فیلیهن رای داد کن سمات ۲ هندق  
میلیه سیلاعن کچیل اهل ۲ مجلس مشواره او ندائن فیدرال سهابج?  
بو کنکه ایت مبواع ماس دان واع اور غرامی?

مبایقن فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. بر عزم بهوا رعیة نگری این  
مستی دواکیلی دعن بر کسن دالم مجلس مشواره او ندائن فیدرال یغ  
اکن دانفع ایت. فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. من دسق سفای تیک فر لیم  
اهل ۲ مجلس مشواره او ندائن فیدرال ایت دفیلیه. فارتی بوروه سملایا  
مشکه لبه جاوه. ای بر کهندق کن سموا اهل ۲ مجلس مشواره او ندائن  
فیدرال ایت دفیلیه.

ستله فبات جواتکو اس فیلیهن رای فیدرال ایت دسیار کن مک فر کارا  
ایت فون منجادی سوات فر کارا یغ اکن دفو و تسكن اوله هان انتارا  
فسور هیجای تیکی فرسکتوان تا نھملايو سباکی و کیل کراجان بکندا  
کوئین دعن راج ۲ ملايو منوره شرط ۲ دالم فرجن جین فرسکتوان  
تا نھملايو.

اور غرامی تله مقولس من رو سی رنجان ۲ فقارش اخبار ۲ دملایا دان  
سوره ۲ کفدر فقارش. اخبار ۲ یغ عاسوق گولشن کونسر بتبیب بر فندا فة بهوا  
شور مشجیل کن جمله اهل ۲ یغ دفیلیه در فدر اهل ۲ یغ دلتیق ایت سباکی  
سوات او جین یغ بر اني کران کراجان فرسکتوان تا نھملايو ددالم کادا ان  
ضروره منکل اخبار ۲ یغ مپوکش فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. میتاکن

دشن لنتخ بھوا کالو فيليهن راي هندق دادکن جوگ مك هندقله  
فيليهن راي ايت ميليه سيلاغن بسر اهل ۲ يع بوکن ربمي باگي  
تپوليهکن اهل ۲ ايت منداقه سوارا يع برکسن دالم مجلس مشواره  
اونداغن فيدرال ايت. لاکيفون فرسكتوان تانهملايو تله مفهومي فغالمن  
دالم کراجان برمنترى ۲ سمنجق تاهون 1951.

برايکوه اداله فنداقه ۲ درف ديراف اخبار ملایا دان بریش اتس  
ففات ايت:

مشولس برکنان دشن شور سبهاگين اهل ۲ جواتکواس فيليهن راي  
فيدرال يع برکهندقکن 44 اورغ دفيلي دان 48 اورغ دلتيق:  
سيغافور ستدارد برکات: „بوکن کفرچيان بھوا رعيه نگري اين  
بلوم اتو تيدق لاگي لايق ميليه اورغ ۲ يع بتول ۲ بوله مواکيلي مریک  
دالم مجلس مشواره اونداغن تتفاقي کانصافن بھوا مریک تيدق اکن  
منداقه کفرچيان دري رعيه انتوق منع دالم فيليهن راي يع تله  
مندوشكن فميصفين ۲ ايت برجواخ هابسن ۲ باگي مشكلکن سوسن  
مجلس مشواره اونداغن فيدرال ترديري سبهاگين بسر درف اهل ۲  
يع دلتيق“.

اوتوسن ملایو: „کالو کراجان اکن منريما شور گولهن بسر اهل ۲  
جواتکواس فيليهن راي فيدرال ايت مك براوري اي هندق منجاديکن  
ديموقراسي دالم نگري اين بواه کتاوا اور غرامي“.

نسياخ سياخ فاؤ: „سبهاگين بسر دري اهل ۲ جواتکواس فيليهن  
راي فيدرال مششورکن سفای اهل ۲ يع دلتيق دلبهکن جملهئ درف  
اهل ۲ يع دفيلي. اين اداله سوات کسيلافن. شور ايت برمقصود مخادرکن  
ديموقراسي يع فلسسو“.

قاميل موراسو: دشور ايت بوكن سوات شور يع برجورق  
ديموقراسيه“.

سيغافور ستندارد دالم سوات لاگي رنجان فغارغ يع لايin برکات:  
وفيات جواتنکواس فيليهن راي فيدرال ايت اداله سوات سعکالن  
ترهادف فهم ديموقراسي يع کيت دهوا اداله سوات سنجات دان سوات  
الله فرتهازن يع توغلل ملاون فهم كوميونيسه. فيات ايت تله نمبري  
فنجلان دعن چارا. يع ايلوق درف کيت مثاف کيت فرلو بواعشکن  
مجلس مشواره او نداشن يع فنه دعن اهل ۲ يع دلتيق ايت،  
نيو ستیسمینه عند نيشن (لندن): “افکه ارتين مفوندي کارو اهل ۲  
يع دفيليه بوله سلالو کاله».

سفيكتيير (لندن): “سفاوتون شور يع ترکندوغ دالم فيات ايت  
هاروس دافه دجاد يكن سبها اگي درف گرفتن ملاون فھگانس“.  
افبيل چداشن ستیاؤسها تانه جهجاهن بريتيش توان اوليير ليتلتن  
سفاي مجلس مشواره او نداشن ايت قرديري درف ۵۲ اورغ دفيليه دان  
۴۶ اورغ دلتيق دعموم肯.

سيغافور ستندارد: وکرسن فويه فيليهن راي فيدرال يع سفاوتون  
معواتکن لاگي چارا هيدوف ديموقراسي دالم ملايا تله سعکالي نمبري  
تمفارن فد ديموقراسي“.

ستويهس قايمس: “شور ۳ يع تله دفترستوجوکن باگي منجالنکن  
فيлиهن راي دالم نگري اين اداله مروفاکن تولق انسور افتارا شور ۳ يع  
دکموکاکن اوله کولغن بسر اهل ۲ جواتنکواس فيليهن راي فيدرال دعن  
فيکران ۲ اهل ۲ فرایکاتن امنو - عيم. سی، ايه. دالم جواتنکواس ايت  
يع تله دتولق.

..... ملايا بلوم برسديا لاگي هاجو دالم فوليتىك ذلوار باتس يغ  
تله دگوري سکن اوله شور ۲ يغ تله دفترستوجوکن ايت،.

افيل فرايگاتن امنو - عيم. سي. ايه. هندسق سفاري جمله اهل ۲ يغ  
دفيليه دلبهکن لاگي انتوق هنرافق سوارا يغ برگسن، ستريرهس قايمس  
برگات دالم رنجان فشارش و برگسن انتوق اف؟، اوف اي دشن اف  
يغ دتوليسن سبلوم ايت يآيت، دسماد سيلاغن بسر اهل ۲ يغ دفيليه ايت  
چوكف قواه باگي هنند بيرگن سبواه کراجان اداله منجادي سوات سوال  
يغ لاي،.

ستله مخادرکن ۲ کالي فرسيداغن رهسيا، فسوره هجای تيڭي فرسكتوان  
دانهملايو دان راج ۲ ملايو فون پيمفيكن، شور ۲ يغ تله دفترستوجوکن،  
اتس فركارا فيليهن راي فيدرال گند کراجان برپيش دلندن.

فرايگاتن امنو - عيم سي. ايه. تېتىه.

فسوره هجای تيڭي فرسكتوان دانهملايو دان راج ۲ ملايو تله دايختىك  
گند کاچوان يغ تله بىلاکو افيل کراجان برپيش دان راج ۲ ملايو  
منچاھي فرستوجوان سوليه يغ تباوا گند فرجنجىن ميقمايكل يغ دتنداتاغنىي  
اوله كدوا بىلە فيھق ايت باگي تۈبۈك جالن منوبەھكىن ملايان يۇنيان.  
فرايگاتن امنو - عيم. سي. ايه. منتجوچىكىن بەوا راج ۲ ملايو وقت هندق  
منسوخكىن فرجنجىن ميقمايكل تله تۈبۈك جالن دىغان تباوا رعىيە  
بۇوندىغ دالم تۈبۈك جالن دان درىي ايت تىدق ىاد سالىھن  
كالو راج ۲ ملايو تېتىا فيكراڭ رعىيە دالم فركارا فيليهن راي فيدرال.

فرايگاتن امنو - عيم. سي. ايه. ايت تله مغيريمكىن بىتاھن دىغان كاۋا  
گند سىياؤسها قانە جىجاھن برپيش دلندن توان اولىپر ليتلەن، كاۋا ايت

جوڭ ئىنتا سفاي دى بىستوجو هنرىما كىداشنى سوات رەبۇغۇن فرۇاكىلىن  
امنۇ - عىم. سى. اىه. سېلۇم دى مەممىيەل كفوتسن اتس دشۇر ۲ يۇچ تىلە  
دفرستوجوڭن، يۇچ تىلە دسەمىيىكىن اوالە فسورەنجاي تىشكى فرسكتوان  
تاڭھەملايۇ دان راج ۲ ملايۇ ايت.

كَاوَة فرايىكاتن امنۇ - عىم. سى سى. اىه. يۇچ تىلە دكىرىمكىن هنروسى  
فسورەنجاي تىشكى فرسكتوان فد ۱ افرىيل ۱۹۵۴ ادالە سباڭى بىرايىكۆه:  
“كامي دوکچىتا بېھوا دولى ۲ يۇچ مەهاملىا راج ۲ ملايۇ تىدق مەمموممكىن  
كفوتسن يۇچ تىلە دامېيىل اوالە مرىيىت اتس فرکارا فيلىھەن راي فيدرال يۇچ  
تىلە دفرستوجوڭن اوالە مرىيىت دالىم فرسىداڭن مرىيىت فد ۲۷ مارچ ۱۹۵۴.  
دۈرۈيە فرسكتوان تاڭھەملايۇ دان رېيە دولى ۲ يۇچ مەهاملىا راج ۲ ملايۇ  
برحق تاھو كفوتسن يۇچ امە فنتىيە دان يۇچ اكىن مېرىي كىن كەن سوسنەن  
فولىتىيىت دان سوشىال ملايَا اين. ۳ فوچق سورە رايوان انتاراڭ درىي  
امنۇ دان عىم. سى. اىه. تىلە دەھتىرەن كەن دولى ۲ يۇچ مەهاملىا راج ۲ ملايۇ  
ئىنتا سفاي شور ۲ يۇچ ترکىندۇغۇ دالىم سورە رايوان يۇچ سالىتىن تىلە  
دكىرىمكىن كەن توان دان يۇچ تىلە توان ترىيما، قتافى تىدق اد جوافن  
كەن كىيىك ۲ سورە رايوان ايت دترييما درىي دولى ۲ يۇچ مەهاملىا راج ۲  
ملايۇ منكىل كفوتسن دولى ۲ يۇچ مەهاملىا راج ۲ ملايۇ ايت تىلە دسەمىيىكىن  
كەن توان باڭى دىرىجىن اوالە كراجان بىكىندا كۈءىن.

دشۇر ۲ سورەنجاي رېندىل يۇچ دېچىك تىلە دترييما اوالە كراجان  
سېھافورا تىلە دەمموممكىن دالىم بوتىرىن ۲ ازتوق داولس اوالە اورغۇرامى  
سېلۇم دسەمىيىكىن كەن توان، منكىل شرط ۲ فرستوجوان انتارا فسورەنجاي  
تىشكى دەن دولى ۲ يۇچ مەها مەللىا راج ۲ ملايۇ تىدق دىياركىن. دەن دەمكىن  
كراجان بىكىندا كۈءىن اكىن مەممىيەل سوات كفوتسن دەن تىدق تاھو فيكىران

دان فراسان رعیة فرسکتوان تانه ملايو يغ دواکيلی اوله فرتوبهن ۲ فولیتیك  
مریک.

دوكیل ۲ امنو تله مشمیل بهائین دالم فربینچاغن اتس فرلمبگان  
فرد تاهون 1946 دان 1947 يغ تبوك جالن کفدر فتوپهن فرسکتوان  
قانه ملايو. سکارغ امنو تاه مغادکن فرايکاتن دعن عیم. سی. ایه. دان  
منداقه سوکشن يغ سر دری رعیة قربوقتی دعن کمیجان ۲ يغ تله ددافته  
اوله فرايکاتن ایت دالم فیلیپن ۲ رای يغ تله دجالنکن. اداله دراسای بهوا  
سکورعن ۲ فرايکاتن امنو - عیم. سی. ایه. ببری فلواغ مغولس بوتیر ۲  
فرستوجوان يغ تله دجافی اوله فسورهنجای تیشكی دعن دولی ۲ يغ مها  
مليا راج ۲ ملايو سلام فرستوجوان ایت دسمفیکن کفدر توان. کامي  
بیمیغ بهوا کالولهکه يغ تله دامیل ایت دتروسکن جوک مک ای اکن  
میسکن فرهوبهن دولی ۲ يغ ها مليا راج ۲ ملايو دعن رعیتن اکن  
منجادی سر بساله، سفرت يغ تله ترجادي قد وقت فراستیوا یقمایکل.  
دعن دمکین، سوات رومبوشن فرواکیدن دری امنو - عیم. سی. ایه.  
منتا بترجمفا دعن توان سلام کراجان. بکندا کوهین مشمیل سبارغ  
کفوتسن. فرواکیلن ایت اکن تربع کلندن ستله دافه دتریما جوافن  
دری ڈوان.“

فرايکاتن امنو - عیم. سی. ایه. منوغکو ۲ دعن فراسان بیمیغ جوافن  
دری ستماؤسها تانه جیجاهن بریتیش ایت.

فرد 13 افریل 1954 جوافن ایتفون سمهی. ستماؤسها تانه جیجاهن  
بریتیش ایت تله منولیس سپاپق کیرا ۳ هلی کرس باکی پتاکن -  
فرمتان فرايکاتن امنو - عیم. سی. ایه. سفای سوات رومبوغن فرواکیلن  
ترجمفا دعن دلندن تدق دافقہ دتریما.

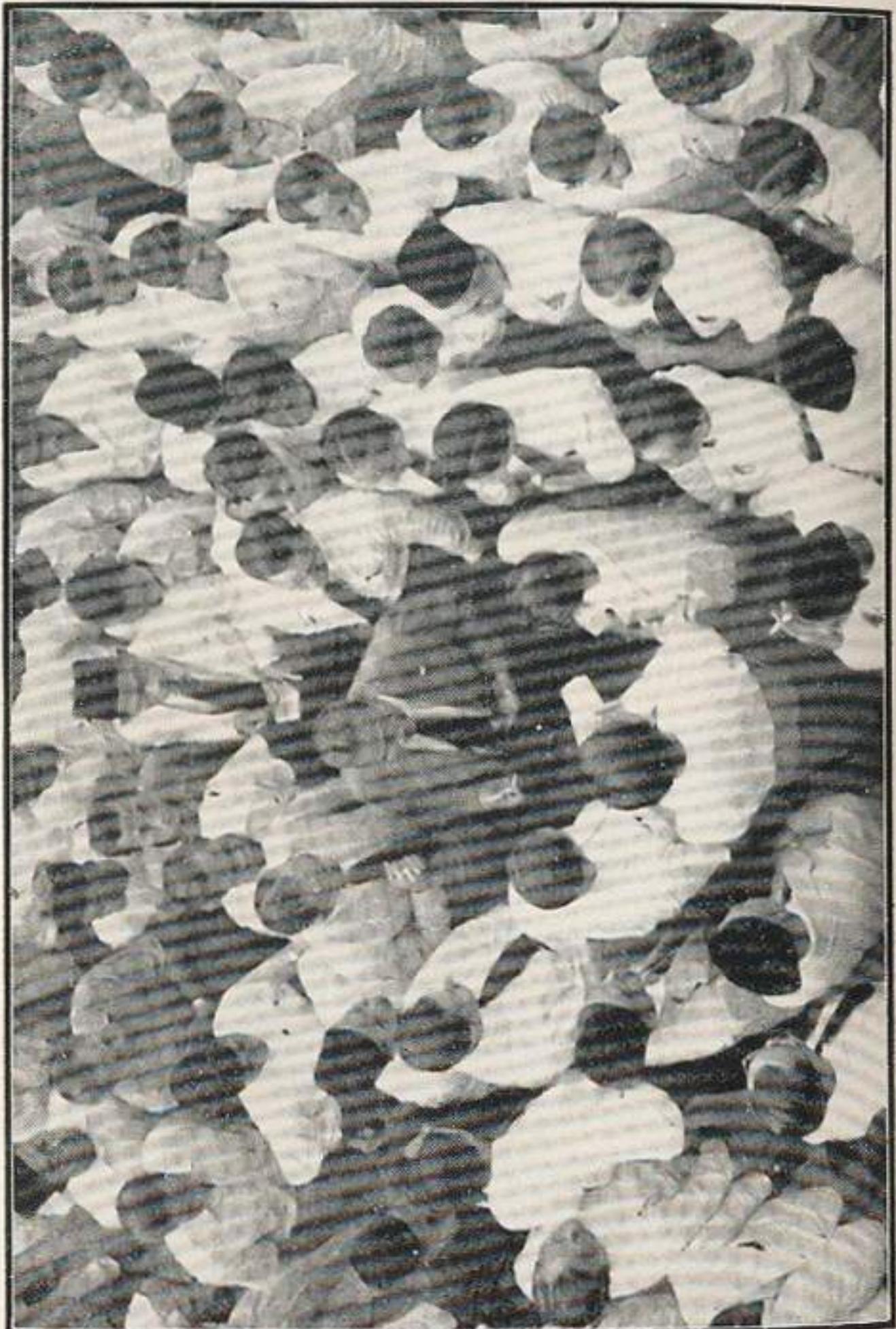
جوافن ایت بر بو بی ساگی برایکوو:

،، کاؤه امنو - عیم. سی. ایه. کفدر سای ایت اداله مهندوشي برااف  
ساله فیم. فرتام، فرستمأن فبات سورهنجای ریندل دالم فرسکتوان  
تازهه ملايو بوکنه فرستوجوان انتارا فسورهنجای تیشكی دعن فرسیداشن  
راج ۲ ملايو تنافي ایاله فبات جواتنکواس فیلیهن رای فیدرال.  
فات جواتنکواس فیلیهن رای فیدرال ایت تله دسیارکن دالم بو قیرن ۲  
دان اور غرامی تله دبری فلواخ يع فنوه مغولسن سبلوم ای دفتر تیمېشکن  
اوله فرسیداشن راج ۲ ملايو. کدوا، شرط ۲ دالم فرجنجین فرسکتوان  
تازهه ملايو دعن جلس مهندقکی فسورهنجای تیشكی بروند يع دعن  
فرسیداشن راج ۲ ملايو سبلوم مبواه شور ۲ کفدر سای اتس فرکارا سامقام  
این دان فروند يشن ۲ دمکین ایت مستیله دلنسو شکن دالم رهسیا دانتارا  
فیهق ۲ يع برکنان سهاج یا ایت فسورهنجای تیشكی دان دولی ۲ يع مها ملیا  
راج ۲ ملايو يع فد ماس ایت مفوپایی کواس اتس فرکارا ایت. کیک،  
حاصل در فد فروند يشن این بوکنه، کفوتسن ۲، يع دمھفیکن کفدر سای  
انتوق دصحکن اوله کراجان بکندا کوئین تنافي اداله شور ۲ يع  
دفتر تیمېشکن باگی دفتر تیمېشکن اوله کراجان بکندا کوئین. کمدین بھاروله  
منجادي کواجیخن سای منیمیغ شور ۲ ایت دان مهیریمکن کمالی کفدر  
فسورهنجای تیشكی دان فرسیداشن راج ۲ ملايو برسام دعن فیکران کراجان  
بکندا کوئین.

،، وکیل ۲ امنو - عیم. سی. ایه. تله منداقة فلواخ يع سفنوهن ۲ وقت  
مهمیل بھاگین مبواه شور ۲ دالم سموا فرکارا يع برهوبیغ دعن فیلیهن  
رای فیدرال دان مریک تله فون مفکوناکن فلواخ ایت دعن سفنوهن ۲.  
امنو - عیم. سی. ایه. تله دواکیلی دالم جواتنکواس فیلیهن رای فیدرال

ایت دان مخفوپایی کیاسن پغ فنوه دالم نېمېفیکن کەندقىن ۲ كەد  
 جواتنکواس ایت. وکىل ۲ ایت تله مرغۇڭ شورىن ۲ دان بىر سام ۲ دەن  
 الا سن ۲ تله دبایشىكىن دەن فنوه دالم شورى ۲ درى گولەن كچىل  
 اهل ۲ جواتنکواس ایت دان سورى ۲ رايوان كەد فسورەجاي تېشكىي دان  
 دولى ۲ يغ مەها ملىا راج ۲ ملايدو ایت مەھولائى لاكىي فيكراز ۲ دان  
 فەردا غۇن ۲ يغ سرۇف دەن ایت. سالىنن ۲ درەد سورى ۲ رايوان تله  
 دسمېفيكىن كەد ساي دان سەدۇغ دامېيل فرھاتىن وقت ھندق مرغۇڭ  
 فيكراز ۲ دان فەرافە ۲ كراجان بىكىندا كۈءىن دالم فركارا ایت. درى ایت  
 تىدق شىڭ لاكىي ساي تله مەتھىوي فيكراز ۲ دان فەرافە ۲ درى سموا  
 فرتوبەن ۲ فولىتىك دان گولەن ۲ فەندودق دالم فرسكتوان تانھەملايدو دان  
 ساي تىدق دافە مليھە بىكىمان بولە سبارغ فرتوبەن اتو گولەن ایت  
 چەممۇر تائۇن لە جاوه دالم فرونىدىەن دان بىر تو كىر ۲ فيكراز انتارا  
 فسورەجاي تېشكىي؛ دولى ۲ يغ مەها ملىا راج ۲ ملايدو دان ساي اتس  
 فرستوجوان ۲ يغ فرلو باڭىي مىندا فرجىنجىن فرسكتوان تانھەملايدو.

3. سموا حال ۲ يغ مەثنائىي فركارا این تله دېيىنچەكىن دەن چارا يغ  
 لازىم دلاكۆكىن دالم فرسكتوان تانھەملايدو دەن تىدق ادچەممۇر تائۇن درى  
 لوار دان ساي فيكرا تىدق اد فايدەن، كالو ستاهە مەفادكىن فربىنچاڭان  
 دان فرونىدىەن يغ لام سفترت يغ تله دلنسوغىكىن ایت، ساي كەمالى  
 كەشكەل جالىن دەن منرىما كەداڭىن فرواكىلىن امنو - عىم سى. اىيە.  
 اتو لاين ۲ گولەن دان سەرە بارغ تىن تو بەھوا كالو ساي بىرستوجو منرىما  
 كەداڭىن فرواكىلىن امنو - عىم سى. اىيە. ایت، ساي جوڭ مىتىي مېرى  
 فلواڭ كەد لاين ۲ گولەن بىر جەمغا ساي كالو مەرىك ھندق مەھەنترىكىن  
 فرواكىلىن مەرىك. لاكىي فون ساي سوڭ مليھە الە فەرمىڭان يغ تله



تەڭكۈ عبدالرەحىم فەترا سەدىغ دەگرى و مۇنى او لە ورتابۇن ۲  
دان بىرىپىو ۲ او رىش بىغەنەتىرۇن دان توان تىي. اېچ.  
تان دقادىغ كېلىرى بىغ كاڭلۇغ، سېھافورا.  
- كېبىر او تومن ملا يو.

د باشوننکن اوله فرجنجین فرسکتوان تانه‌ملايو برجالن دعن لنچر. منوره  
 فندافه ساي، دالم کاداًن سفرت اين، سکالي فلواح تله دبری کفدر سدوا  
 فرتوبهن ۲ فوليتیك دان گولشن ۲ فندودق دالم فرسکتوان تانه‌ملايو  
 باگي منداوتكن فيکران ۲ دان فندافه ۲ مريلك هك الله ۲ فرلمبکان ايت  
 تيدق اكن برجالن دعن لنچر کچوالي فلواح ايت دباتسكن باگي محبری  
 دولي ۲ يع مها مليا راج ۲ ملايو دان کراجان بکندا کوءين بروند يع سچارا  
 لنسوغ دالم فركارا اين کران فرستوجوان مريلك، فرستوجوان مريلك  
 سه‌اجله، يع دکهندقکي اوله فرلمبکان باگي منجالنکن اوندخ ۲ گېندا  
 فرجنجین فرسکتوان تانه‌ملايو،“

جواون اين تله مېشكىتكن کماره‌ن فرايکاتن امنو - عيم. سي. ايه.  
 اداله سوات فركارا يع تيدق دافه دفرچياني بهوا سورغ منتري  
 دري کراجان بکندا کوءين منولق درفه منذر فيكران گولشن  
 فوليتیك يع تربسر دالم فرسکتوان تانه‌ملايو. اداکه منتري ايت سدر  
 بهوا يع دكتاکن، گولشن بسر، دالم جواتکواس فيليئن راي فيدرال  
 يع ترديري درفه اهل ۲ فارتى کمرديکان ملايا دان فارتى نكارا ايت  
 اداله سپنر گولشن کچيل مليپهه درفه ائله اهلىن ۲ يع تله ددفترکن?  
 اداکه منتري ايت سدر بهوا عناصير يع دكتاکن، گولشن کچيل، يع  
 ترديري درفه امنو - عيم. سي. ايه. ايت اداله سپنر گولشن بسر کران اهل ۲  
 کدوا ۲ فرتوبهن ايت يع تله ددفترکن برجمله همغیر ۵۰۰,۰۰۰ اورغ  
 سموان؟ اداکه کراجان فيدرال تله منجلسکن حال اين کفدر منتري ايت?  
 سبوتن فرايکاتن امنو - عيم. سي. ايه. يع فرقام ترهادف فنولقىن  
 دري توان ليتلتن ايت اياله هجادکن مشواره فرواکيلن اگوچ لوارجىاس،  
 امنو دبندر ملاك يع برسچاره فـ 18 افريل 1954 دهان دفوتسکن دعن 61

سوارا لاون 14 اکن م منتقة اهل ۲ مجلس مشواره او ندائشن فيدرال ترديري  
 در فد اهل ۲ يع د فيليه سموان. بر بيو ۲ اورع ملايو دان چينا حاضر دالم  
 مشواره فرواكيلن ايت يع تله دلنسوغكين ددالم ديوان يع تربسر سکالي  
 دملاك د باشوونن فرساتوان ک بيجيکن مين سيع. فگاوي ۲ تيغكى عيم سى ايه.  
 ترها سوق دانوء سر چيغ لوق تان تله تورة حاضر.

مشواره فرواكيلن ايت جوڭ تله موتسكن اکن م شهنتر سوات  
 فرواكيلن فرايکاتن امنو - عيم. سى. ايه. كلندن. كالو ستياوسها تانه  
 بجاهن بريتيش تيدق ما هو منريما ك داتشنهن فرواكيلن ايت مك سكورغان ۲  
 فرواكيلن ايت اکن دافه برجمنا دغۇن اهل ۲ فارليمىنة دان اور غرامى  
 داشكىلند هاروس دبىي كىدارن تتنقۇخ فندىرىين فرايکاتن امنو - عيم. سى.  
 ايه. فرواكيلن ايت د توپكىن م منتقة سراتوس فراتوس اهل ۲ مجلس  
 مشواره او ندائشن فيدرال ترديري در فد اهل ۲ يع د فيليه. فرواكيلن ايت  
 قد مولان ۲ اکن ترديري در فر تشكى عبد الرحمن، داتوء سر چيغ لوق تان  
 دان ساي سباڭي ستياوسها. داتوء عبد الرزاق اکن تربع دري امريكا  
 ماسوق منجادي اهل فرواكيلن ايت دلندن. تشكى عبد الرحمن دان ساي  
 تله براجنكە دغۇن كفلتىر بېكوا نتس كونستيليشن كلندن قد فاكى 21 افريل  
 دغۇن دېھنترىكن اوله بريبيو ۲ اورع ملايو دان چينا. داتوء سر چيغ لوق تان  
 دجدوالكىن اکن براجنكە دغۇن كفل.





تىشكىو عبدالرحمن، توان جىئىم سى كىرىيپىتىس  
دان توان تى. اىچ. تان دفادىغ كەملەر بىغ  
ھېئراؤ لىندن.

## فشكـل تـيـك

لندن .....

کامي دسمبواه اوله بيراف اورغ فنهـوه ۲ ملايا دان اوله سورغ  
فمبرـتا درـي اخـبار (سيـفاـور سـنـدارـد)، اـفـيلـ كـفـلـزـرـبعـ کـامـيـ منـدارـهـ  
دـفـادـعـ كـفـلـزـرـبعـ هيـشـروـ.

اخـبارـ ۲ هـارـينـ بـريـتـيشـ يـعـ بـسـرـ ۲ فـدـ ماـسـ اـيـتـ سـاعـهـ سـيـوـقـ دـعـنـ  
برـيتـاـ ۲ تـنـتـعـ فـرـسـيدـاـعـنـ ۲ دـجـيـنـيـاـ دـانـ کـوـاـمـيـ دـانـ نـصـيـبـ دـيـنـ بـيـنـ فـوـ،  
کـوـبـوـ فـرـزـيـسـ دـالـمـ هوـتنـ اـنـدـرـجـيـنـاـ، يـعـ فـدـ ماـسـ اـيـتـ دـتـوـغـکـوـ ۲ کـجـاتـوـهـنـ  
کـدـالـمـ تـاـغـنـ فـاسـوـقـکـنـ تـنـتـراـ بـيـتـمـيـنـ.

نمـفـقـنـ اـخـبارـ ۲ اـيـتـ تـيـدـقـ مـخـرـدـوـلـيـكـنـ اـفـ يـعـ تـلـهـ بـرـلاـکـوـ دـالـمـ  
فرـسـکـتوـانـ تـاـنـهـ مـلاـيـوـ، ذـکـرـيـ يـعـ باـيـقـ سـکـالـيـ منـجـارـيـكـنـ دـغـکـيـهـ کـفـدـ.  
کـرـاجـانـ بـريـتـيشـ.

تـيـدـقـ بـرـافـ هـارـيـ سـتـلـهـ کـامـيـ سـمـفيـ دـلـندـنـ، سورـغـ فـوـلـيـسـ لـيـفـقـنـهـ  
برـيتـيشـ يـعـ تـلـهـ منـداـفـهـ کـرـنـيـأـنـ جـوـرـجـ مـيـدـلـ تـاهـ ماـتـيـ تـرـبـونـهـ دـالـمـ سـوـاـتـ  
سـرـاـهـنـ هـنـدـفـ فـشـکـاـنسـ دـسـوـغـيـ دـغـيـهـ، جـوـهـرـ. بـرـيتـاـ اـيـنـ منـداـفـهـ تـمـهـةـ  
دـمـوـكـ هـدـاـفـنـ اـخـبارـ ۲ اـيـتـ دـعـنـ حـرـوـفـ ۲ يـعـ بـسـرـ. کـجـادـيـنـ اـيـنـ نـمـبـوـاـةـ  
کـامـيـ بـرـفـيـکـرـ بـهـوـاـ کـامـيـ مـسـتـيـ نـمـبـوـاـةـ سـسـوـاـتـ يـعـ لـوـارـ بـيـاسـ باـگـيـ مـيـنـداـفـهـ  
تمـهـةـ دـالـمـ اـخـبارـ ۲ اـيـتـ.

هـاـنـ سـتـلـهـ کـامـيـ مـهـادـکـنـ فـرـجـمـهـاـنـ يـعـ فـرـقـامـ دـعـنـ اـخـبارـ دـدـيـوـانـ

فرتوانن بریتیش بهارو اخبار ۲ دا نیمس، دان، منجیستر گاردیان، مجریتائکن فکرجان کامی دلندن. تیدق براف لام کمدین فکرجان کامی تله مهداوته قمهفة دالم رنجان فهارغ اخبار میشکوان بیس یعن تزقاوه، ایکونومیس، کامی تله مغادکن فربینجاگعن دهن لورد اوگمور، سورغ صحابه لام تفکو عبدالرحمن دان سورغ اهل دیوان فرتوانن بریتیش دری سایف کانن فارتی بوروه بریتیش فد هاری فرقام کامی سمعی دلندن. لورد اوگمور، یعن سبلوم داشکه جادی لورد اداله توان دا بید ریس ویلیامس یعن دهولو فرنہ تیشكیل براف لام دفولو فینع، اداله سورغ یعن محفوبای کیقینن فنوه دالم کمردیکان ملاوا.

سورغ یعن فرامه، رونش لبه مودا دری عمور، لورد اوگمور تله منریما کداتشن کامی دفعه باش دکیعس بینج واي دکه دهن آینه قیمقل. سای تتف ایشه فرکتأن یعن فرقام یعن داوجھکن دهن جلس. داف سای بوله بوهه انتوق توان ۲.

کامی فون تیدق برلیخه ۲ لاگی مفهوم ایکن مقصود کداتشن کامی. کامی جلسکن کفدانه تتنغ مشواره فروایلن لوار بیاس دملک دان فنولاقن توان لیتلتن ترهادف فرمتنان کامی منمودین.

دی تله مغمیل سهله سالینن سوره یعن تله دتولیسن کفدن توan لیتلتن مذسق توan لیتلتن منوکر فیکرانش دان منیرکن کامی برجمندا دعن دزی لاجی میجان. لورد اوگمور برکات دی بلوم منریما جوافن ڈرفد سورقن ایت لاگی.

کامی مجریتاهو کفدن لورد اوگمور بھوا ولو فون توan لیتلتن تیدق ماھو برجمندا دعن کامی، کامی راس اداله منجادی کواجین کامی منجلسکن فرکارا کامی ایت کفدن اهل ۲ فارلیمنڈ دان ملالوی اخبار ۲

کند رعیة بریتیش سلور هن.

کامی تیدق ما هو دسلکن کلق بھوا اهل ۲ فارلیمنه دان رعیة  
بریتیش تیدق دبریتا هو اکن کما جوان فولیتیک دالم نگزی کامی.  
لورد او گمود کمدین هنوار کن بنتوان کهد کامی. دی بر جنگی اکن  
مغاور کن سوات فرج مفان افتار اکامی دشن اهل ۲ فارلیمنه درند فارقی  
بور ود یعن بر فغار ود. دی منصب بحث کن کامی بر عویش دشن فارقی ۲ کونسر بتیب  
دان لیبرال. دی اکن مبنتو دالم مبواه فرهوبشن ایت.

فرکارا مغاد کن فرهوبشن ایت مه میل ماس یعن لام جوا. فر و قت کامی  
سد غ منچاری ۲ فرهوبشن ایت کامی فون دافتله میاسکن دیری کامی دشن  
هاوا موسم بوغا داغکلندا یعن دیشین.

بلوم سای سمعی داغکلندا، سای فیکر هاوا موسم بوغا داغکلندا  
پامن ۲ فانس کران بوکنکه سای سلالو مجاج بکیمان سرونوون او رغ ۲  
دلندن برچوقی ایستر دشن بوغا ۲ بر کمباش سمر برق واشی دان بوروغ ۲  
برکیجاو مردو دکمفوغ ۲ یعن رات ۲ فرمی فمذاشن؟

سای کچیوا. موسم بوغا یعن سای والی اداله دیشین سباگی دیشین  
سمبوتن توان لیتلتن قرهادف فرمتن آن کامی هندق بر جمفا دشن.  
تئافی سیافکه فول یعن بوله مرامل هاوا دنگزی اشگری اشگریس!  
لندن . . . .

نام ایت مشوله ۲ مفوپایی کواس سحر اتس دیری سای. بوکنکه دسین  
ترلتق گدروغ ایبو کند فارلیمنه ۲ دنیا؟

سای حیران مغاف تھکو عبد الرحمن دان سای ترفقا مسستی داشت دری  
سپاده تانه جهجهن یعن جاؤه کلندن کران هان هندق میقینکن سشور غ منتری  
کراجان بریتیش یعن قزم مشهور مفوپایی ایبو کند فارلیمنه ۲ سله ره دنبا ایت

بەوا فرسکتوان تانەملايىو مىتىي مەفوپاىي سپواه فارلىمنە يېغ بىتول ۲  
بىردا سرگەن دىمۇقراسىي باڭى لەشكەن يېغ فرقام كارهە ئەنجۇنىي تارف  
بىركراجان سندىرىي دان هان دەشۇن شور فرائىكتەن امنو - ئىيم. سى. اىيە.  
يېغ بىركەندەقكەن اھل ۲ يېغ دېپلىيە دلىپەكەن درىدە اھل ۲ يېغ دلتىق بەهار وله  
بولە دافە دەجامىن فەلقىستان سپواه فارلىمنە يېغ بىتول ۲ بىردا سرگەن  
دىمۇقراسىي دالىم فرسکتوان تانەملايىو.

سايى رەنۈغ گەدوغ اېبىو فارلىمنە اىيت دان اېغاچەن سايى كەمالىي كەن  
اوچاۋەن داتقۇءە سر چىغىخ لوق تان دالىم مجلس مشوارە اوزىداشەن نىڭرى ۲  
سلە سېلۇم فرغ دەھولۇ.

„قوان ..... توججان فولىتىك كىت يېغ تراخر ھار وسلە منوبەكەن  
سپواه كراجان بىرىتىش ملايىا يېغ بىركراجان سندىرىي دەشۇن فەرتاتاھەن يېغ  
بىرچۈرقى فىدرال دان بىر فارلىمنە ..... .“  
سپواه فارلىمنە باڭىي ملايىا .

بارشىكالىي تىدق اكىن بىرلاكىو سماس حىات سايى، بىسىق ھاتىي سايى.  
اي، بارشىكالىي تىدق اكىن بىرلاكىو سماس حىات سايى مىندىغ كەندا ئادا ئاز ۲  
يېغ بىرگىرقى لىبە دالىم فرسکتوان تانەملايىو. دالىم فرسکتوان تانەملايىو  
ماسىھ بایق لاڭىي تىرداۋە اوزىغ ۲ يېغ توا ۲۱ يېغ بىر فەتكەن تىكىو كەندا ئادا ئەنۋەن  
يېغ مەرىتىك دافە دباوه فەرتاتاھەن كراجان فەنجاجەن.

ھان دەشۇن فيلىئەن راي يېغ بىتول ۲ بەهار واد فەلۋاتىغ باڭىي فەۋندى ۲  
مەشۇسىر اوزىغ ۲ اىيت درىدە كەندەقشىن.

تەشكىو عبدالرەھمن دان سايى بىرھارى ۲ لىمان بىر كەرج مېپوسىن سوات  
كېنائان باڭىي مەھىزىي كەبارىن يېغ جلس دان بىش تەنتىغ سېب دان مەقصۇد كامىي  
داتقۇچ كەلەندىن يېغ اكىن كامىي بىر بىكەن ملاالۇرىي اخبار ۲ كەندا دەرىپە بىرىتىش

دان وکیلن ۲ اهل ۲ فار لیمنه.  
 کمدین کجادین ۲ یغ برکسن فون برلاکو.  
 دوا هاري ستله کامي سمعي، توان ليتلتن همبالس سوره لورد اوگمور  
 دالم جوافن، توان ليتلتن مبتاکن دي شکوف منږما کداتهن کامي  
 هندق برجمندا دشن. بالسن سوره دري توان ليتلتن ايت سمعي فد  
 هاري سبت 24 افريل 1954. تنافي، کات توان ليتلتن دالم جوافن ايت،  
 دي سکارغ اکن براغکه کاوکندا (افريکا) دان دري ايت دي تدق  
 دافه منږما کداتهن رومبوشن فرواكيلن فرایکاتن امنو - عيم. سی. ايه.  
 سېشك دی فولع فد 10 می 1954. دي منېھکات بهوا سوال ۲  
 فرامېکان یغ معنای فرسکتوان تانهملايو تدق اکن دېنچځکن دالم  
 فرجمندان ايت فد ماں ايت.

جوافن ايت دسمبوا دشون گميروا اوله رومبوشن فرواكيلن فرایکاتن  
 امنو - عيم. سی. ايه. جوافن ايت براجتی فرایکاتن امنو - عيم. سی. ايه.  
 تله سداروه منع کران بوکنه دي هستري یغ منولق فرمستان فرایکاتن  
 امنو - عيم. سی. ايه.

افکه یغ مسني دبخار اکن اوله فرایکان امنو - عيم. سی. ايه. دالم  
 فرجمندان دشون توان ليتلتن؟

کامي فربېنچځکن سوال اين درومه لورد دان لیدي اوگمور دېترسي  
 فد هاري مېشكو فرقام کامي براد دلندن. حاصلن کامي تله همباوه سوات  
 رنجاشن دان کامي فون منوشکو کداتهن داتوه عبدالرزاق دري امريكا  
 باکي هشمیل کفوتسن یغ معتمد اتس رنجاشن ايت.

فد هاري اثنين 26 افريل 1954 کامي برجمنداش توان فينر بروکوأي،  
 سورغ اهل فارابینه در فارجتی بوروه دان منروسین کامي مغافور سوات

فرجمەن دەن سپاھ چواتنکواس خاص فارتى بورۇھ.

فارتى بورۇھ بھارو سهاج منوبەكىن جواتنکواس حال احوال گرقتىن كېياسن درى فنجاجىهن. توان بروكواي مېتاڭن كامىي ايلوق مغادىكىن سوات فرجەن دەن جواتنکواس ايت يىغ ددالىمن قىداقة بىراف اورۇغ اهل ۲ فارلىمنە دان منرغىكىن فركارا كامىي كىدان.

فەفتح ايت جوڭ كامىي باڭى يىغ فرقمان تىلە تىرفەنجه بىر. فجا به تانە جىجاھن برىتىش تىلە مەممۇمەكىن سورە پۇرە بىرگان دەن فيلىھن راي فيدرال انتارا توان لىتلەن دەن سورەجاي تىشكىي فرسكتوان قانىھمالايۇ. درى سورە پۇرە ايت كلىهاقىن توان لىتلەن تىلە مۇتسكىن بېۋا اهل ۲ يىغ دېلييە دالىم مجلس مشوارە اونداشن فيدرال يىغ اكىن دەۋبەكىن منروسى فيلىھن راي اكىن دېبەكىن سوامى انم اورۇغ درەد اهل ۲ يىغ دلتىق. توان لىتلەن مىرتىھىكىن ۵۲ اورۇغ اهل ۲ مجلس مشوارە اونداشن فيدرال دېلييە منروسى فيلىھن راي دان ۴۶ اورۇغ دېلييە اوولە سورەجاي تىشكىي ملالۇسىي فرقۆبەن ۲ يىغ بىرگەتىيەن. اين ادالە منورە ،،شور ۲ يىغ دېرسىتۈجۈكىن،، انتارا سورەجاي تىشكىي دەن راج ۳ ملايۇ.

كامىي تىلە فون مەتھەۋىي حال اين سېلۇم بىراشىكە كىلدەن تاتاپ كامىي منجىھىك توان لىتلەن سکۈرەن ۲ اكىن مەندىغۇر فيكراز ۲ كامىي سېلۇم دى مەمبىيل كفوتسن اتو سېلۇم اي مەممۇمەكىن سورە پۇرە ايت كالۇ دى تىدق ماھو مشوبە فيكرازنى لاڭى.

dalim lain fruktan، كامىي تىدق دەھىر كاكىن لەكەن مەممۇمەكىن كىد دەن بېۋا دى قاه مەمبىيل كفوتسن سېلۇم بىرجمە دەن كامىي دان بىراشىكە كاڭىدا منكل كامىي ترۇغىڭىز ۲ هندق بىرجمە دەن.

ماچىم مان فون، كامىي بوكىلە اورۇغ ۲ يىغ بىرگەن مەتھەتكەن بىكىمان

سشورغ هنتری کراجان بريتیش سهاروسن منجالنکن کرجان کران کامي  
اداله اورغ ۲ دري تانه ججاهن بريتیش يع جاوه.

کامي هاروس منريمما جدوال پع تله دبواتن ايت. منوغکو دي فولغدری  
اوکندا دان چوب ميقينکن بهوا فيايهن راي فيدرال يع بردارکن اتس  
کفوتسن ايت تيدق اکن دافه دلقسناکن دعن مواسکن هاتي دالم  
فرتموان يع اکن دادکن انتارا کامي دعن ستله دي فولغدری اوکندا  
ايت

کامي راس کامي مستي دافه سوكوئن دري اخبار ۲ بريتیش دالم  
فرجواعن کيت منتقة سبواه فارليمونه يع بنر ۳ بردارکن ديموقراسي انتوق  
فرسكتوان تانهملايو.

فـ لوـسان 28 اـفـرـيل 1954 کـامـي فـونـ مـهـادـکـن فـرسـيدـاعـنـ اـخـبارـ دـالـمـ  
سبـواـهـ بـيلـيقـ جـواـتنـکـواـسـ دـيـوانـ فـرـتوـانـ بـريـتـيـشـ.

تـيدـقـ باـپـقـ وـرـقاـونـ ۲ حـاضـرـ دـالـمـ فـرسـيدـاعـنـ اـخـبارـ اـيتـ.  
ورقاون ۲ دري  
اخـبارـ ۲ اـعـکـرـسـ يـعـ تـربـسـرـ سـدـخـ سـيـوـقـ لـاـگـيـ دـعـنـ فـرسـيدـاعـنـ ۲ جـينـيـاـ دـانـ  
کـوـلـوـمـبـوـ يـعـ تـلهـ دـادـکـنـ کـرـانـ کـادـأـنـ دـدـيـنـ بـيـنـ فـوـ.

وـکـيلـ ۲ اـخـبارـ يـعـ دـاـتـعـ اـيـالـهـ وـکـيلـ ۲ قـائـمـسـ، منـچـيـسـتـرـ گـارـدـيـانـ،  
روـءـيـرـسـ، فـريـسـ اـسـوـسـيـاشـنـ، کـلـکـاتـاـ سـتـيـتـمـيـنـةـ، اـيـسـتـرـنـ وـرـلدـ، سـتـرـيـقـسـ  
قـائـمـسـ دـانـ سـيـهـافـورـ سـتـنـدارـةـ.

کـامـيـ هـارـفـ اـخـبارـ ۲ يـعـ بـسـرـ ۲ اـيتـ اـکـنـ مـتـيـقـ بـريـتاـ برـکـنـاـنـ  
دـعـنـ کـامـيـ درـيـ وـکـيلـ فـريـسـ اـسـوـسـيـاشـنـ. قـتـافـيـ مـرـيـكـ رـوـفـانـ  
تـيدـقـ بـرـبـواـهـ دـمـکـيـنـ.

اخبار تأیم س تله میارکن بربتا کامی سفنجع ۶ انجی دالم اخبار ۲  
چیتقةن انتوق لوار کوت دان مناریق کلوار بربتا ایت دری اخبار ۱۲ انتوق  
چیتقةن لندن، منجیستر گاردیان جوگ کیارکن سفنجع ۶ انجی دموک  
سله رنجان فهارئن. نیویورک هیرالد تریبون میارکن سفنجع امقة ایات  
سهاج.

## لاین ۲ اخبار تیدق میارکن لنسوغ.

ببراف اورغ اهل ۲ فارلیمنة يع مهه وبایی فالمن يع باپق دعن  
اخبار ۲ اشگریس مفتاکن کف کامی بهوا مینز کامی دافه جوگ لايان  
يع بایک دری اخبار ۲ ایت مندغ بهوا اخبار ۲ فد ماس ایت ساعتہ سیوق  
دعن حال ۲ لوار نکری يع بسر ۲ دان فرکلاھین دالم نکری انتارا فوائق  
سايف کیری فارتی بوروه يع دکتوأی اوله توان انورین بیبن دعن فوائق  
سايف کانن.

حاضر دالم فرسیداڭن اخبار کامی يع دفتر و سیکن اوله لورد اوگمور  
ایت توان سین او بیری، سورغ اهل فارلیمنة درف فارتی بوروه يع سکارغ  
تله منجادی جروچاکن ملایا کران سوألنن ۲ برھو يع دعن کادآن بوروه  
دملاياء دان توان قوم فروقتى سورغ اهل فارلیمنة درف فارتی  
بوروه جوگ.

کران کفوتسن يع تله دبواء اوله توان لیتلتن ایت دان کران فلایران  
دعن کفل اکن مەتمیل ماس ھمغیر سبولن لمان بھار و سمنی دلندن، کائی  
مەتمیل کفوتسن مەتوتسکن کاۋا کف داتوه سر چىغ اوق تان سفای تیدق  
اوسمه لاگی داتع کلندن.

لورد اوگمور دان ببراف اورغ صحابه کامی دری اهل ۲ فارلیمنة



يُثْبِر حرمة لورد أو كمور

اهل فارلیمنة فارتی بوروه (دهولو توان دا بید  
ریس - ویلیامس دری فینچ) -  
کمبیر دعن احسان دیلی هیر الد.

مبوکو غ کفوتسن کامي ايت.

کپتأن يغ کامي رغکاکن برهاري ۲ لمان افیل کامي سمني سهاج  
داندن ترفةسا کامي فیندا باگي مپسسوأیکن دشن کادأن يغ بهار و قيمبول  
عاقبه دري توان ليتلتن مشعمونکن سوره مپوره انتاران دشن فسوره جاي  
تیغکي فرسكتوان تانهلايو.

کامي جوڭ، هاروس منجىشكىن لاڭي کپتأن يغ اكن کامي بريکن  
کفدر اهل ۲ فارليمنە ايت کران ستلەکامي برجىفا دشن بيراف اورۇغ  
اھل ۲ فارليمنە کامي دافتىي مرىشكىن تاھو تنتخ كادأن دملايا.  
بيراف اورۇغ اھل ۲ فارليمنە تىدق تاھو سيافقە فسوره جاي تیغکي  
فرسكتوان تانهملابي. مرىشكىن فيكىر توان ملکوم مېقدونلىد. لايىن ۲ اھل ۲  
فارليمنە مېشكىن بېۋا فرسكتوان تانهملابي دان سىغافورا ادالله دباوه  
سوات فەندى بيران.

کپتأن يغ تىلە کامى فیندا دان فنجىشكىن ايت ادالله سباڭي برايکو،  
اھنۇ ايدالله نام كىلدەيقىن دري فرقىوبەن كېشسان ملايو بىرسا تو، سبواه  
فرقىوبەن فولىتىك يغ مواكىلىي اورۇغ ۲ ملايو.

عىم. سى. اىيە. ايدالله نام كىلدەيقىن دري فرساتوان چىنا سەملايا، سبواه  
فرقىوبەن فولىتىك يغ مواكىلىي اورۇغ ۲ چىنا.

جمماھ اھل ۲ كىدو ۲۱۹ فرقىوبەن ايت ايدالله سرامى 500,000 اورۇغ.

امنو دان عىم. سى. اىيە. قىلە منولۇغ دالىم فرع دملايا دشن مېرىگىن  
سومباشنى تناڭ دان فرخدماقىن ۲ كېچىدىكىن.

## اف ایت فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایت:

فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. ایت ایاله فرکوغسین يغ تله دبوواه اوله امنو دان عیم. سی. ایه. باگی مبا توکن دوا قوم يغ بسر دالم فرسکتوان تانهملايو دشن توجوان هندق منچافي كمرديکان. فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. بوکن سهاج تله برجاي مبا توکن دوا قوم يغ بسر ایت تنافي جوڭ كجيأن ایت تله مئداتشکن فراو باهن كفدا كادآن فوليتىك دالم ملايا.

دالم توڭس كواجيفن يغ دبرىكىن كفدا جنراال تىمىقلر، فسوره جاي تىشكىي فرسكتوان تانهملايو، سەتىاؤسها تانه جىجاھن برىتىش توان لىتلەن تله منكسكىن بېۋا سموا قوم دالم ملايا فرلۇ دسا توکن دھولۇ سبلوم ملايا منچافي تارف بركرابجان سىنى بىرى. كامىي تله منتجو قىكىن بېۋا كامىي بولە مەجادكىن فرساتوان يغ دكەنلىقىكىن ایت دان كجيأن يغ كامىي فراولىيەي دالم مەجادكىن فرساتوان ایت بوکن سهاج تله منه جوبىكىن اورۇغ ۲ يغ منه جوركىن تنافي مېسىكىن كباپقىكىن درفدا اورۇغ ۲ ایت برکادآن سربسالە.

فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. يغ دھولۇ دفعەكىل سباگىي، فركەۋىن ان توق منچاري كموداھن، فد هارىي اين تله منچادى سوان كفواتن يغ هيدوف دالم سبواه نگىري دمان تردافە كادآن ۲ فوليتىك يغ كوچر كاچىز. فد فيكراز كامىي فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. اكىن تتف ككل كران اي مەدافە سوکەن درىي اور شرامىي. بوقتىن ایاله فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. تله براولە كجيأن يغ كىلىخ كمىلىخ دمان ۲ جوڭ فيلىھن ۳ راي ميونىسيقل دان بندارن دادكىن دفرسكتوان تانهملايو. فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. قىلە برجاي مربوٰة 85 فراتوس كروسى ۲ دالم فيلىھن ۳ راي ایت.

گسەگوھن اوەزرامى بىر كەندىقكىن فيليەن راي تىپات درى سوات  
بىرىتا يىخ دىسياركىن اولە ستريتەس تائىمس فەد 10 مى 1954 بەھوا دالىم تىمفوھ  
تىكىڭ مېشكىو سپاپق 152,000 اوەرغ درەد 200,000 اوەرغ يىخ بەفوپاىي حق  
مەۋنەدى دالىم فيليەن راي نىڭرى جوھر تىلە دەفتەركىن.

كەۋاتن كامىي ادالىه جاصل درەد تۆمىرە بىرسام ۲. بىرلاين حالىن دەغۇن  
اندىما دەمان كىرقەن كېغسان بىر فەجىھىلە دىسىكىن فەيم فرقۇمن، كىرقەن كېغسان  
ملايا ادالىه تۆمىرە درىي فرقۇبەن ۲ يىخ فەد مولان ۲ بىر تۈچوان ھندىق  
ئەفراتاھنەكىن كەفتىيەن كېغساننى.

كېچىآن كامىي دالىم داۋە مەلىپەكىن بىرەنچىن جارق انتارا دوا قوم يىخ تېرسىر ايت  
تىلە منعجو بىكىن دان بار ئىكالىي تىلە مەبواة فەڭاوىي ۲ بىرىتىش يىخ مولان ۲ ھندىق  
مەھادكىن فەھوبەن يىخ راۋە انتارا دوا قوم ايت دەدالىم كاداڭىن سېرسالە.  
اف يىخ مولان ۲ هان بىرۇف سوات فرايىكاتن باڭىي بىكرجىسام سكارىغ تىلە  
منجادىي سپواھ كىرقەن كېغسان يىخ ساڭە قواة.

كامىي تىلە دېرىتاهو اولە اوەرغ ۲ بىرىتىش يىخ كەنمائىن بەھوا كالۇ ملايدۇ  
دان چىنما بولە ھېدوغ دان بىكرج بىرسام ۲، ملايا اكىن بىرىدىما بىر كراجان  
سېندىرىي. دالىم توکس كواجىفەن يىخ دېرىيکىن كەند جىزراڭ تىمقلەر،  
ستىأوسيها خەنە مەجىجاھن بىرىتىش توان ایتلىتن منكىسلىكىن بەھوا، فر كوشىسىن  
انتارا سەموا قوم ايت سەھاجاھ يىخ اكىن مەباوا فەرسەتكەوان قانەملايدۇ  
كارە بىر كراجان سېندىرىي،، كامىي تىلە منعجو قىكىن بەھوا دوا قوم يىخ تېرسىر  
ايت تىلە بىكرجىسام سېڭىي بىركوڭىسى.

## فرهیموفونن کېشان:

داؤس فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. تردافه سواه لاگى فرتوبەن فولیتیك يې بىر يېت فرهیموفونن کېشان. فزرهیموفونن کېشان اداله دتوپەن كران ھندق ملواسكن لاگى اساس فرایکاتن امنو ئى. عیم. سی. ایه. دەن مباوا ماسوق لايىن ۲ فرتوبەن فولیتیك كدالمن. دەن چارا اين، فرهیموفونن کېشان ايت دەقصودكىن منجادى سواه فرتوبەن دمان سموا فرتوبەن ۲ فولیتیك دافه مېرى سومباغۇن دالىم منچافى توجوان فولیتیك يې سام دان دافه مەгадكىن سوات فرانة.

كىر ۲۱ سىتىھ دوزىن فرتوبەن ۲ ملايىو تر ماسوق فرساتوان اسلام سىملايا تله ماسوق منجادى اهل ۲ فرهیموفونن کېشان دان دوا بواه لاگى فرتوبەن فولیتیك يې بىر - فارتى بورۇھ سلايا دان ملايان اندىيان كوغىگىرس - تله مېتاكن سوکەن ترەدف شور ۲ فيلىھن راي فرهیموفونن کېشان سەڭىھەفون مرىك بلوم لاگى ماسوق منجادى اهل فرهیموفونن کېشان ايت.

## جنجىي بركراجان سىدىرىي منزۇسى فيلىھن راي:

فرجنجىين فرسكتوان تانھەملايىو تاھون 1948، دالىم مقدمەن، انتارا لايىن ۲ بىرگات: «... اد فون كەندق يېھا بىر بىكىندا كىغ دان دولى ۲ يېھا مەاملىا راج ۲ ملايىو اياالە سفايى كما جوان دبواھ كاره بركراجان سىدىرىي دان سباگىي سوات لەكە يېھ فرقام كاره ايت، يېھا بىر بىكىندا كىغ دان دولى ۲ يېھا مەاملىا راج ۲ ملايىو بىرستوجو دادكىن اونىدۇغۇ ۲ باڭىي منجالىك فىلىھن راي مېلىيە اهل ۲ كىفت بىراف بواه مجلس ۲ مشوارە

اونداغن يع هاروس دتوبهکن منوره فرجنجىن اين دئعن سراف سگرا يع  
داۋە دايدىنگىن اوله كادان دنگرى اين».

كدو ۲۱ کراجان بىڭىدا كوهىن دان کراجان فرسكتوان تله براولىغۇ ۲  
كالى منكسكىن جنجى اين تىافى تىدق اد سوات فرچوابان يع بتول ۲  
تله دبوا باڭىي ملقسناكىن جنجى اين.

### تىتوتن ۲ فرهىمەۋنن كېشسان:

كامى يقىن بىھوا لىشكە فرقام منوجو كاره بىركراجان سندىرىي ايا له  
مەدادكىن فيلىھن راي. فرایىكاتن امنو - عىم. سى. ايه. تله مەدادكىن بىراف  
فرسىداغن ۲ مىجا بولە دالىم مان تله تردادە كات سفاكە بىھوا سبواه مجلس  
مشوارە اونداغن يع دفيلىيە مستى مروفاكىن لىشكە فرقام كاره منجاۋىي.  
تارف بىركراجان سندىرىي. فيكaran اين تله دسوکىغۇ اوله فرهىمەۋنن  
كېشسان ايت.

فترتبەن ۲ كامى تله مرغۇڭ سوات رنجاغن فيلىھن راي فيدرال دان  
فراوباھن ۲ فرلمىكائان يع تربىيە درفاداش.

### فوکوه ۲ يع بىر دالىم رنجاغن ايت ايا له:

(1) فيلىھن راي كېشسان مستى دادكىن دالىم فرسكتوان تانىھملايۇ  
دان سكۈرۈغۇ ۲ دوا فرتىگىك درفدىن اھل ۲ مجلس مشوارە  
اونداغن فيدرال يع دتوبهكىن منروسى فيلىھن راي ايت هنڌقىلە  
درفدىن اھل ۲ يع دفيلىيە.

(2) فەد فريشكە فرمولاەن، فلکاوى ۲ کراجان مستى جاغن دلارغۇ

ماسوق بر قند يغ دالم فيليهن راي ايت. (دالم كادان فرسكتوان  
تازهملايو سفترت سكارغ، جمله چالون ۲ يغ بر كلايقنهن دكالفن  
اورغ ۲ ملايو اداله ساعه ترباتس كچوالى فلواغ دبرى كف  
مريلك يغ منجادي فگاوي ۲ كراجان مناريق ديرى باكى سمنتاوا  
درى جواتن مريلك باكى بر قند يغ دالم فيليهن راي. ستلە  
برجاي كنا فيليه فگاوي ۲ كراجان ايت مستى دبرى چوتى  
دئن تيدق بر گاجى).

(3) فيليهن راي هندقله مشکوناكن چارا اوendi برداسركن سوارا  
يغ ترباپق دمان ۲ جوڭ كاواسن فيليهن راي سماد كاواسن  
فيليهن راي يغ بىرحق مىلىيە لە درف دئورۇغ وکىل اتو تيدق.  
(اوندىن برداسركن سوارا يغ ترباپق اداله دفاكى دالم سلورە  
دىنيا ديم وقاراسي).

(4) سلائين درف دعىة فرسكتوان دان دعىة راج ۲ ملايو، اورغ ۲ درى  
جىنس سباڭى برايکوۋه هندقله دبرى حق مەوندى دالم  
فيليهن راي فيدرال:

(a) سبارغ اورغ ۲ يغ لاھىر دسبارغ تمىۋە يغ سكارغ ماسوق دالم  
ليغىكۈن فرسكتوان تازهملايو دان يغ تله تېشكىل سلما ۵ تاهون  
قرىسىمىز دالم فرسكتوان تازهملايو سبلوم دادكىن فيليهن راي  
فيدرال.

(b) دعىة برىقىش يغ لاھىر دسيھافورا دان يغ تله تېشكىل سلما  
۵ تاهون قرىسىمىز دالم فرسكتوان تازهملايو سبلوم دادكىن فيليهن

رأي فيدرال. (كامبي نميري اور غ ۲ يغ لاهير دالم نگزى اين حق مغوندي يغ برداسركن اساس حق كلاميران، فميرين اين اداله ترباتس ستاكه مغوندي سهاج، مريلك ايت تيدق بوله منجادى چالون ۲).

(5) اهل ۲ مجلس مشواره كرج فيدرال يغ اكن دلتيق مكع جواتن ۲ مترى مستى جاڭۇن دباتسكن كف دالى ۲ رسمي دان اهل ۲ يغ دفيلىه مجلس مشواره اونداشن فيدرال. اهل ۲ يغ بوکن رسمي يغ دلتيق جوڭ بوله دلتيق مكع جواتن ۲ مترى. (تنتونن اين دبواھ كران مېكىركن بەۋا فد فريغىكە فرتاب دالىم كما جوان كاره كىرىدىكىان، فرتوبەن فولېتىك يغ منع بوله مەنتا نصيحة درى سموا گولەن).

(6) فيليهن راي فيدرال مستى دادكىن سلیواتن ۲ دالىم بولن نوبىئر 1954. (فيليهن راي فيدرال بوله دادكىن دالىم تاھون 1954 كالو قىد مولان شور ۲ كامي دتريما). رنجاڭۇن فيليهن راي فيدرال يغ دفترستوجوکن دالىم فرسيداشن فرهىمەۋنن كېشان تله دسمېكىن كف دجواتنكواں فيليهن راي فيدرال يغ تله دلتيق اوله فسورەجاي تېغىكى دان راج ۲ ملايو.

ەناف هان سبهاڭىن اهل ۲ مجلس مشواره اونداشن سهاج يغ دەنتا فيليه؟ فرهىمەۋنن كېشان تله بىرستوجو هان سبهاڭىن اهل ۲ مجلس مشواره اونداشن سهاج دفيلىه كران:

فرتاب، گولەن اهل ۲ يغ دلتيق اكن بولېتكن كامي منداقة نصيحة درى كفتىيەن، فرنېكىان دان فراوسەمان.

گدوا، اهل ۲ يغ دلنتيق بوله منجادي فيهق فميشكع كفدر تو بهن  
اتو فر توبهن ۲ يغ اكن بر کواس دان دافهه ممبري فلواغ كفدر کولوغن ۲  
قوم ۲ کچيل ممفوبائي وکيل ۲ دالم مجلس مشواره او نداشن ايت.

كتيک . منجامين فراليهن دري مشواره او نداشن يغ ترديري  
سموان درفده اهل ۲ يغ دلنتيق كفدر بوات مجلس مشواره او نداشن يغ  
ترديري سموان درفده اهل ۲ يغ دفيليه دعن چارا بر انسور ۲ .

فر هيهمفو نن كبغسان باکي فيهق رعيه فر سكتوان تانهملايو منتوة  
دوا فرتیک درفده اهل ۲ مشواره او نداشن فيدرال ترديري درفده اهل ۲  
يغ دفيليه دالماس فرتام مجلس مشواره ايت يأيت سلما ۴ تاهون ،  
فر ۳ يكatan امنو - عيم . سی . ايه . تيدق بر مقصود هندق چمفور تاغن  
دعن کواس فميطل فسوره جاي تيغكى دان جوڭ تيدق بر مقصود هندق  
مبواة بارغ فراو باهن تر هادف فراتوران يغ ممبري كراجان بر ييش  
بر تشكوغجواب دالم فر کارا فر تهانن دان اوروش دعن لوار نگري .  
دالم لاءين فركتأن . فرابکاتن امنو - عيم . سی . ايه . تيدق بر مقصود  
مر و بق فرجنجين فر سكتوان تانهملايو . فرابکاتن امنو - عيم . سی .  
تلە مغاشتھاز كن داسرن بھوا اي . اكن مخليهارا دان مغىلەن كدو دقئن  
راج ۲ ملايو سباکي كتو ۲۱ يغ بر فر لمېكأن دالم نگري ۲ ملايو .

### سيگ فرابکاتن امنو - عيم . سی . ايه .

جوانتکواس فيليمين راي فيدرال اداله ترديري درفده 46 او رغ  
اھل انتارا 7 او رغ وکيل فرابکاتن امنو - عيم . سی . ايه . جواتکواس  
ایت تله ملنتيق ببواه جواتکواس كرج يغ ترديري درفده 20 او رغ  
اھل دانتاران 5 درفده فرابکاتن امنو - عيم . سی . ايه .

جلس کلیه اتن بهوا سهاد دالم جواتنکواس بسر دان جواتنکواس  
 کچیل فرایکاتن امنو - عیم. سی. آیه. کاله موارا.  
 دالم مشواره ۲ جواتنکواس کچیل کرج، و کیل ۲ دری فرایکاتن  
 امنو - عیم. سی. آیه. دالم سهاغه بر تولق انسور، تله بر متوجو بهوا  
 سکور غن ۲ تیکت فر لیم در فد اهل ۲ مجلس مشواره او نداشتن فیدرال  
 دفیلیه. فیهق فرایکاتن امنو - عیم. سی. آیه. تله مغاعلکف اغلک ایت  
 جمله يغ سر ندهن ۲ يغ بوله منجامین فرجالنن مبواه فمر تاهن  
 بر فارتی يغ بر فارایمنه بر دامر کن دیمو قراسی. کولوغن بسر در فد  
 اهل ۲ جواتنکواس کرج فیدرال ایت تله هنتش کامی دان بر دامر کن  
 بهوا کما جوان دان فحالمن نکری این بلوم سهفی قد فریشكه دمان  
 سلوره لافهن ۲ فولیتیک دان ایکونومی نکری این دافه هفو پائی  
 فرو اکیلن يغ چو کش هنروئی فیلیهن رای هریک هپتاکن بهوا نکری  
 این جانش هنکتفیکن نصیحة اور غ ۲ يغ بوله هبری سوم باشند هندهوان  
 باگی منکرکن ایکونومی نکرنی این. هریک منجاد غکن کامی هاروس  
 بر جالن سلغکه دمی سلغکه دری سوات فریشكه کسوات فریشكه.

فسورد هجای تیشكی دان راج ۲ هلايو تله مغمبل سوات بیکف يغ  
 تیدق مپو کع سهاد شور ۲ دری کولوغن يغ بسر اتو فون دری کمو اون  
 يغ کچیل جواتنکواس ایت. هریک مغشور کن اهل ۲ يغ دفیلیه دلبهکن  
 سرامی ۶ اور غ در فد اهل ۲ يغ دلتیق دان شور این دفتر جوئی اوله  
 سیاوهها تانه ججهان ریتیش. شور يغ تله دفترستجوئی این تله  
 دسیار کن دالم کرسن فوتیه يغ اکن دبنتشکن دالم مجلس مشواره  
 او نداشتن فیدرال يغ اکن بر سیدع قد 23 جون 1954.

کامی فرجای اهل ۲ فارایمنه سدر بهوا جمله اهل ۲ يغ دفیلیه يغ

اھل ۲ فارليمنە ایت تله تر تاريق هاتى دەن فنراڭن ۲ درى كامي  
دان فد ماس ایت جوڭچىك مەھمەيل كفوتسن سفاي توانلىكتىن  
منرىما كداڭىن سوات فرواكىلىن درف دار تى بورۇھ انتوق  
مەفرىيەنچەكىن فرکارا فيليھن راي فيدرال. فرواكىلىن ایت اكىن  
مندىقەكىن تتسوتىن فرايكانن امنو - عيم. سى. ايه. سفاي تىك فرلىم  
درف دار ۲ مجلس مشوارە او نداڭىن فيدرال تردىرىي درف دار ۲ يېغ  
دېقىلە.

دالماھىن فرېنچائىن اتس فرکارا فيليھن راي فيدرال دلنسوغىكىن  
دالىم فرجەمان ایت، دېتاڭىن بەھوا سىياھى تانە جىجاھن بىرىتىش اكىن  
منجادى سربالە كالو اي دەمتا، تورۇن درى تەمە تېشكىن، باكىي  
مۇھىي تتسوتىن امنو - عيم. سى. ايه. بىراف اورۇغ اھل ۲ فارليمنە  
درف دار تى بورۇھ بىرىتىش بىر فنداۋە بەھوا جالن پېلسىاين دالىم سوأىل  
اين اىالە مەلېفەن توجە بواه كرومى خاص يېغ اكىن دەدەدقىي اولە  
اھل ۲ يېغ دلتىق اولە فسۇرەنچاي تېھكىي دان مەھكەتىكىن دەن اھل ۲  
يېغ دلتىق يېغ اكىن دەدق دېيتىو ھندقىلە اورۇغ ۲ يېغ دفترستجو كىن اولە  
فار تى اتو فار تى ۲ يېغ منع دالىم فيليھن راي فيدرال. فرواكىلىن امنو -  
عيم. سى. ايه. منچوواب بەھوا اي داتىغ كىنلىن دەن توڭس مەننۇتە سراتوس  
فراتوس درف دار ۲ مجلس مشوارە او نداڭىن فيدرال ھندقىلە تردىرىي  
درف دار ۲ يېغ دېقىلە. مشوارە فرواكىلىن اڭوڭى لوار بىاس امنو يېغ  
دلنسوغىكىن دەملاڭ فە 18 افرىيىل 1954 تله مەھمەيل كفوتسن دەمكىن ایت.  
توان جىمس كېرىمەتىس، سئورۇغ درف دار ۲ فار تى بورۇھ دالىم  
فارليمنە دان بىكس سىياھى تانە جىجاھن بىرىتىش سوڭ دەن چداڭىن  
بەھوا فسۇرەنچاي تېشكىي اتس شور فار تى اتو فار تى ۲ يېغ منع دالىم

فيليئن راي فيدرال ملتيق اهل ۲ يع اكن دودق ڦد توجه بواه گروسي خاص.

ڦد 5 مي 1954 فرواکيلن ايت مغادڪن فرونديهن یغفر تام دعن ميس ما جوري نيكولسن دري فر توبهن فابيان باڪي تانه ۲ ججاهن. ميس نيكولسن تر فرنجه مندغره سڀئڻ ڦجا به تانه ججاهن بر ڀيش ايت دان دي منصيحتڪن ڪامي بر جمفا دعن شوشاليس ۲ بر ڀيش یع تر ڪموٽ. فرجمندان دعن شوشاليس ۲ بر ڀيش یع تر ڪموٽ ايت دجدوالنڪن ڦد 26 مي 1954 تنافي ڪامي تله براشكه دري لندن فولع ڪفرسڪتوان تانهملايو ڪران سفوچق ڪاوه یع مپوروه ڪامي فولع لڪس ڦد 20 مي 1954.

سمتارا ايت او رٽ ۲ امر يكا فون ممفو پاي ڪچندروغن یع تيدق سديكية هندق تاهو تنتخ ڪادأن ڊفرسڪتوان تانهملايو ڦد 6 مي 1954 ڪامي تله فرگي ڪڪدو تائِن امر يكا دلندين بر جمفا دعن سڀاوسها فر تام ڪدو تائِن ايت تو ان ارثار ربھوأله ۾ ڀينچڪن سلما لبه سجم حال احوال ڏفرسڪتوان تانهملايو.

تو ان ربھوأله بر ڪات دي تله منريما بر ڀتا ۳ دري ڪونسوليه، امر يكا دکوالا لمفور. دان ڀي هافورا. بر ڀتا ۲ ايت اداله ۾ ۾ ڳولي او سها امنو دان عيم. سي. ايه. دالم همبنتو فرخ ملاون ڦڪانس ڪوهيو نيسه دملا يا.

دي بر تان افڪه ڪسن ڪمناغن ڪوميو نيسه ددين بين فهو اتس ڪوميو نيسه دملا يا.

فرواکيلن امنو-عيم. سي. ايه. تله مشمييل ڪوريا باباڪي چنتوه، ڪمناغن ۲ ڪوميو نيسه دسان تيدق اد مندا هڪن ڪسن اف ۲ اتس ملا يا

کچوالی منیغکیکن مورال کومیونیس ۲ يخ دالم هوتن.  
فرواكیلن امنو - عیم. سی. ایه. منککن ھوا مقصود کداتشن  
فرواكیلن ایت گلندن ایاله انتوق مندافة سواه کراجان سندیری يخ  
بردار کن بر فرواكیلن دان بر تھکوغچواب سباکی لغکه فر تام کاره  
کمردىکان.

فرواكیلن ایت تله مغمیل فلواخ میتاکن بیوا بتتوان يخ بوله  
دبری اوله امریکا دعن مندافة حاصل يخ بر کسن اداله منایکن  
هر کٹ کته دان بیجیه کفه هر کٹ يخ بر فاتوت. فد ماس سکارغ، ایتلہ  
سو مباغن امریکا يخ فالیغ بائیک کفه ملا یا دالم فرا غن ملا یا ملاون فهم  
کومیونیس دان منجادیکن ملا یا سواه کوبو ملاون فهم کومیونیس  
د تھکارا ایما.

دان تارا تار يخ ایت هٹک کفه تار يخ فرجمان دعن تو ان لیتلتن.  
فرواكیلن فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. تله مخهابیسکن تیمفوه  
منوغکو ۲ کداتعن تو ان لیتلتن دری اوکندا دعن بر جمفا دعن اهل ۲  
فارلیمن کادغ ۲ سمفی لارو ة مالم.

فرجمان ۲ ایت پیاسن دادکن ددیوان اور شرامی اتو ددیوان  
فر تو ان. فد ۸ می تھکو عبدالرحمن دعن سندیرین تله فرکی بر جمفا  
دعن تو ان سی. دبلیو. داؤسن، فخر و سی جواتنکواس کچیل حال احوال  
ملا یا فد جواتنکواس حال احوال تیمور جاؤه مجلس کومن ویلث  
فارتی کونسریتیب. تو ان داؤسن اداله بکس فنصیحة او ندغ ۲ دقدح  
دان فد وقت اکن برسارا دری کولو نیال سیپیل سر بیس دی منجادی  
ستیاوها کفه کراجان سراو ق.

تھکو عبدالرحمن تله منرغکن کفدان تستع تستوت فرایکاتن

امنو - عيم سي. ايه. ايت يغ بر كهندق肯 بواه فارليمنة يغ  
برداركен ديموقراسي دملايدان منجلسکن مغاف فرایکاتن امنو -  
عيم. سي. ايه. اين بر كهندق肯 تيگ فرليم درفدهل ۲ مجلس مشواره  
او نداشن فيدرال ايت ترديري درفدهل ۲ يغ دفيلي.

فد ميغکون کامي بر كرج مدياكن سوات يغ برهوبغ دهن  
فرجمفان کامي دهن توان ليتلن يغ دجدوالکن فد ۱۰ مي .

تافي سوات بريت دالم اخبار ۲ اغکریس مغتاكن توان ليتلن  
تله تركیات کاكين بيلا جاتوه دتھک کبرمينه هاؤس داؤکندا .  
бриت ايت تيدق مپتاكن بهوا دي ترقسا لمبه فولغ کلندن کران  
کچدرأن ايت . سمنتارا ايت ستياوسها سوليتن تله مغيريم سورت کف  
کامي بهوا توان ليتلن اكن هان دافه منريما کداتشن کامي فد  
تشهاري ۱۴ مي تيدق فد ۱۰ مي سفترت يغ تله دجدوالکن ايت .

کامي تله منداقه نصيحة ۲ يغ برکون دري ببراف اورغ اهل ۲  
فارليمنة تنتفع بکيمان کامي هاروس بروندیغ دهن توان ليتلن .  
توان ليتلن اداله تركنل سباکي سورغ يغ سلالو مغميل کفوتن  
دهن چنه دان اشگن مغوبه ۲ لاکي کفوتن يغ تله دامبيلن ايت .  
اهل ۲ فارليمنة ايت مبرياتاهو کامي بهوا کامي هاروس هنجههوي اكن  
اكن صفة اورغ يغ کامي اكن جمهوري ايت .

دالم فر بینچاعن کامي دهن اهل ۲ فارليمنة ايت ببراف چدادشن  
تنتفع تندقين يغ هاروس دامبيل تله دکموکاكن کف کامي .

کامي دنصيحتکن مبرياتاهو توان ليتلن بهوا سغکھفون کامي داتغ  
کلندن دهن توکس منتهة بواه مجلس مشواره او نداشن فيدرال يغ  
ترديري سراتوس فراتوس اهليش ۲ دري اهل ۲ يغ دفيلي کامي برمديا

بريئندى ميجارا فرلېكەن دان مندىق سفایي تىك فرلىم درف داھل ۲  
 مجلس مشوارە او نداڭىن فيدرال ايت تردىرىي درف داھل ۲ دېلىيە.  
 فرايکاتن ەمنو - عيم . مى . ايه . تىلە مېتاڭن دېزىن مەرىما . تىك فرلىم  
 داھل ۲ مجلس مشوارە او نداڭىن فيدرال تردىرىي درف داھل ۲ يې دېلىيە  
 كران دەكىن شورىن يې تر تولىس دالىم پات جواتىكواس فيليەن راي فيدرال .  
 كامى جوڭڭ دەنسىختىكىن مېرىتاكەن توان ليتلەن بېۋا كالو دىي منولق  
 تنتون كامى ايت مك تىدق اد جالىن يې لامىن باڭىي فرايکاتن ەمنو -  
 عيم . سى . ايه . مەلينكىن مەرنەتكەن سەوا اهلىن ۲ كلوار درىي مجلس ۲  
 مشوارە كرج دان او نداڭىن فيدرال ، مجلس ۲ مشوارە نگرىي ۲ ، مۇنىسىقل  
 دان بىندزان . اين ادالە فرمۇلاعن ئەرىي كىرقۇن تىدق بىكىر جام دەن  
 كراجان .

سئورۇغ اهل فارلىمن ئەمنىسىختىكىن كامى مندىق توان ليتلەن مېبطلىكىن  
 چادىن ۲ تەتىغ فيليەن راي فيدرال كران چادىن ۲ ايت تىدق مەروفاكەن  
 شور درىي " كۈلەن بىر " اتو " كۈلەن كچىل " جواتىكواس فيليەن  
 راي فيدرال . سىلە مېبطلىكىن چادىن ۲ ايت ، توان ليتلەن هاروس  
 مۇز تەتكىن سوات لمباڭ ئىيامە يې اىستىمۇ دان بىيس مېيىة فركارا  
 فيليەن راي فيدرال دان فراو باهن ۲ فرلېبائىن يې تربىيە درفاداش .  
 داھل ۲ فارلىمن ئەيت مدر بىناف تىدق عادان كەد فرايکاتن ەمنو - عيم .  
 سى . ايه . يې مواكىلىي سېماكىن بىر ئىندىردىق ۲ فرمسكتوان تانىھىلايى ، تىلە  
 سەھاج دكچىلىكىن بىلەن اهلىن ۲ دالىم جواتىكواس فيليەن راي فيدرال  
 دان جواتىكواس كچىل كرج جواتىكواس ايت .

لورد او كەمور منچادىغىن بېۋا كالو سبواه سورەنجاي اىستىمۇ  
 يې بىس دلتىق باڭىي مېيىة فركارا فيليەن راي فيدرال دان فراو باهن ۲  
 ( 60 )

فرلمبکان تربیة دردان مک فرایکتن امنو - عیم. سی. ایه. هاروس  
مغمسیل قلواخ منتوة دوا بواه مجلس مشواره او نداشن دتبهکن دالم  
فرسکتوان تانهملايو. دری مغمسیل تیندقشن يع مفاروه ۲ سفرت منتوة  
تیک فرلیم سهاج اهل ۲ مجلس مشواره او نداشنا دفیلیه منروسي فیلیهں  
راي، فرسکتوان تانهملايو مستی دغون برانی ماجوکموک دباوه سورغ  
کببور جنرا ال دان دوا مجلس مشواره او نداشنا. يع فرتام دیوان تیشكی  
تردیری درف داچ ۲ نگارا يع توا ۲۱، و کیل ۲ دری بدان ۲ بر کفتیشن، يع  
دجدوالکن، و کیل ۲ راج ۲ ملايو دانساکیں يع هاش مفوپائی کواس ملیغهکن  
دجالنکن سوات او ندغ دان مجری نصیحة دان يع کدوا دیوان رنده  
یع تردیری درف داچ ۲ يع دفیلیه سمواں. جوک فرسکتوان تانهملايو  
هاروس مفوپائی سوات جماعه منتری دکتوئی اوله سورغ فردان منتری  
یأبت کتوا درف فارتی يع منع دالم فیلیهں رای دان اهل ۲ جماعه منتری  
ایت دفیلیه اوله فردان منتری ایت سندیری .

فرکارا يع امة فتیش، کات لورد اوکمور، ایاله کراجان فوستہ  
مستی مفوپائی کواس اتس کراجان ۲ نگری دان دیوان تیشكی ایت  
هاش مفوپائی کواس ملیغهکن فرلقستان سوات او ندغ ۲ بوکن بر کواس  
مبطلکن او ندغ ۲ ایت .

اف يع دفرلوکن اوله فرسکتوان تانهملايو ایاله سبواه فرلمبکان  
یع بر بنتوق انتارا فرلمبکان ۲ سیلوون دان کنادا. بارغکالی فخر و سی  
درف سورهنجای استیمیوا يع بیس ایت بوله دفیلیه دری سیلوون دان  
دوا اورغ اهل يع لاءین دری اهل ۲ او ندغ ۲ کنادا دان بر یتیش .

فرواکیلن امنو - عیم. سی. ایه. دغون صر تمرت تله مولاکن فکرجان  
هر غکا فرلمبکان يع بر دام و کن دوا بواه مجلس مشواره او نداشنا

ایت دلندن .

کامی مراس بھوا کالو فون توان لیتلتن کلق برستجو دغۇن  
تىتوتن تىك فرلىم درف داھل ۲ مجلس مشوارە او نداڭەن فيدرال  
تردىرىي درف داھل ۲ يېغ دېيلە مەك سىلە فraiيکاتن امنو - عىم. سى. اىه  
منغۇ دالىم فيليھن رايى، اىي مىتى جاڭەن بر تەڭۈوه ۲ دالىم مىلسەكەن لاڭىي  
فراؤ باھن ۲ فرلىمبىڭان يېغ لبە جاؤوه يېغ بر تجوان منچافى كەردىكەن  
dalim تىھفوھ يېغ سىيغىكتىن ۲ بر فاتوتىن دغۇن فرىيەافن ۲ يېغ تىلە سەدیا فد  
ماس اىت .

اھل ۲ فارلىمنە اىت جوڭك منغۇكەن كەد كامى بىتاف فرلۇن  
مەقادەن سوات جنس فرواكىلىن دلندن يېغ بر توڭس مېرىي پۇوكۇغۇ ۲  
فرايىکاتن امنو-عىم. سى. اىه. دىئىن بىرىت ۲ تىنخ كەماجوان ۲، فولىتىك  
دەلايا. مرىڭەپتاكەن بھوا اندىيان كۈغەرەس تىلە مەقادەن فرواكىلىن  
دەمكىن دلندن بىر نام اندىيا لېكى سلما بىراف تاھون سېلۇم اندىيا  
منچافى كەردىكەن .

فە ۹ مى، كامى تىلە فرگىي كەوت يۇنىرىتىي كەبرىيچ باڭىي  
بر جەڭ دغۇن قىتۇرۇ ۲ ملايا دان باڭىي بروندىيغ دغۇن فەصىحة كەحرە  
عىم. سى. اىه. دقتور بىققۇر فرسىل .

دقتور فرسىل تىلە منچىحتكەن فرواكىلىن فraiيکاتن امنو - عىم. سى.  
اىه سفای جاڭەن لاڭىي بىر تۈلاق انسور . کالو توان لىتلتن کلق  
برستجو دغۇن تىتوتن تىك فرلىم فraiيکاتن امنو - عىم. سى. اىه.  
باڭوس. دان کالو دى تىف فە كەوتىش مەك فraiيکاتن امنو - عىم.  
سى اىه. هاروس مەغاڭىڭ دېرىش تىدق ترايىكە لاڭىي دغۇن تىتوتن اىت  
دان مىتى مندىقكەن تىتوتن سفای سراتوس فراتوس اھل ۲ مجلس

مشواره او ندائن فيدرال ترديري درفه اهل ۲ يغ دفليه .  
فننتوه ۲ ملايا ديو نيرميي كمبر يع يغ كامي جمثاي اداله فمودا  
يغ فندی ۲ بلاک دان فد عمدهن مريل سموا رستوجو دعن چدائنه  
دان داسه ۲ فرايكتان امنو - عيم . س . اي .

سبواه کاوه يغ دعلامتكن کفه تغکو عبدالرحمن تله سديا منتي  
فد وقت کامي فولغ دري کمبر يع .  
کاوه ايت بر بوبی :

” جواتنكواس کرج اکوغ امنو برسيدغ فاكى اين دان هندسق  
تغکو فولغ دعن سکرا مبلوم 23 مي کران کراجان وونكين همه بيل  
کفوتسن ترهادف او ندغ ۲ فيليهن راي مبلوم 25 مي . ”

کاوه ايت دکيريمکن اوله دقتور اسماعيل ، نايب يغدر توا اکوغ  
امنو دان ، مترى ” حال احوال حاصل بومي کراجان فرسكتوان  
تنهه ملايو .

درى ايسي کاوه ايت کليهاتن بهوا کراجان چوب هندق بر کرس  
ملولسكن رغ او ندغ ۲ فيليهن راي فيدرال يغ بر داسه کن چدائنه  
توان ليتلتن ايت دالم مجلس ۲ مشواره کرج دان او ندائنه فيدرال فد  
وقت فرواکيلن امنو - عيم . س . اي . براد دلندن .

کامي تله مغادکن فربينچائنه کيله دعن لورد او کمور ، توان توم  
فروقتور دان لاءين ۲ صحابه کامي درى اهل ۲ فارليمنة دان درى  
فندافه ۲ مريل کامي مو تسکن بهوا تغکو عبدالرحمن مستي فولغ جفة  
ستله فرج ، مهان دعن توان ليتلتن انتوق حاضر دالم مجلس مشواره  
کرج فيدرال يغ برسيدغ فد 25 مي .

فد فاكى اي سوق کامي تله مريز بکن تمقة انتوق کامي دالم

کفلتر بىچ بى. اوه. ايه. مى. يع اكن براغكە دري لندن كسيخافورا  
فدى 20 مى.

کفوتسن اين "برارتى كامي تيدق اكن دافة منوهى جنجى كامي  
اكن برجىمغا دغۇن فرداڭ مىتىرى اندىيا توان نىھەر و. تىڭىو عبد الرحمن  
تىلە منوليس سورة كەدان دان توان نىھەر و تىلە بىرىتىجۇ منرىيما  
كەدانڭ كامىي فدى 6 جون 1954. مقصود كامىي برجىمغا دغۇن توان  
نىھەر و اىالە قىرتام هندق مخفر بەھار وەي سۈولا فەرەحابتن انتارا تىڭىو  
عبد الرحمن دغۇن دان كەدوا هندق مەندافە نصىحة دان فيعەفين دري  
شۇرغۇ اهل نىڭارلا يع فالىيغ بىر دالىم دنيا.

فدى 11 مى، توان تىلىيغ شۇرغۇ اهل فارلىمنە درىد فاررتى بورو و  
تىلە منىلىيقوون كامىي دان منچادىشكەن بېراف فىندان دالىم كېتائى كامىي.  
كەد اهل 2 فارلىمنە دان اخبار. نصىختىن كامىي تۈرىما دان كۇناكىن  
dalim كېتائى ايت.

فدى قىلغۇ ايت فرواكىلن فرايكتان امنو - عيم. سى. ايه. تىلە فرگىي  
كەدان اوغرامى باڭىي ماكىن مالىم دغۇن توان جون هىن دس، شۇرغۇ  
اھل فارلىمنە يع فرنە منجادى مىتىرى باڭىي اوورومن جۇمن بارا فدى  
ماس فەر تاھەن فاررتى بورو و. دى نەۋەن دەڭمەيل فەرھاتىن تىڭىش مقصود  
كەدانڭ كامىي كىلدەن دان منچىجىكەن بىتوان.

توان هىن دس ماڭەنەندق تاھو افکە داسىر لوار نىڭرىي فرايكتان  
امنو - عيم. سى. ايه. تىلە مردىكى دان افکە بىكىف فرايكتان امنو -  
عيم. سى. ايه تەھادىف مودىل دان فنانىمن مودىل بىرىتىش.

كامىي مەبىرىي جامىيەن بەھوا ملايىا مەھەندىقكىي مودىل لوار نىڭرىي  
انتوق بېراف لەمان فدى ماس اكىداڭ دان ملايىا جوڭڭ بىر كەندىقكەن

نصيحة دان بنتوان الله تيكنيك باكي مفر باپقکن لاکی جنس ۲ فراوسه‌ها نش.

فه ۱۲ مي، بواه فر تام دري جريه فايه کامي دلندن فون کلپهاتن.  
امنه اور غ اهل ۲ فارليمن دري فارتي بوروه تله معمو کاکن فرتپان  
دالم ديوان اور غرامي تنتخ فر کارا کامي. مر يكئيت ایاله توان ۲  
جيمس کرييفيثس، توم فروقتور، ستين او بيري دان دبليو. عين. وأرببي:  
برايكوه اداله فرتپان ۲ مر يكئيت دان جوان ۲ توان ليتلتن  
دقائق دري هنسارد يأيت چاتيتين ۲ دري اوچافن ۲ دالم ديوان  
اور غرامي.

توان او بيري بر تان کفه ستياؤسها تانه ججاهن افکه جو افن يع  
تله دبرين کفه امنو دان عيم. سي. ايه. بر کنان دعن فرمتهان  
مریکتیت بر کهندقکن اهل ۲ يع دفیلیه لبه با پق جملهين در فد اهل ۲  
يع دلتیق دالم مجلس مشواره او نداعن فيدرال فد ماس فيليهين راي  
اکندا تغ.

توان لیتلن: سای تیدق تاهو اف يع دمغصودکن اوله اهل يع  
برحرمه ايست تنافي برکنان دعن اهل ۲ مجلس مشواره او نداشتن بهارو  
ايت اهل ۲ يع دفليه اكن لبه سرامي ۶ اور يع درفده اهل ۲ يع دلتسيق.  
توان او بيري: ادکه يع امة برحرمه منتري ايست انصاف بهوا  
فرواكيلن دري ملايا يع اد دسین سکارغ اداله بر تيندق سچارا  
بر فرلمبگان: بولهکه يع امة برحرمه ايست مغورىکن حال اين دعن  
سباً يكىن ۲ كران دعن مو رهاتي دان فراسان ساليغ فهم مهامي يع سديكية  
كيت بوله مغيلقىكىن كاچوان يع باپق دبلاڭخ هاري. ادکه يع امة  
برحرمه ايست انصاف بهوا سوره فۂ اتس يەھافورا، جواتنکواس

ويندل ايت، مششور کن 75 فراتوس درف داھل ۲ مجلس مشواره او نداڭن سىغاپورا دېيلىھ دان سکارغ يۇچ امە بىر حرمە ايت منارو کن هان ۶ او رۇغ سەھاج اھل ۲ يۇچ دېيلىھ لې درف داھل ۲ يۇچ دلتىق دالىم فرىكتوان تانھما لا يۇ؟ بولھكە يۇچ امە بىر حرمە ايت مەڭكاجى سوولا فرکارا اين بىر هو بىع دەن اف يۇچ تله دشور کن دالىم فیات اتس سىغاپورا ايت؟

توان ليتلتن: فرکارا سىغاپورا ايت تىدق اد فرھوبەن دەن فرکارا اين، سگولۇن بىر اھل ۲ جواتنكواس فيلىھن راي ۋېدرال تىدق مششور کن سەمای دېيھكەن اھل ۲ يۇچ دېيلىھ. ايتولە سەھاج شور يۇچ بىر دالىم فیات ايت يۇچ تىدق دتريما. سکارغ كېت تله بىر يکن اھل ۲ يۇچ دېيلىھ بىر لې ۶ او رۇغ درف داھل ۲ يۇچ دلتىق.

توان كۈريفيتىس: اداكە سىياو سەھا ئانە جىجاھن بىر مقصود هندق منرىما فرواكىيلەن ايت يۇچ ساي فەهم ادالە مواكىيلى فرتو بېن ۲ يۇچ بىر دالىم ملايىا دان بىر نىت هندق بروندى يۇچ دەن دان مەممۇكاكىن كەدان فيكرا ن ۲ فرتو بېن ۲ ايت اتس فرکارا اين؟ اداكە يۇچ امە بىر حرمە ايت بىر مقصود هندق بىر جىمفا دەن او رۇغ ۲ ايت دان سەتىلە بىر جىمفا دەن مرىكىئىت بولھكە دى مەبوا كېتائ يۇچ لې لنجۇة لاڭى كەددىوان او رۇغرامى؟

توان ليتلتن: ساي اكىن بىر جىمفا دەن فرواكىيلەن ايت تىافي ساي دەھەمكەن بەھوا فرکارا ۲۱ فرلمىكائان تىدق اكىن دروندىشكەن دالىم فرجمفان ايت.

توان كۈريفيتىس: بولھكە ساي دەھەمكەن بەھوا كالو مرىك بىر مقصود هندق مېرىي اولاسن ۲ مرىك ترەھادف فرکارا كىماجوان

فر لميگان، يغ امة بور حرمہ ایت اکن برسديما مند شون؟  
توان ليتلتن: ساي فيکر بايکله کيت تو غکو دان ليهه اف يغ اکن  
ترجمادي.

توان فروقتور: ادا که بسول بهوا تنتوتون يغ اصل دري فر تو بهن ۲  
يغ دسپوہ او له يغ بحرمه صحابه ساي داليم فرتاين ۲ تادي اياله  
سفای 60 فراتوس اهل ۲ مجلس مشواره او نداشن فرسكتوان  
تانهملايو دفيليه دان 40 فراتوس دلنيق؟ کران کفوتسن يغ امة  
بور حرمہ ایت اياله 52 او رغ دفيليه دان 46 او رغ دلنيق يغ برارتي  
هان فربيدان يغ سديکية سهاج يأیت انم بولهکه دي مجرري  
فر تنجوق بهوا دی تيدق اکن معيارکن فرونديغشن ایت منموهی  
جالن بو تنو کران فربيدان يغ سديکية سهاج ایت؟

توان واربي: بولهکه يغ امة بور حرمہ ایت هشمېيل ايغان بهوا  
کدو ۲ فر تو بهن يغ مو اکيلي دوا قوم يغ ترس داليم ملايما ایت  
اداله سدرهان داليم تنتوتون دان بتول ۲ مو اکيلي قومش مايغ ۲ دان  
کالو دي مبواشکن فلواغ مقادکن فرستوجوان دغشن هر يكئيت دي  
اکن مندافتي کسو کارن داليم منچافي پلساین قوليتیک يغ بر فاتوتون  
dalim ملايما؟

توان ليتلتن: ساي تيدق منريما کپتان يغ داوجفکن او له يغ  
بور حرمہ ایت. ساي فيکر لبه بايلک کيت منوغکو دان مليهه اف يغ  
اکن برا لاکو.

سوات فركارا يغ يغ ملکاکن هاتي داليم تان جواب این اياله  
ستيأسها تانه جيجاهن تله مجرري بايغشن بهوا ماسيه اد لاکي فلواغ  
باکي بروند يغ دان کفوتسن بوکنه کفوتسن يغ سده معتمد.

لورد اوکمور منروسي منتری فرتهانن لورد اليقز ندر تله  
 برجمها دعن توان ليتلتن فد ۱۳ مي. دي تله مهميل فلواح مبتاکن  
 کند توان ليتلتن بهوا اف يغ دمنتا اوله فرايکاتن امنو-عيم. سی.  
 آيه. ايت اداله فرمتان يغ تراللو سديکيه: چوما تيك فرليم درف  
 اهل ۲ مجلس مشواره او نداعن ترديري درف اهل ۲ يغ دفليه. دي  
 مندق توان ليتلتن منريما فرمتان فرايکاتن ايت کران فرايکاتن  
 ايت بتول ۲ هندق مشکوتاکن اف يغ تله دكتاکن يأيت اکن اغکن  
 بکرجام دعن کراجان فرسکتوان تانهملايو کالو فرمتان ايت  
 دتولق.

برابر چداعن يغ برداسركن شور ۲ توان ۲ کريفيث دان  
 او بيري تله دکموکاکن اوله لورد اوکمور کند توان ليتلتن  
 دان توان ليتلتن برجنجي اکن مبر يكن فرتيمباعن يغ برسکوه ۱۲۰ اتسن.  
 دي تله مبرري کواس کند لورد اوکمور مبريتاهو فرواکيلن  
 فرايکاتن امنو - عيم. سی. آيه. بهوا دي اکن منموئي فرواکيلن ايت  
 دان برسديا مبچاراکن فر کار ۲۱ يغ مهناي فر لميکان. اين منتجو قکن  
 سکالي لاکي توان ليتلتن تله مشوبه فيکرانش دېندېشكن دعن کپتان  
 دالم ديوان اور غرامي سمالم.



## نېڭل امفه

14 مى 1954.

فرواكىلن فر ايكتن امنو - عيم. سى. اي. بر جىمغا دغۇن سىياوشها تانە جىجاھن برىتىش فد تەھارى اين.

سېلۇم قىرغىزى بىر جىمغا دغۇن توانلىكتىن. تەڭكۈ عبد الرحمن تىلە سىبھىيغ حاجة دالىم بىلىقىن - بىلىق نىمبر 372 بايلىق ھوتىل، گلوستر رود، لندن ايس. بلىو. 7. سەنتارا منوغىكۈن ھابىس سىبھىيغ، ساي دغۇن دىم ۲ تىلە بىردىرى دەكە دغۇن تېڭىكىف، خشوع، مېرتائى دى سىبھىيغ. تراس ساڭە فد ساي تەڭكۈغچۈجواب يېغ بىر يەتلە دېيكۈلەن كەد ساي فد هارى اين.

ساي اىالله و كىيل چىنا يېغ توڭىل دالىم فرواكىلن فر ايكتن امنو - عيم. سى. اي. اي. ساي تىلە بىردىرى كواس مواكىلى يەندرە توا اڭوڭى عيم. سى. اي. داتوە سرچىغ لوق تان دالىم فرجىمان يېغ مەندۇغى ارتى يېغ بىر ايت . تراس ساڭە فد ساي بەھوا ساي بوكن سەھاج مىتىي اېھتكەن چىنا اتو ملايو تىافى سلورە ملايا. سوراتن تەدىر يېغ مېرى ساي تەڭكۈغچۈجواب يېغ بىرداڭىم مەمىيەل بەھاكىن دالىم فروندىھەن دغۇن كراجان برىتىش انتوق منتۆنە سپواه فارلىمەن ئېغ بىر ۲ بىردا سەركەن دىمۇقراسىي باكىي ملايا.

درىي گلوستر رود كامىي فرگىي ايكوڈ كرىتافى دباوه تانە كىينە

جيئس فارك دان دري سيتو تروس كچرج هاؤس تمغة فجابة تانه  
 جيجاهن بر يتيش. تيمفوه اد سفوله مينيه لاكي دالم تاغن بهارو كامي  
 بوله بر جمفا دعن متياوسها تانه جيجاهن بر يتيش ايت. تشكو  
 عبد الرحمن، داتوه عبدالرزاق دان ساي تله مغهايسكن تيمفوه ايت  
 دعن بر جالن ۲ دكه دعن باشوونن فجابة تانه جيجاهن ايت. كمدين  
 كامي ماسوق كبهاكين فرتاين فجابة تانه جيجاهن ايت. كامي نمبر يقا هو  
 كفدراني فرمفو ان دسيتو سيااف كامي. دي تاهو سيااف كامي كران  
 كداتهن كامي تله دنتيكن دان كامي فون دفر سيلاكن دودق سبتر  
 دسواده بيليق كچيل تامو يع اد بر كروسي ميجا. سبيل منوغكوا باكى  
 دفر سيلاكن ماسوق بر جمفا دعن تو ان ليتلتن كامي تله ميليق ۲  
 ميله ۲ بر كان دعن تانه جيجاهن بر يتيش اتو اف يع لاكي تيغكيل  
 دري تانه ۲ جيجاهن بر يتيش دان نكري ۲ كومن ويلث يع ترلتق  
 دايس ميجا ايت.

سبتر كمدين سورغ مودا يع تيغكى دان كوروس تله ماسوق  
 كدالم بيليق قامو ايت. اورغ مودا ايت مفر كمل肯 ديرين سباكى  
 ستياوسها موليه تو ان ليتلتن. كان ستياوسها تانه جيجاهن سكارغ سدغ  
 برسديما منريما كامي.

ماس يع تله دتو غك ۲ سلما اين تله تيما . . . .  
 كامي دفر سيلاكن ماسوق كدالم سواه بيليق يع دبنوق سرفت  
 حروف بسر ۱۰۰، فد سكلخ يع دباوه حروف بسر ۱۰۰، ايت.  
 تردافه سواه ميجا بسر دان كامي دودق دسليل يع ميجا ايت. دكفلان  
 ميجا دودق تو ان ليتلتن، دكيرين ساي، دكانن تشكو عبد الرحمن  
 دان دسبله تشكو عبد الرحمن داتوه عبدالرازق. تيك اورغ كتو ۲۱

بهاگین دان فاکر ۲ دالم فجایة تانه ججاهن برسام ۲ حاضر دالم  
فروندیغۇن آيت.

ستیاؤسها تانه ججاهن تله مۇلاکىن روندىغۇن ایت دەن برگات  
بەوا فقۇمۇ من تېتىغ سورە مېۋە ئىتاران دەن فسورەجاي تېڭىكى  
فرىكتوان سکارىغ تله مېرى فلواڭ كەد كامىي مېيىنچەكىن دەن فر کارا  
فيلىھەن راي فيدرال دان فراو باھن ۲ فر لېمكائىن يۇغ تربىيە درىدان.

تېڭىكى عېدىرەمن سپاڭىي كەنوا فرواكىلەن تله برگات بەوا  
فرواكىلەن فraiيکاتن امنو - عىيم. سى. اىيە. داتىغ كىلدەن دەن فيكتران  
يۇغ بىسىن. كەدىن دى بر تان اداكە توان ليتلەن بىر مقصود ھندق  
مېيىنچەكىن فر کار ۲۱ بىر داسركەن اتس فپات فيلىھەن راي فيدرال اتو  
دەن دەممۇمكىن سورە مېۋە ئىتاران دەن فسورەجاي تېڭىكى دى تله  
مەغاڭىف فر کار ۲۱ ایت تله تەمت دان درى ایت تىدق اد كۇنان  
دەفر بىنچەكىن. كالۇ توان ليتلەن تله مەغاڭىف فر کار ۲۱ ایت سپاڭىي  
تله تەمت فرواكىلەن امنو - عىيم. سى اىيە. ھندق مەممۇكاكىن تېتىۋەن بەوا  
سر تواس فراتوس درىد اهل ۲ مىجلەس مشوارە او نداڭىن فيدرال مىستى  
تردىرىي درىد اهل ۲ يۇغ دەفيلىيە منورە توڭس يۇغ تله دېرىكىن كەد  
فرواكىلەن ایت سېلۇم اي بىراغىكە درىي سېھافورا.  
توان ليتلەن مېيلەيە سفای فر بىنچاغۇن ایت مەنائىي چىغانىن ۲ يۇغ تله  
دەممۇمكىن ایت.

تېڭىكى عېدىرەمن منجىلسىكەن مەھاف فraiيکاتن امنو - عىيم. سى. اىيە.  
مېكىر كەن بەوا تېتىۋەن سفای تېڭىك فر لېم درىد اهل ۲ مىجلەس مشوارە  
او نداڭىن فيدرال مىستى تردىرىي درىد اهل ۲ يۇغ دەفيلىيە ادالە جىملە  
يۇغ فالىيغ كچىل سکالىي يۇغ بولە منجامىن فرجىلانن سپواه فېر تاھەن

بر فارتی دغۇن مواسىكىن ھاتى.

تىدق اد سپواه فارتى يېغ بولە منجىغىڭ بېھوا دى بولە منغ لېد درفدى  
70 فراتوس درفدى كرومىي يېغ دفر تىندىشكىن دالىم فيلىھن راي فيدرال،  
كىران دەمكىن فارتى يېغ منغ تىدق اكىن مندافتە كەقاواتىن يېغ چوڭى  
dalim سپواه مجلس مشوارە يېغ تردىرىي درفدى 98 اورغۇ اهل دانتاران  
52 اورغۇ يېغ دفيلىيە، عاقبىھن فارتى يېغ منغ تىدق اكىن بولە منوبەشكىن  
سپواه فەر تىناھن يېغ اكىن مەختىدايىكىن كراجان جوڭى فارتى يېغ منغ آيت  
تىدق اكىن نەفوپاىي كىيقيمن بېھوا اي بولە مەختىدايىكىن كراجان  
دغۇن كادان يېغ دەمكىن.

تەشكۈ عبد الرحمن مېرىتەھو توان ليتلتن بېھوا چوما دغۇن تىك  
فرلىم درفدى مجلس مشوارە او نداڭىن فيدرال يېغ تردىرىي درىي 100  
اورغۇ اهل ادالە اهل ۲ يېغ دفيلىيە مەك بەھارولە فەر بىحاشن دان مەغۇندى  
اتس سووات فەركارا دالىم مجلس مشوارە آيت منجادى بىنر دان سوارات  
كىتان يېغ بىسول.

توان ليتلتن، يېغ نەفقۇن تىلە دىيىشكىن دغۇن باهن ۲ جواون درىي  
كوالا لمفور، منجواب بېھوا بوكىكە منجادى بارغ يېغ سەدە تىن تو فارتى  
يېغ منغ آيت بولە مەھماრقىڭ سوکەن درىي لىم، اورغۇ اهل ۲ رسمي  
كىران جواتىن دان بىراف اورغۇ اهل ۲ يېغ دلتىق.

تەشكۈ عبد الرحمن منجلسىكىن بېھوا آيت بىر كەنلىق كەنلىق كەنلىق  
مېجلس مشوارە كرج فيدرال تىرەھادىف بىكىمان اهل ۲ رسمي هاروس  
مەغۇندى دالىم سوارات فەركارا. تىنچ اهل ۲ يېغ دلتىق، طاعە سىيا  
مرىيەك ادالە فەد مولا فەر تىمان كەنلىق كەنلىق كەنلىق ۲ يېغ مرىيەك واكىلىي. كالو  
فر كارا يېغ اكىن دېھشىكىن دان يېغ اكىن داوندى تىدق كىنا مەخنا دغۇن

کفنتیشن يغ مریک واکیلی، مریک بوله مغوندی سوک هاتی مریک.  
دغن کادآن دمکین این موکهن کف فارتی يغ برکواس تیدق دافه  
دتنتوکن. کادآن یغدمکین اکن مبواة فمر تاهن يغ دکندالیکن  
اوله فارتی يغ برکواس ایت تیدق تتف دان فد فندافة فرایکاتن  
امنو - عیم. سی. ایه. سوات فمر تاهن يغ تیدق تتف بوکنه مروفاکن  
لغکه فرتام يغ بایک منوجو کاره برکراچان سندیری.

متله میتاکن بهوا دی سندیری تیدق اد کواس مغوبه چداعن ۲  
يغ تله دعمومکن ایت توان لیتلتن منچادغکن سفای فرایکاتن امنو -  
عیم. سی. ایه. منچوب ملقسناکن چداعن ۲ يغ قله دعمومکن ایت دھولو.  
تغکو عبدالرحمن منجواب "تیدق ماھو".

تغکو عبدالرحمن برکات بهوا. فیوکغ ۲ فرایکاتن امنو - عیم.  
سی. ایه. تله مغور غکن تنتوتنه دوا فرتیک کفڈ تیک فرلیم. مریک  
تیدق لاکی ماھو بر تولق انسور. فرواکیلن امنو - عیم. سی. ایه.  
برکواجیفن منقوه تنتوتنه يغ فالیغ کورغ این، کالو تیدق فون منقوه  
سراتوس فراتوس اهل ۲ مجلس مشواره او ندائن فیدرال ایت  
تردیری درقد اهل ۲ يغ دفیلیه سفرت يغ تله دفوتسکن دملاک.

توان لیتلتن مغشور کن سفای فرواکیلن امنو - عیم. سی. ایه. ایت  
فولغ دان مانتا فھیکوتنه ۲ منزیما چداعن ۲ ایت.

سكالی لاکی کتوا فرواکیلن فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه.  
میتاکن تیدق ماھو. تغکو عبدالرحمن برکات کواجیفن فرواکیلن  
فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. اداله میتاکن کھندق ۲ فیوکهن بوکن  
مغسا فیوکهن ۲ منزیما بارغ يغ مریک تیدق ماھو منزیمان.

توان لیتلتن برکات بهوا کالو رعیة تیدق ماھو منزیما چداعن ۲

ایت اتس نصيحة فرواگيلن امنو - عيم. سی. ايه. فمييمفين ۲ فرايكتن  
امنو - عيم. سی. ايه. بوله ملتق肯 جواتن ساکي فمييمفين ۲ هر يك.  
تشکو عبدالرحمن منجواب اداكه توان ليتلتن لبه سوك فوق ۲  
فلماقو مغمبل تمهة فمييمفين ۲ فرايكتن امنو - عيم. سی.  
سکارغ اين وونکين ترجادي کالو فمييمفين ۲ فرايكتن امنو - عيم  
سي. ايد. يع سکارغ ملتق肯 جواتن اتو ترفقا ملتق肯 جواتن کران  
تيدق شکوف منجالنکن توکس کواجيفن هر يك.

تowan ليتلتن تيدق منجواب سچارا لنسوغ فرتپان دالم جوان  
تشکو عبدالرحمن ايت تسافي دي منجلسکن بهوا دي سدر اکن  
کمونکين يع اکن برلاکو دان عاقبهن ۲.  
تowan ليتلتن لبه جاوه برکات بهوا فرايكتن امنو - عيم. سی.  
ایه. بوله مېتاکن فرنتشاغن اتو بنتاهن دالم مجلس ۲ مشواره کرج  
دان او ندائن فيدرال.

تشکو عبدالرحمن منجواب بهوا ايت تيدق اد کونان کران  
فرايكتن امنو - عيم. سی. ايه. اکن تتف کاله سوارا دعن باپق دالم  
کدوا ۲۱ مجلس ايت، چداغن ۲ توان ليتلتن ايت اکن دجالنکن جوک  
ولو فون فرايكتن امنو - عيم. سی. ايه. منتھن دان منوره کلازىمن  
فرايكتن امنو - عيم. سی. ايه. مستى منريما کفوتسن کران اي  
برجالن اتس فرلمبگان دان دري ايت هاروس توندووق کفه  
کفوتسن کولشن يع باپق دالم کدوا ۲۱ مجلس ايت.

ستاؤسها تانه ججاھن بريتىش ايت تله مېتاکن کېيمباخنىڭ اتس  
فرکار! ايت. دي برکات دي تيدق سوك فرونديھن کاكل کران جمله  
کروسي ۲ يع سەركىيە يائىت 52 کروسي باکىي اهل ۲ يع دېلىيە سفتر يع

دچادغىڭن دان 60 سفترت يې دچادغىڭن اولە فraiيکاتن امنو - عيم. سى.  
اىه.

تەڭكۈ عبدالرحمىن بىر كات بەھوا كالۇ توانلىكتەن تله مەعاڭو  
فرىيەن فيكىران ايت "كچىل" سەھاج، دى هاروس بىرىستوجۇ دەن  
فرمتائىن فraiيکاتن امنو - عيم. سى. اىه. ايت سفایي دەن فرسكتوان  
تانىھىلا يو بىرىدىرى تەڭكۈ دالىم لەكەن يەھر تام كارە بىركاراجان  
سندىرىي. تەڭكۈ عبدالرحمىن مېرىتاهو توانلىكتەن بەھوا فraiيکاتن  
امنو - عيم. سى. اىه. بولە مۇوجق فەھىكۈتن ۲ منرىما تىك فەلىم درفەد  
اھل ۲ مجلس مشوارە او نداشۇن تردىرىي درفەد اھل ۲ يې دەفيلىيە دان  
دى اكىن پېرھەن اغۇڭ ۲ بو تىر ايت كەن فەجاپە تانە جىجاھن بىرىتىش  
مېۋاتىن. دى منكىكەن بەھوا جىملە اين ادالە جىملە يې فالىيغ كورۇغ  
سىكالىي دان فraiيکاتن امنو - عيم. سى. اىه. تىدق ماھو بىر تولق  
انسور لاڭى.

تowanلىكتەن مېتاڭن كېيىمباڭىن بەھوا كالۇ فraiيکاتن امنو - عيم.  
سى. اىه. بىر كەرس كەن تەن توتنىڭ ماڭ اكىن تر جادى كەڭلىن دان فەد  
ماس ايت "كېت هاروس مۇلاكىن سمولا فەر جان ايت".

دا توه عبدالرازق بىر كات بەھوا "كەڭلىن" يې دەكتاڭن ايت تله  
فون بىرلاڭو دەن توانلىكتەن تىدق منرىما سىماد چداشنى درىي  
"كۈلەن بىسر" اتو فون درىي "كۈلەن كچىل" جواتىنكواس فيلىيەن  
راي فيدرالى. كەڭلىن تىدق اكىن بىرلاڭو كالۇ سىللە منرىما دا سىر  
اھل ۲ يې دەفيلىيە دىلەكىن درفەد اھل ۲ يې دەلتىيق، توانلىكتەن بىرىندىق  
سفايى دا سىر! ايت دجالىنىڭن دەن جوركىن دەن منچادغىڭن جىملە اھل ۲  
يې دەفيلىيە ايت لې بىسر جىملەن درفەد جىملە دالىم چداشنى يې تله

دۇمۇمكىن ايت. هاڻ دەغۇن دەمكىن فەر نتاهەن بىر فار تى بولە دجالنىڭ دەغۇن مۇاسىكىن ھاتى دان كراجاڭ يېڭى تىڭىف بولە ددىرىكىن دالىم تىمىغۇدۇ فەرتام مىجلىس مشوارە او نداڭىز ايت.

سای مخولاغئی اف يغ تله دتگىسكن او له تشكىو عبدالرحمىن كىد  
توان ليتلتن يأيت كالو 60 اورغ اهل درف د 100 اورغ اهل ۳ مجلس  
مشوارە او نداڭن ايت دېيلەھە مك فارتى يغ منع بولە دجامىن داۋە  
سوکەن يغ مېبوليھەكىن اي ملولىسكن سىرات داسىن دان فرىجاڭن اتو  
او ندىن بولە دلىسۇغىكىن دەن بىر ۲ دان بىر داسىر كىپتائان.

فرواکیلن امنو - عیم. سی. ایه. ایت جوڭ منىجوقكىن بەھوا شور  
 يېھ بىر كەھندىقكىن مەھۇندى دەغۇن سچارا تر باتس دالىم كاواسن ۲ فىلىيھن  
 راي يېھ مەھىلە لە درەندىشۇرۇغ و كىل اكىن مەھورىغكىن لاڭى كەۋاتىن.  
 فارتى يېھ منىخ دالىم فىلىيھن راي ایت. مەھۇندى دەغۇن چارا تر باتسۇ  
 ایت تىدقىق فرنە دادكىن دالىم اشگىلنىد. مەھاف فول مىستى دادكىن دالىم  
 فرىشكەتوان تانىھەملا يۇ؟

اور غ ۲ يش مششور کن مخوندي دغۇن چارا تىر باتس اىت مېتاكن  
بەھوا چارا اين اكىن مېرى فرتوبەن ۲ فولىتىك يش كېھىل منداقة  
بىراف كىروسى.

فرو اکیلن فرایکاتن امنو - عیم. سی. آیه. ممبر یتاهو نوان لیتلتن  
بهو ا قد فنداقتن „فر لیندو شن“، تیدق اکن ممبری گالقئن کفده فر تو بهن ۲  
فو لیستیک يش „کچیل“، منهچافی کما جوان. فيليهن راي هارو سله  
بر داسر کن فر لاونن يغ صحه.

کاهی جوک بر چاکف تنتع فخوندی ۲ دشنه تو ان لیتلتن. فیهق  
فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. مراس بهوا کعادیلن هاروسله دبری

کفه مریک بیغ لاهیر دالم سبواه نگری. مریک هاروس دبنر کن  
مهمیل بهاکین دالم اوروسن نگری ایت کچوالی تر بوقتی بهوای مریک  
تله ملا کوکن سوات کسلاهن اتو بر مقصود مبواه سوات تیندقشن بیغ  
مندا تشكن بوروق سخ کفه کفتیش نگری ایت.

ستاؤسها تانه ججاهن برکات بهوای دالم سوا نگری ۲ بیغ  
بر فرادون هان رعیه نگری ایت سهاج بیغ دبنر کن مفوپائی حق  
استمیوا مخوندی، سعکھفون دی مهاکوئی بهوای سوال کرعیا تن  
فرسکتوان تانه ملا باداله سوات سوال بیغ بوله دینچشکن دغنه لبه  
جاوه.

سای ممبریتا هو توان لیتلتن بهوای فرجنجین فرسکتوان تانه ملا باد  
تله مهمیل دری سکولغن بسر اور غ ۲ چینا دالم نگری ایت حق  
مخوندی دغنه تیدق اد کسلاهن اور غ ۲ چینا ایت سندیری. بکیما نفون،  
اف بیغ دنتنوة اوله فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه ایت ایاله هان  
مبری حق مخوندی سهاج سفرت بیغ دبریکن اوله سیشاپورا کفه  
مریک بیغ لاهیر دفرسکتوان تانه ملا باد، بروني، بورنیو او تارا دان  
سر او ق دغنه شرط مریکیت هاروس تیشکل سلما تیک تاهون تروس  
منروس دسیشاپورا سبلوم تاریخ فیلیهین رای.

سای جلسکن فریذان انتارا حق مخوندی دغنه حق منجامی  
چالون دالم فیلیهین رای کفه توان لیتلتن.

توان لیتلتن ماسیه لاکی بر قندهافه بهوای چدائنهن ۲ بوله دجالنکن  
دان ممبری جامینن کفه فرواکیلن فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه.  
بهوای دی اکن منیجېشکن دغنه بر سعکوه ۲ سکل فر تنتاغن دان بناه  
کامی دان دی اکن ممبری جو افن بر تولیس کفه کامی سبلوم کاهی

براغنگه فد 20 مي. گنان دي امة سوکھيتا، مندافة فلواخ بر جمنداشن  
کامي دان مېښچھکن فر کار ۲۱ ایت دشن بر تروسترغ.

فر جمندان ایت دتمتكن دشن ستاؤسها تانه ججاهن ایت منځکن  
کف کامي بهوا فد فيکرانن چداغن ۲ بر کنان دشن فيليهين راي دالم  
فر سکتوان تانه هملايو اداله چداغن ۲ يع مروفاکن سوات لغکه يع  
براني، تيدق اد تانه ججاهن يع تله ملغکه دري سبواه مجلس  
مشواره او نداشن يع ترديري اهليش ۲ دري اهل ۲ يع دلنتيق سموان  
کف سبواه مجلس مشواره دالم مان تردافه باپق اهل ۲ يع دفيليه در فد  
اهل ۲ يع دلنتيق. منځکن سیهافورا، گنان، فسوره جای ريندل  
مشور کن ۷۵ فراتوس در فد اهل ۲ مجلس مشواره او نداشن سیهافورا  
دفيليه هان سله سیهافورا مفوپاي فحالمن براف کالي دالم  
مجلس ۲ مشواره يع دفيليه سفاروه ۲۰.

ساي بریتا هو تو ان ليتلتن بهوا سلکھفون سیهافورا تله مفوپاي  
فالمن براف کالي دالم مجلس ۲ مشواره يع دفيليه سفاروه ۲۰،  
تفافي اهل ۲ در فد مجلس ۲ ایت ستیاس بر جو اغ سفای اهل ۲ يع  
دفيليه دلبهکن در فد اهل ۲ يع دلنتيق. فالمن سیهافورا منتجو قکن  
بهوا اهل ۲ يع دلنتيق تيف ۲ کالي بوله مقالهکن اهل ۲ يع دفيليه.

ساي مبریتا هو ستاؤسها تانه ججاهن بریتیش بهوا سوات فر کارا  
يع هاروس دایغه دالم مېندېشكن سیهافورا دشن فر سکتوان تانه هملايو  
ایاله سیهافورا تيدق اد فالمن دالم کراجان بر منتری ۲ سرفت  
فر سکتوان تانه هملايو يع تله داد کن سمنجق تاهون ۱۹۵۱. دالم فيکران  
ساي فر سکتوان تانه هملايو هاروس مندافة لايانن سرفت سیهافورا تتعخ  
فر کارا مجلس مشواره او نداشن ایت. ساي منتجو قکن فر ايکاتن آمنو

- عيم. سي. آيه. هان منتوهه تيڭ فرليم اتو 60 فراتوس سهاج اهل ۲ مجلس مشواره او نداڭن فرسكتوان تانهملايو دفيلىه منكل سورهنجاي ريندل مشوركىن 75 فراتوس درفه اهل ۳ مجلس مشواره او نداڭن سىغافورا دفيلىه.

كامى بىرىدىرى هندق فولۇغ كەھوتىل كامى فد وقت تىدق بېرەف مىنييە لاڭي فوكل ساتو. كامى تله بىرچاڭى دەن توغان ليتلەن دان فەصىحەتن ۲، سلما ھەمىر سەجم - ساتو جەم يېغ بروايە دالىم سەجارە ملاپا. توغان ليتلەن تله مەھەتىركىن كامى كلوار درى بىلەق ايت دەن موك يېغ مانىس سفترت فد وقت مېمبۇة كەدانلىق كامى سەگىھەفون كامى تىدق سکن ۲ منچاڭىكىن ايسى هاتى كامى كەدان دالىم فرجەمان ايت: كامى تله بىرچاڭى دەن دەن براڭى دان كادىغ ۲ كاسىر. ساي فيكىرى دى دان فەصىحەتن ۲ مەھەر كائىي سىكىف كامى اين.



دۇمۇمكىن ايت. هاڭ دىغان دەمكىن فەر تاھەن بىر فارتىي بولە دجالنىڭ دىغان مۇاسىكىن ھاتىي دان كرا جان يېغ تکف بولە ددىرىكىن دالىم تىمىقۇوھ فەرتام مجلس مشوارە او نداڭىن ايت.

ساي مەخۇلاغىي اف يېغ تله دەتكىسکىن اوولە تەڭكۈ عبدالزەھىن كەن توان لىتلىتن يائىت كاللو 60 او رىغ اھل درىد 100 او رىغ اھل ۲ مجلس مشوارە او نداڭىن ايت دەفيلىيە مەك فارتىي يېغ منع بولە دجا مىن داۋە سو كەن يېغ مېبۈلىيەكىن اىي مەلولىسىكىن سىوات دا سىر دان فەر بىحاشىن اتو او ندىن بولە دلنى سوغۇكىن دىغان بىر ۲ دان بىر دا سىر كىپتائىن.

فرؤا كىيلەن امنو - عىيم. سى. اىيە. ايت جوڭ منتىجۇ قىكىن بەھوا شور يېغ بىر كەھىندىقىكىن مەخۇندىي دىغان سچارا تر باتس دالىم كاواسىن ۲ فيلىيەن راي يېغ مېلىيە لېھ درىد شۇرۇغ و كېيل اكىن مەخۇر غۇكىن لاڭى كەقاوتىن فارتىي يېغ منع دالىم فيلىيەن راي ايت. مەخۇندىي دىغان چارا تر باتس ايت تىدق فەر نە داد كىن دالىم اغىڭىلەند. مەھاف فۇل مىستىي داد كىن دالىم فەركىتىوان تانىھەملا يو؟

او رىغ ۲ يېغ مەغۇر كىن مەخۇندىي دىغان چارا تر باتس ايت مېتاڭىن بەھوا چارا اين اكىن مېبرىي فەر تو بىھن ۲ فولىتىك يېغ كېھىل منداۋە بىراف كروسى.

فرؤا كىيلەن فرايىكا تان امنو - عىيم. سى. اىيە. مېبرىي تاھو تو ان لىتلىتن بەھوا ۋەندىقىن „فرلىنى دۇغۇن“، تىدق اكىن مېبرىي كالقىئن كەندرىقىن فولىتىك يېغ „كېھىل“، منچاھافى كىما جوان. فيلىيەن راي ھارو سىلە بىر دا سىر كىن فەرلا وۇن يېغ صىحة.

كاماھى جوڭ بىر چاڭىف تىتىغ فەخۇندىي ۲ دىغان تو ان لىتلىتن. فيھق فرايىكا تان امنو - عىيم. سى. اىيە. مەراس بەھوا كەعادىلەن ھارو سىلە دېرىي

کفدریلک يغ لاهیر دالم سبواه نگری. مریلک هاروس دبنر کن  
مهمیل بھاکین دالم اوروسن نگری ایت کچوالی تربو قتی بھوا مریلک  
تلہ ملاکو کن سیوات کسلاهن اتو بر مقصود مبواۃ سسوات تیند قئن يغ  
مندا تشکن بوروق سقک کفدر کفتیشون نگری ایت.

ستیاوها تانہ جیجاہن برکات بھوا دالم سوا نگری ۲ يغ  
بر فرادفن هان رعیة نگری ایت سهاج يغ دبنر کن مفوپائی حق  
استمیوا مھوندی، سکھفون دی مھاکوئی بھوا سوآل کرعیاتن  
فرسکتوان تانھملايو اداله سوات سوآل يغ بوله دینیچھکن دعن لبه  
جاوه.

سای ممبریتاھو تو ان لیتلتن بھوا فرجنجین فرسکتوان تانھملايو  
تلہ مهمیل دنوي سکولعن بسر ۲ ورخ چینا دالم نگری ایت حق  
مھوندی دعن تیدق اد کسلاهن اورخ ۲ چینا ایت سندیری. پکیمانفون  
اف يغ دتنتوہ اوله فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه ایت ایاله هان  
مبری حق مھوندی سهاج سفتر يغ دبریکن اوله سیشافورا کفدر  
مریلک يغ لاهیر دفرسکتوان تانھملايو، بروني، بورنيو او تارا دان  
سر او ق دعن شرط مریکئیت هاروس تیغکل سلما تیک تاھون تر وس  
منروس دسیغافورا سبلوم تاریخ فیلیھن رای.

سای جلسکن فریداں انتارا حق مھوندی دعن حق منجادی  
چالون دالم فیلیھن رای کفدر تو ان لیتلتن.

تو ان لیتلتن ماسیه لاکی بر قنداقة بھوا چدا غنٹ ۲ بوله دجالنکن  
دان ممبری جامینن کفدر فرواکیلن فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه.  
بھوا دی اکن منیبھکن دعن بر مسکوہ ۳ مکل فرتنا غن دان بنتاھن  
کامی دان دی اکن ممبری جو اون بر تولیس کفدر کامی سبلوم کامی

براغكه فد 20 مي. گتاش دyi امة سوکچيتا منداقة فلواخ بر جمفا دغشن  
کامي دان مېښچځکن فر کار ۲۱ ایت دغشن بر تروستره.

فر جمفار ایت دتمتكن دغشن ستیاؤسها تانه ججاهن ایت منرشکن  
کفه کامي بهوا فد فیکر ان چداغن ۲ بر کنان دغشن فيليهين راي دالم  
فر سکتوان تانهملايو اداله چداغن ۲ يع مروفاکن سوات لغکه يع  
براني، تيدق اد تانه ججاهن يع تله ملغکه دري سبواه مجلس  
مشواره او نداغن يع ترديري اهليش ۲ دري اهل ۲ يع دلتنيق سموان  
کفه سبواه مجلس مشواره دالم مان تردافه باپق اهل ۲ يع دفيليه در فد  
اهل ۲ يع دلتنيق. سدغکن سیغافورا، کنان، فسوره جای ريندل  
مشور کن ۷۵ فراتوس در فد اهل ۲ مجلس مشواره او نداغن سیغافورا  
دفيليه هان ستله سیغافورا محفوپاي فحالمن براي اهل ۲  
مجلس ۲ مشواره يع دفيليه سفاروه ۲.

ساي بریتاهو توان ليتلن بهوا سهکهفون سیغافورا تله محفوپاي  
فالمن براي اهل ۲ مجلس ۲ مشواره يع دفيليه سفاروه ۲،  
تنافي اهل ۲ در فد مجلس ۲ ایت منتیاس بر جواخ سفای اهل ۲ يع  
دفيليه دلبهکن در فد اهل ۲ يع دلتنيق. فالمن سیغافورا منجوقکن  
بهوا اهل ۲ يع دلتنيق تيف ۲ کالي بوله مغاليکن اهل ۲ يع دفيليه.

ساي ممبر بریتاهو ستیاؤسها تانه ججاهن بر یتیش بهوا سوات فر کارا  
يع هاروس دا يشه دالم مېښدي يشكن سیغافورا دغشن فر سکتوان تانهملايو  
ایاله سیغافورا تيدق اد فالمن دالم کراجان بر منتری ۲ سفرت  
فر سکتوان تانهملايو يع تله داد کن سمنجق تاهون ۱۹۵۱. دالم فيکران  
ساي فر سکتوان تانهملايو هاروس منداقة لايانن سفرت سیغافورا تنفع  
فر کارا مجلس مشواره او نداغن ایت. ساي منجوقکن فر ايکاتن آمنو

- عيم. سي. آيه. هان منتوه تيڭ فرلىم اتو 60 فراتوس بهاج اهل ۲ مجلس مشواره او نداغن فرسكتوان تانهملايو دېليه منكل سورهنجاي ريندل مغشور كن 75 فراتوس درفه اهل ۲ مجلس مشواره او نداغن سىغاپورا دېليه.

كامي بردىري هندق فولۇغ كەھوتىل كامى قىد وقت تىدق بېزاف مىنيە لاڭي فوكل ساتو. كامي تله بىرچاڭى دەن توانلىكتەن دان فەصىحەن ۲، سلما ھەمىر سەجم - ساتو جم يۇغ بروایة دالىم سەجارەملايا. توانلىكتەن تله مشھىتىرىنى كامى كلىوار درىي بىلەق ايت دەن مۇك يۇغ مانىس سفترت قىد وقت بېمبۇة كەداشقەن كامى، سەڭەفون كامى تىدق سکن ۲ منچاڭىكىن ايسى هاتىي كامى كەدان دالىم فرجەمان ايت. كامى تله بىرچاڭى دەن دەن بىرآنى دان كادغۇ ۲ كاسىر. ساي فيكىر دى دان فەصىحەن ۲ مۇھەر كائى سىكىف كامى اين.

## فشكّل ليم

ساي منيڭلەكىن كدوغۇ فىجا بهة تانە جىجاھن برىتىمىھ دىغان فراسان  
بەھوا توانلىقلىقنى تىدق اکن منوکر فيكرانى.

ساي جوڭ برىفيكىر بەھوا سىباوسەما تانە جىجاھن ايت مونكىن  
اکن مىكىركەن چارا ۲۱ مېليلقىكىن سوات كىننەتىھن فولىتىك دالىم  
فرىكتوان تانەھىلا يو يىغ اکن بىلاكۇ كالۇ فرمىتائىن فraiيكتان امنو-  
عىيم. سى ايھ. „يىغ ساغە كچىل“ ايت تىدق دەنۋەھى.

سده جلس بەھوا توانلىقلىقنى اکن نېرىتاھو فسۇرەجاي تىشكىي  
فرىكتوان تانەھىلا يو دكوالا لىفور شور ۲ يىغ تله دتريسان درىي  
لورد اوڭمور دان حىچدە ۲ يىغ تله دكموكاڭن كەدان اوله فرواكىلەن  
فرايكتان امنو - عىيم. سى ايھ.

دى سده بارغ تنتو اکن بىرندو كەن نصىحة ۲ فىڭارىن ۲  
دفرىكتوان تانەھىلا يو.

تىدق بىراف هارى سېلۇم كامىي بىر جىمفا دىغان توانلىقلىقنى، ساي  
تله مندۇر بەھوا سر دو نىلدەيگەنلىرى يىغ مەڭىنتىكىن جىنراىل تىمىقلەر  
سياڭىي فسۇرەجاي تىشكىي فرىكتوان تانەھىلا يو فد ۱ جون تىدق  
بىستوجو دىغان چارا پىلسابىن بىر تولق انسور سفترت يىغ دچادۇڭكىن  
اوله توان ۲ كىرىفيتىس دان او بىرىي.

ساي تىدق مناروه سەيکىيە هارفن فون بەھوا كادان اکن منجادى

بايتك.

کامي تله فرگي کساپوي هوتيل انتوق ماکن تغهاري. کامي تله منجمفوه بيراف اورغ اهل ۲ فارليمونه يع مبنتو کامي دان يع هندق هندغۇر بىر كنان دشۇن فرجەمھا ئاماچي دشۇن توان لېتلەن بىرسام ۲ ماکن تغهاري.

سەدۇچ ئاماچي دودق ۲ منوغىڭو كدا تاشن صحابە ۲ ئاماچي درىي اهل ۲ فارليمونه ايت، کامي تله دەفر كەنلىكىن او لە توان فرقىتۇر يع تله سەفى، دشۇن سئورغ اهل فولىتىك دنبىا يع تر كەمۈك، توان بومستامىتى، فردان منتري جامىكى، يع فەد ماس ايت برايد دىلەنەن مروندىشكەن فرگازارا فنجوالىن گولا دشۇن كراجان بىرىتىش.

تowan بومستامىتى بىر كالىي ۲ منجابە تاشن ئاماچي دشۇن اىۋە دان مندىعاكن سفانى فىكر جان ئاماچي بىر جاي. دىي مېۋە كەھ قرجواشۇن منقتوة بىر كراجان سەدىرىي باڭىي ملايا.

“برجواغ دشۇن كرس، بىر جواغ دشۇن قوا، بىر جواغ دشۇن يىحق، كتاش منصىحاتى ئاماچي، دان كالۇ توان ۲ بىر جاي مندافتە كواس كۇناكىلە كواس ايت دشۇن سەدرەن،”

دىي بىرتاڭ اداكە ملايا بىر مقصود تېشكەن دالىم لېشكۇشۇن گومن ويلىت بىرىتىش سىللە مردىكى.

ئاماچي جواب بىكىتولە توجوان ئاماچي.

“تowan ۲ مغۇبائى توجوان يع بتول،” كتاش، “كىران بىكىماقۇن كىيلاقنىن ۲، گومن ويلىت بىرىتىش ادالە سېايىك ۲ فر كوشىسىن انتارا بشاسا ۲ يع بىيىس،”

فرواكىلن امتو - عيم، سى، اىيە، تله دەپھا بىسکەن بىراف هارى يع

هاسیه تېشكىل لاکى دىغان مېيىكىن دىرىئىن باڭىي مەجادكىن فرجىمىان  
يىغ فنتىيغ دىغان اهل ۲ فارلىمنة درفدى فارتىي كونسر بىتىب ددىيوان  
اور غرامى .

فرجىمىان ايت دىجدوالكىن فد ۱۷ مى فوكىل ۵.۴۵ فتح .

كامىي تىله دىرىيما دىغان رايمە مسرا اولە هەمىر ۴۰ اورۇغ اهل  
فارتىي كونسر بىتىب، سوات فرجىمىان كامىي يىغ فالىيغ بىر يىغ فرنە<sup>د</sup>  
دھاضرى اولە اهل ۲ فارلىمنة .

فېرسىي فرجىمىان ايت اىالە توان كېلىپە لەۋەدىن . حاضر  
جوڭ دالىم فرجىمىان ايت بىراف اورۇغ اشگەرسىن يىغ فرنە بىكىچ  
دەملايا داتتاران اىالە سر فترىك مېقكىرون بىكس ستىاؤسها تانە  
جىجاھن سېھافورا دان توانسى . دېلىمۇ . داؤسنى بىكس فەنصىحە او نىدۇغ ۲  
زىگرىي قىدح دان فد ماس دى بىرسارا ستىاؤسها كەند كراجان سراوق .  
اوچاھن فەمىپو كائان دان فنوتەپ درىي توان لەۋەدىن سەدە بارۇغ  
تەتتو ادالە مەھىكۈدە داسىر كراجان كونسر بىتىب ترەھادف ملايا . دى  
تەتتولە تىدق بولە بىرچاڭىپ بىرلاۋان دىغان اف يىغ تىله دىرىغىن اولە  
توان ليتلەن كەند كامىي فد ھارى جىمعە يەڭىلە دەۋجاۋە تانە جىجاھن  
بىرىتىش .

ساي بىچاڭن كېتائىن يىغ تىله كامىي سەياڭن انتوق اهل ۲ فارلىمنة  
دان رعىيە بىرىتىش دان كەمدىن كامىي فون منجواب فرتپان ۲ .

ستىله ايت، اهل ۲ فارلىمنة درفدى فارتىي كونسر بىتىب ايت منجاڭىمۇ  
كامىي دىغان جاموان ماڭن مالىم دىكدوغ دىيوان اور غرامىي ايت جوڭ .  
دالىم ماس جاموان ايتتولە كامىي بىراوسها باڭىي منداقتىكىن  
تېمىبىغ راس درىي اهل ۲ فارلىمنة درىي فارتىي كونسر بىتىب . ساي تىله

دافة معمبيل کسيمفوون بهوا اهل ۲ فارليمن ايت داللم صفة  
 فشئورغشن ماسیع ۲ برسوجو دعن تنتوتن فرايکاتن امنو -  
 عيم. سی. آيه. دان داللم صفة فشئورغشن ماسیع ۲ اكن مبنيتو کامي.  
 تيدق شك لاکي کامي تله منيشكلكن کسن فد اهل ۲ فارليمن  
 درقد فارتی کونسربيتيب يع منجامو کامي ايت بهوا کاللو تنتوتن کامي  
 بر کهندق肯 سواه فارليمن ايت بسول ۲ بردادر کن ديسوقراسی ددالم  
 فرستوان تانهملايو تيدق دفته هي ماک عاقبهن اداله بوروق.  
 تنتوتن کامي ايت ساعه کچيل - کامي چوما بر کهندق肯 تيك  
 فرليم درقد اهل ۲ مجلس مشواره او نداشن فيدرال ديفيله.  
 فسوره جاي تيغکي تتف محفوپاي کواس فimbطلن دان کراجان  
 بر یتیش اكن مغورو سکن سوال ۲ لوار نکري، فرتهاون، اينکونوهي  
 دان گاؤاغن سفرت حالن فد هاس سکارغ اين جوک.

ايسوق 15 مي کامي داتخ کديوان اورغرامي. فد کالي اين  
 منجممفای اهل ۲ فارليمن درقد فارتی بوروه. توان کري يفيث س  
 مغروسيکن فرجمندان ايت.

سنه مفرکنلکن ديري ماسیع ۲، تقکو عبدالرحمن منجلسکن  
 مقصود کداتشن فرواکيلن فرايکاتن امنو - عيم. سی. آيه. کلندن.  
 دي جوک منجلسکن چارا فنتد بيرانا داللم فرستوان تانهملايو  
 منجحق لفس فرغ دنيا پويغ کدوا. ساي مبچاکن کپتان يع تله کامي  
 سد ياكن ايت دان يع تله ساي باج داللم فرجمندان اهل ۲ فارليمن درقد  
 فارتی کونسربيتيب سمالم. کمدین کامي فون منجواب فرتاين ۲.

دري فرتاين ۲ يع دکمو کاکن دافتله ساي مناريق کسيمفوون  
 بهوا کامي تله نميري فتراعن تنتخ مقصود کداتشن کامي دعن جلس

دان بر الاسن .

لورد شیفارد سورغ فکاوی پیومن فار تی بوروه يش بر تاهون ۲  
لماں منگسکن کف کامی بهوا سله توجوان فرتام یايت فیلیهن  
رای فیدرال ترچافی، رعیة فرسکتوان تانهملايو هندقله مبهاکیکن ۲  
دیری مریک کف فار تی ۲ مشیکوہ فهامن فولیتیک ماسیخ ۲ سرفت  
فار تی ۲ کونسر بیتیب، بوروه لیبرال دان سپاکین داشکلند دان جاغن  
لاکی منروسکن فهامن فولیتیک يش بر داس کن فرقون .

کامی جواب ایتوله مقصد کامی فد کمدین هاری . فد ماس این  
باکی مندافتکن فیلیهن رای يش بتول، مک سوات فرانة انتارا  
فار تی ۲ فولیتیک دالم فرسکتوان تانهملايو اداله امة فرلو .

لاءین ۲ اهل فارلیمنه درقد فار تی بوروه ایت بر تان افکه  
رنچاغن ۲ فولیتیک، ایکونومی، فلاجران دان صوشیال فرایکاتن  
امنو - عیم. سی. ایه. کالو فرایکاتن ایت منع دالم فیلیهن رای .  
تفکو عبدالرحمن منجواب بهوا فر کارا ایت بلوم تیمبول کرآن  
کالو فون فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. منع دالم فیلیهن رای ،  
کواس فمبطل تتف ددالم تاغن فسوره جای تیشكی، اورومن ۲ لوار  
نکری، ایکونومی دان کاؤاغن تتف ددالم تاغن کراجان بریتیش .  
ولوفون دمکین فر کارا ۲۱ ایت تتف اکن دکاجی دالم تیمفوه  
فر تام او سیا مجلس مشواره او نداعن فیدرال یشد فیلیه ایت .

فر واکیلن ایت د تان افکه سیکفن تر هادف فنا نمن ۲ مودل بر پتیش  
دان لاءین ۲ کواس لوار نکری .

تفکو عبدالرحمن منجواب بهوا فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه.  
فرچای فد اساس فرنیکان بیس. لاکیفون، فرسکتوان تانهملايو يش تله

منجادي مسکین کران فرع ملاون فعکانیں اکن پیمبوة بایك مودل  
دری لوار دان اکن مرلوکن فقتهوان دان الة ۲ تیکنیک  
دری لوار نکری دالم تیمفوه. یغ لام فد ماس اکنداتخ. فرسکتوان  
تانهملایو فرلو دغۇن سکرا مېباپقىن جنس فراوسەنان ۲. فرسکتوان  
تانهملایو باراتى اکن مېبونه دیرى کالو ای تروس مەشكىنتۈشكىن  
ايكو نومىن فد كىته دان بېجىھى. اف یغ لبه فتىغ بوکىن منجادىكىن  
فراوسەنان ۲ یغ فتىغ ايت حق مىليق نگارا تىافى كواس مەناكىن چوکى.  
سوات فرتىان تله دكموكاکن بىكىن دغۇن سىكىف فرايىكتان  
امنو - عىيم. سى. اىيە. ترھادف فارتى بوروھ سىلايا.

تىڭىو عبدالرحمن منجواب فرايىكتان امنو - عىيم. سى. اىيە. تله  
مەفلالاۋا فارتى بوروھ سىلايا ماسوق كىدالىم فرھىمفوون كېشان دغۇن  
مەشھىتر كىن و كىيل ۲ بىرادىرىكىن اتس جىملە اهل ۲. فارتى بوروھ  
سىلايا تىدق بىستوجو دغۇن چارا ايت تىافى فد فرىيداڭىن فرھىمفوون  
كېشان یغ لالو یغ دلىسۇغىن دكوالا لمغۇر فد بولن فيرواري  
1954 فارتى بوروھ سىلاياتلە مەشھىتر كىن سىجمىلە فەرھاتى ۲ یغ سام باپق  
دغۇن جىملە و كىيل ۲ درى امنو اتو عىيم. سى. اىيە. فارتى بوروھ  
سىلايا بوکىن سەھاج مېوکىغ تىتوتن فرھىمفوون كېشان ايت تىافى  
جوڭ تله مېبواة سوات تىتوتن یغ لبه جاوه درىد تىتوتن  
فرھىمفوون كېشان ايت يائىت <sup>اىي</sup> مەنتۋە اهل ۲ مجلس مشوارە  
او نداڭىن فيدرال تردىرى سموان درىد اهل ۲ یغ دېلىيە.

اھل ۲ فارتىيەن درىد فارتى بوروھ ايت دغۇن جلس نەفق تىدق  
بىستوجو دغۇن چارا مەوندى دغۇن تر باتس دالىم فيلىھەن راي فيدرال.  
متلە فرجەمان ايت، كامىي مەحاضرىي فول سوات فرجەمان

جو اتنکواس حال احوال کر قئن کیاسن د تھکارا اسیا دری فنج جاہن.  
فرو اکیلن فرایکاتن امنو - عیم. می. ایه. تله میریتاھو  
جو اتنکواس ایت تنتخ فرج مفان دعن توان لیتلمن.  
کامی فون مکمبل فلواش مغوجنکن تریمکایه کفڈ اهل ۲  
فار لیمنة درفڈ فار تی بورود یغ تله میری کالقئن دان بنتوان کفڈ  
کامی.

\*       ٢٣       ٦٧

## فتشکل ۱۳

مئور غ فمباؤا سورة يع استيميموا تله ممباؤا کن سورة يع  
دجنجيکن اوله تو ان ليتلتن کتمفة کاهي تيفکل دبأيلیس هو تيل  
قد فاكى ۱۹ مي سهاري سبلوم کاهي براشكه فولغ.

قد فاكى ايت ساي ساعه سيبوق منجواب فرتپان ۲ منروسي  
تيليفون دري اخبار ۲ دان شريكة ۲ ورت بريتا اداكه سورة تو ان  
ليتلن ايت تله داتغ. بکيتو جوکت تشكو عبدالرحمن. ساي مدع  
برچاکف دالم تيليفون منجواب فرتپان يع دمكين ايت افبيل فمباؤا  
سوره ايت كميريکن سورة تو ان ليتلتن ايت قد ساي.

سورت ايت دعاء مسكن کف تشكو عبدالرحمن، دعن جوافن  
رسمي، تو ان ليتلتن تله مغير يمكن سفويق سورة فسشورعن کف  
تشكو عبدالرحمن هپتاکن، "کفرچانش بهوا سکارغ کيت بوله مندغ  
کهدافن دان سام ۲ مليهه فيليهن راي فيدرال دجالنکن دعن لنچر  
دعن فنوه کجيأن قد مولان ۲،"

سوره دري تو ان ليتلتن اداره سباکي برايکوه:  
"يغیر حرمه تشكو،

"بر سام ۲ اين ساي كمير کن سوره يع تله ساي حنجيکن متله ساي  
فيکر کن دعن فنوه فركارا يع کيت رو نديشکن قد ميشکو يع لالو.  
ساي هارف ساعه تشكو برستوجو دعن ساي افبيل ساي کتاکن بهوا

تىدق دداقه فر بيدأن فيكرا ان يع بسر انتارا كيت. مدغىكن تنتخ اشك اهل ۲  
 يهد فيليه، فر بيدأن فيكرا ان دان تارا كيت ايت اداراله امة كچيل، ساي يقين  
 بهوا سورة يع ساي كمبر كن اين اكن منجلسكن كف دشكو سموا  
 فر كار ۲۱ يع بسر يع تله درونديشك دان ساي سوك مبرى جامينن كف دشكو  
 تشكو بوكن سهاج تنتخ مقصود فرسيداوشن راج ۲ ملايو، فسوره جاي  
 تيشكى دان كراجان بكندا كوهين تنافي جوڭ دالم ملقسنا اكن  
 مقصود ۲ ايت دعن بركسن. ساي تيدق شاك لاڭي، كالو تشكو بوله  
 برستوجو دعن ساي، بهوا كيت اكن مغيكوة جالن يع فالىع بايك  
 يع تربوك باڭي كيت انتوق كفتتىيەن رعيە فرسكتوان تانهملايو  
 سلوروهن.

“ساي منوليس سورة اين باڭي مبرىتا هو فد تشكو بهوا  
 ساي فيكرا ساي اكن پيار كن كمبران سورة اين فد سوات  
 ماس تنافي ساي تيدق بر مقصود پيار كن. سەھك تشكو تله فولۇغ  
 كفر سكتوان تانهملايو دان ستلە دادقا مبىز يتابهو كف داكن ۲  
 تشكو اكن ايسىن.

“معافىنه ساي دعن مېتا اكن سکالىي لاڭي بهوا ساي سوكچىتا  
 دادقا بر تمو دعن تشكو فد مېشكو يع لالو دان هارفن ساي بهوا  
 سكارىغ كيت بوله برسام ملىيە فېلىيەن راي فيدرال دجالىنكن دعن  
 لنچىر. دان دعن فنوه كجيأن فد مولا ۲۳.”

ايسى كمبران سورة توان ليتلىتن ايت اداراله ساڭي برا يكۆ:  
 “يع بر حرمه تشكو،

“ساي امة سوكچىتا منداقه فلواش بر جىمغا دعن تشكو دان راكن ۲،  
 تشكو، و كيل ۲ درى امنو دان عىم. سى. اىدە، فد مېشكو يع لالو دان

مند شرکن دری تشكو دان را کن ۲ تشكو فیکران ۲ يغ جلس تنفع  
 ببراف چداغن ۲ انتوق ملقساکن فيليهين راي مجلس مشواره  
 فيدرال. ساي تله بر جنجي اکن مبوري فیکران ساي اتس فر کارا  
 ايت ستله ساي تيمېشكىن دشۇن تلىتىي فیکران ۲ يغ تله تشكو دان را کن ۲  
 تشكو كمو كاکن دان مېمىفيكىن فیکران ساي ايت كفدى تشكو سلۇم  
 تشكو منېشكىلەن لىدن براڭىكە فولۇغ كەملا يا فد 20 مى. ساي فرچاي  
 بهوا فر بىنچاڭن انتارا كىيت فد مېشكىو يغ لالو ايت ساعەت بىرھەركىر كران  
 اي مېبولىيەكىن كىيت سالىع فەهم مەھامى فیکران ما سىع ۲. مىندۇڭ كېلاڭىغۇ  
 كفدى فر بىنچاڭن ايت، ساي فيكىر تشكو اکن بىرستوجو دشۇن ساي بهوا  
 كىيت تىدق اد فر بىذائىن فیکران دالىم اساس دان چوما اد فر بىذائىن يغ  
 كچىل سەھاج دالىم چارا ملقساکن فر کارا ايت.

„فارتىي تشكو تله مەجمۇ كاکن تكۈران ۲ تر هادف 6 بواه شور  
 دالىم فپات جواتىنكواس فيليهين راي فيدرال. ساي ھىندق مېبو تىر كىن  
 فر کارا ايت دېباوه اىن تتافىي سېلۇمەن، ساي ھىندق مېيشكىسىن.

( a ) كەندىق تشكو بهوا فىڭاۋىي ۲ كراجان مىتىي جاڭن دلارغۇ  
 درفدى مەڃادىي چالۇن فيليهين راي فيدرال تله كامىي فتوھىي  
 سداقة مونكىن دشۇن تىدق مەغوسىق اساس يغ فتتىيغ يائىت  
 فىڭاۋىي ۲ كراجان تىدق بولە مېھق كمان فيھق فون دالىم  
 سوأىل ۲ يغ بىرھو يغ دشۇن فولىيتكى.

( b ) كەندىق تشكو بهوا چارا مەخۇندىي يغ بىردا سرگىن سوارا  
 يغ تر باپق هاروس دىكۈنا كىن دالىم سموا كاواسنى ۲ فيليهين راي  
 فيدرال تله دفتۇھىي.

( c ) كران سىب ۲ يغ اکن دېزى دشۇن لې لە لەنچۇ ئەباباوه اىن

مك كراجان بىندىا كوءىن برفىكىر بىهوا اي تىدق مو نكىن،  
تىدق اكىن منورە كلازىمن يېغ دبوا نكرىي ۲ يېغ برفرا دفن  
مودرن يائىتھاڭ رعىيە نكرىي ۲ ايت يېغ برحق مغۇندى.

(d) كەندىق تەڭكۈ بىهوا اهل ۲ مجلس مشوارە او نداڭىن يېغ  
دلىتىق جوڭ بولە مىڭىخ جواڭن ۲ مەنتىرى تلە جوڭ دەنۋەھى.  
(e) تىدق اد فزىيەن فىكراڭ انتارا كىت دالىم مەھەندىقكى  
فيلىھەن راي فيدرال هاروس دادكىن دەن سېراف سکرا.  
بىكىيمان فون فيلىھەن راي فيدرال مستحىل دافە دادكىن سېلۇم  
هو جىع تاھيون اين تاتاپى اي اكىن دادكىن فە سچەقە مو نكىن  
dalim تاھون اكىنداڭىن دان

(f) كەندىق تەڭكۈ سەقاي فارتى يېغ منع دالىم فيلىھەن راي  
مىستى دبوليھەن بىر كواس دەن بىركىن اكىن ساي فنوھى  
دەن جامىن بىهوا كاللو فارتى يېغ بىر كواس ايت دەن سەھاج  
اكىن دەھالىخى درفە بىر بوا دەمكىن مك ساي اكىن سکرا مەنتى  
فسورەجاي تېشكى فرسكتوان تانھەملايىو منىم بىشكەن دەن  
فرسىدەن راج ۲ ملايىو بىكىيمان كاداڭ دەمكىن ايت دافە دا آتسى  
دان، كاللو فرلۇ، ساي اكىن بىر سەرچەن جەنگىن  
فرسكتوان تانھەملايىو باڭىي مەقاتىسى كاداڭ ايت.

فرىنىچاڭىن كىت فە مېشكۈ يېغ لالو ادارە سېھاكىن بىنر مەتائى  
فرمتان تەڭكۈ سەقاي سکورىخ ۲ تىك فرلىم درفە اهل ۲ مجلس  
مشوارە او نداڭىن يېغ بەھارو ايت تەرىدىرى درفە اهل ۲ يېغ دەن  
دان تەڭكۈ تلە مەتجلسلىكىن كەن ساي اينلە چداڭىن بالىس فيھق تەڭكۈ  
يېغ فالىيغ فەتىيغ سکالىي دان سېلۇم ساي مەھۇلس اتس فرمەتان ايت ساي

سوک مغولس اتس لیم بواه چداغن بیغ لاءین ایت .  
،،فر تام، تھکو تله منتا فگاواي ۲ کراچان مستی جاغن دلارغ  
منجادي چالون ۲ فيليهين راي فيدرال. این اداله سوات در فدر کار ۲۱  
بیغ معنای اساس دان دری ایت ساعه سوسه هندق بر تولق انسور  
دان سای یقین کولشن بسر درقد اهل ۲ جواتنکواس فيليهين راي  
ایت بتول دالم فسدا غن بیغ میتاکن ،،اداله ساعه فنتیغ فدماس این منتفکن  
دغناکس انتارا سورغ اهل فولیتیک دغناک سورغ فگاواي کراچان .“  
بکیمهان فون دولی ۲ بیغ مها ملیا راج ۲ ملايو، فسوره جای  
تیغکی دان سای ستله انصاف اکن کسو لیتن بیغ تیمبول دالم  
منچاري جمله چالون ۲ بیغ بر کلا یقئن دان بر فھالمن بیغ چو کف  
بیلا غن سباکی اهل ۲ مشواره او نداغن، تله مبری فرھاتین بیغ فنوه  
ترهادف فر کارا این. حاصل، دفو تکن میندا شور دری کولشن بسر  
اهل ۲ جواتنکواس فيليهين راي فيدرال دغناک دوا فیندان بیغ فد فیکران  
سای منوهی سپاکین بسر کهندق تھکو دغناک تیدق مشویق اساس  
فر کارا ایت. دو افیندان ایت ایاله فر تام، فگاواي ۲ کراچان دالم جواتن ۲  
رنده بوله مقعیل چوتی سبولن لمان دغناک تیدق بر کاجی سبلوم  
هاري گبوا غ او ندی انتوق منجادي چالون ۲ دان کدوا، انتوق  
فيлиهين راي بیغ فر تام سهاج، فگاواي ۲ کراچان دالم جواتن ۲ بیغ تیغکی  
بیغ تله منچافي عمور ۴۶ تاهون فد هاري فنمأن چالون ۲ اکن دینر کن  
بر سارا دغناک واع ساکو هاتی اتو فینشین منوره تیمفوه فر خدماتن  
مریک دغناک کراچان. کالو دلمفاوی لاکی تولق انسور این مک ای اکن  
گبهیاکن تارف دان کچکافن فر خدماتن عوام دالم فرسکتوان  
تانهملايو منکل فد فر خدماتن عوام ایتوله بر کمتوغ هارفن منجیاکن

کما جوان فرستتوان تانه ملايو کاره بر کراچان سنديري دان افبيل  
تارف بر کراچان سنديري ايت ترچافي، اي. جو کاله يغ اکن منکفکن  
فمر نتاهن ايت. فعالمن دیونايتید کييغدم دان. لاین ۲ نکري تله  
مننجو ق肯 دغۇن جلس بتاب فرلۇن اهل ۲ فوليتىك درى سوات  
بغا بر كىنتوغ دغۇن فنوه كىقىين كىد كبولىهن فگاوى ۲ تېشكىن يغ  
تىدق مىھق كىد مان ۲ فيھق ۋۇن دان ساي فرچاي دالىم تاھون ۲  
يغ اکن داتخ رعىة ملايا اکن منولىھ كلاڭ دان بر ترىيەمىكاسىيە  
كىد مرىيەك يغ فەناس این تله مندغ جاوه كەھدافن دان مەمبىيل  
كفوتسن يغ تكس ترھادف اساس يغ امة فەتىخ این.

“كىدوا، تىڭىز تله منتا سفای چارا مەۋندىي بر داسركىن سوارا يغ  
ئىرىباپق دجالنىڭن دالىم سموا كاواسن ۲ فيلىيەن راي سىأد يغ مەھەنتر  
سۈرۈغ اتو لىبە درى سۈزۈغ و كىيل كىد مجلس مشوارە او نداشۇن. مكارىغ  
ساي بولە مېرىتاشو تىڭىز بەھوا كەندىق تىڭىز ايت اکن دەنۋەھىي كران  
ساي تله منداقە تاھو درى سورەجاي تېشكىي بەھوا سورەنچايى  
مېھاكىكىن ۲ كاواسن ۲ فيلىيەن راي تىدق بر مقصود مەجاد كىن كاواسن ۲  
فيلىيەن راي يغ مەھەنتر لىبە درى دوا اورۇغ و كىيل كىد مجلس مشوارە  
او نداشۇن دان درى ايت چارا مەۋندىي يغ بر داسركىن او ندىي تر باتسن  
تىدق اکن دجالنىڭن.

“كتىكى، تىڭىز تله مەھەندىقكىي بەھوا سلاين درى دەنۋەھىي فرستتوان  
دان رعىة راج ۲ ملايو، بىراف اورۇغ لاڭىي هەندقە دېرى. حق  
مەۋندىي. كالو شور تىڭىز ايسن دتريما مڭ بىرمعنا كىت  
تىدق منورە كلازىمن يغ دبوا اولە نکري ۲ يغ بر قىرادقىن مودرن يغ  
بىاتىكن حق مەۋندىي دانە كىن او ندىي كىد رعىة نکري ايت سەھاج.

سای تیدق فر لو منرغىن دىئن لېه لىنجوة بىتاف برالامن كلازىمن يغ  
 دبوا ئاوله نكىرى ۲ يغ بر فرادفن مودرن اين سلايىن درف دەنمېھكەن  
 بەھوا كلازىمن يغ دبوا ئاوله نكىرى ۲ يغ بر فرادفن مودرن اين ادالى  
 ساڭە بر كۈن دالىم توجوان كىت بر سام هندق منو بەھكەن بىغا ملايى  
 بر ساتو يغ سدر دان بىشكە كەند كېشىنىڭ. ساي انصاف بەھوا سوأى  
 كر عىياتن ادالى بر فوتىر بلىيە تىافى ساي يقىن بەھوا حق استمىيوا  
 مەۋىندىي ايت هىندقلە دخاڪىن كەند رعىيە فرىكتوان تانھىملايى سەھاج.  
 „كۈمەق، باڭىي تەڭكۈ كەھوي، كامى تله مەممىيەل كفوتسن يغ لېه  
 جاوه درف دشور كۆلەن بىر جواتنگواس فيلىيەن راي فيدرال دىئن  
 مەبۇلىيەكەن اهل ۲ مجلس مشوارە او نداڭىن يغ دلتىقى مەكىغ جواتن ۲  
 مەترىي. سکالىي لاڭىي كەندق تەڭكۈ تله دەفتۇرىسى. ”

..كليم، سىلە ئەرقاسىموا كسولىتىن ۲ يغ بر هو يغ دىئن منجالىنگىن  
 فيلىيەن راي فيدرال مك ساي فوامها تىي بەھوا ساڭىتلە مستحىل مېيىھكەن  
 سکل فراتوران ۲ او ندغ ۲ دان فەتىدىر ان باڭىي مەبۇلىيەكەن فيلىيەن راي  
 فيدرال يغ فر قام ايت دادكەن سېلۇم هو جىخ تاهون اين. بىكىيمان  
 ۋۇن ساي بولە ئەبرىي جامىيەن كەند تەڭكۈ بەھوا سکل او سەها اكىن دبوا  
 باڭىي مەتادكەن فيلىيەن راي سچەقە مونكىن دالىم تاهون 1955. درىي  
 ايت مك نەفقەلە تىدق اد فەتىدىز ئەن فيكىران انتارا كىت اتس سوأى  
 اين. كىت ھېمالە ترا يكە اولە سچەقە مان فيلىيەن راي فيدرال ايت  
 بولە دجالىنگىن.

..سکارغ ساي سەفي كەند فرمتان تەڭكۈ سەماي سکورىغۇن ۲ تىڭ  
 فرلىم درف د مجلس مشوارە او نداڭىن فيدرال يغ بەھار و ايت هىندقلە  
 تەردىرىي درف دىئن ۲ يغ دەپلىيە. تەڭكۈ تله ئەبرىتاهو ساي بەھوا

فر کارا ایت هباله معنای اغلک سهاج بوکن اساس کران، تغکو تیدق  
 نمیتا جمله اهل ۲ دفیلیه يغ بسر، چوما میهند قکی جمله اهل ۲ يغ  
 دفیلیه ایت چو کف باکی مبوب لهکن فارتی يغ منع دالم فیلیهن رای  
 فیدرال ایت منداقة کمناغن يغ جلس دالم هجلس مشواره او نداغن  
 فیدرال. تغکو تله نبری دوا الاسن باکی مخواتکن فر مندان ۲ تغکو  
 ایت. فرتام، تغکو برکات کالو جمله اهل ۲ يغ دفیلیه تیدق دلبیکن  
 لاکی درقد جمله اهل ۲ يغ دفیلیه يشتله دلبیکن درقد اهل ۲ يغ  
 دلتیق سفرت يغتله دجاد غکن ایت مک رعیة فریکتوان تانهملا بو  
 اکن بر فیکر بهوا تیدق اد کونان مغمیل بهماکین دالم فیلیهن رای  
 دان گدوا، تغکو برکات بهوا کران تیدق اد سبواه فارتی يغ بوله  
 بر هارف منع لبه درقد توجه فوله فراتوس درقد کروسی ۲ يغ  
 دفر تندیشکن مک چداغن ۲ يغ تله دفترستوجوکن انتارا فسوره جای  
 تیشكی، فرسیداغن راج ۲ ملا بو دان سای ایت چوما اکن دافه نبری  
 سوارا يغ امة سدیکیه باکی فارتی يغ منع انتوق مبوب لهکن فارتی  
 ایت هنجالنکن فمر تناهن دهن بر کسن، سبب ای تیدق اکن سلالو  
 دافه مشکنتو غکن هارفن فد سوکعن اهل ۲ يغ دلتیق يغ دهار فکن  
 اکن میوکغ داسرن ۲.

سای هر کاکن ساعه کیمی باعن تغکو ایت تناهي سای فرچای  
 افیل تغکو منوغکن اف يغ سای اکن کتاکن، تغکو اکن اکوهی بهوا  
 سینرون تیدق فر لو بیمیغ اتس فر کارا این کران سباکی فمیمیفین ۲ يغ  
 بر تغکو غجواب اتس فارتیغ تغکو دان راکن ۲ تغکو بوله موجع  
 فپوکغ ۲ تغکو. سکارغ فون بوقتی بهوا رعیة ملا بیا برسدیا مغمیل  
 بهماکین مریاک هایمیغ ۲ دالم فیلیهن رای، دعن تیدق مندق سفای

اھل ۲ يغ دفیلیه لبه بسر درف د یغ تله دچادغىن، تله كىلهاتن.  
ساي تله مغمىيل فرهاتين كف دندفتران فشو ندى ۲ يغ تله دجالنىك  
باڭىي فيلىمەن راي نگري جوهر. نميقن كماجوان يغ تله دبوا  
آداله كماجوان يغ بىرىشكۈوه ۲ سەڭەھۇن اھل ۲ مجلس مشوارە  
نگري جوهر يغ اكىن دفیلیه ايت تىدق اكىن باپق درف داھل ۲ يغ  
دلنتىق. ساي فرچاي فيلىمەن راي فيدرال اكىن منداۋە فراسان كىشكۈھەن  
درى رعىيە سفتر يغ تله دتتىجوقىن اوھە مرياك دالىم فيلىمەن راي  
نگري جوهر ايت دەعن تىدق فرلو ملبەككىن لاڭىي اھل ۲ يغ دفیلیه.  
“لاڭىفون، فە فيكرا ان ساي اد كەونكىيىن يغ بسر فار تى يغ منغ  
دالىم فيلىمەن راي فيدرال بولە مەكتەتوغىن هارفن كف دوکەن  
يغ تتف دالىم مجلس مشوارە او نداڭىن باڭىي مېبولەككىن فار تى يغ منغ  
ايت مغمىيل بەهاڭىن دالىم كراجان دەعن فنوه كىيىن. فار تى يغ منغ وقت  
منجادىي فار تى يغ مەرنىھە دەعن سەدىر يىش اكىن منداۋە سوکەن درى تىك  
اور غ اھل ۲ رسمي كران جواتنى دان دوا او زغ اھل ۲ رسمي يغ  
لائىن يغ د توکسکەن منجالنىك كواجىفەن ساڭىي ستىاوەها فر تەنان  
دان منتري اي كونومى. جوڭچى جلس بەواكالو فار تى تەڭكۈ، مثالىن،  
منغ مك اي اكىن سالالو منداۋە سوکەن درف داھل ۲ يغ دلنتىق كران  
آداله سوات دوڭان يغ بىرا اسىن بەوا دانتارا اھل ۲ يغ دلنتىق ايت  
اكىن ترداۋە جوڭ اڭىدۇت درف دار تى تەڭكۈ.

.. ساي فرچاي بەوا اف جوا فار تى يغ اكىن منغ دالىم فيلىمەن راي  
ايت، فار تى ايت اكىن منجالنىك داسىر ۲ يغ تربىيە درف دىكرا ان يغ  
وارس دان فروڭرىسىب دان كاللو اي بىر بوا دەمكىن مك اي اكىن  
منداۋە سوکەن درى سەهاڭىن بىر اھل ۲ يغ دلنتىق. كاللو بىر دىكرا ان

بالیقون مک بر ارتی بھو افارتی يغ منځ ایت اکن منجالنکن دا مر ۲ يغ  
تیدق بر فاتو تن اتو مغور و سکن فکر جان او رغرا می دغۇن ساله سەھگىك  
ای تیدق اکن مندا فة سو كەن درى اهل ۲ يغلا، ين كچوالى درفدا هل ۲ ن  
دالىم مغور و سکن فکر جان او رغرا می ایت. ساي تیدق فرچاي بھوا  
فارتى تشكى اتو لامين ۲ فارتى اکن منجالنکن سوات لغکه يغ بوله.  
مندا تشكى بوروق بىشك تر هادف كفتىشەن رعىيە فرسكتوان  
تانھىملا يو. بالیقون كران فھالمن دان فراسان تشكى غچواب يغتلە  
د تنجو قىك اولە فەيمەفين ۲ فولىتىك دفرسكتوان تانھىملا يو مک  
دفو تسكن اکن بر تىندق لبە جاؤه درفدا شور كولەن بىر اهل ۲  
جوانتىكواس فيلىھن راي فيدرال دان مەعمىيل لغکه يغ لوار بىاس  
يأيت مېباپقىك اهل ۲ يغ دفيلىيە درفدا هل ۲ يغ دلتىق دالىم فيلىھن  
راي كېشان يغ فر قام يغ اکن دجالنکن دالىم فرسكتوان تانھىملا يو.  
„لشکە ایت هار و سله دا کۈءىي سباڭى سوات لشکە يغ برانى،  
سوات تىدا يغ بوكن بىر معنى تىدا فەچۋە اتو تیدق فرچاي تساڤى  
سوات تىدا يغ مەھەر كائى كجيائى يغ سده لالو دان هارفن  
برچاي دالىم كما جوان يغ اکن داتش. باڭى كېجىكىن رعىيە ملا يا  
سلورەن مک تىدقىلە ايلوق باڭى كامىي ملمقاوى لغکه يغ برانى  
ایت كران لغکه يغ دەمكىن بىر معنى چواي. فە ماں فريشكە اوچىن  
يغ امه فنتىچ دالىم كما جوان فرسكتوان تانھىملا يو كاره بىر كراجان  
مند بىرى ؟ ين، ساي هىندق مېتاڭن دىن فرائىمباشنى انتارا اهل ۲ يغ  
دفيلىيە دغۇن اهل ۲ يغ دلتىق سفتر دالىم چداغۇن ۲ يغتلە دفرستوجو كن  
ایت دان مو تو اهل ۲ يغ دلتىق يغ دودق دالىم مجلس مشوارە ایت  
ادالە فرلو دان د كەندقىكىي بنر ۲. ساي تىلە مېتاڭن كېقىن ساي

بهوا اف جوا فون فارتي يغ منغ دالم فيليهين راي ايت، يغ اكن  
 مبنتو دالم منجالنکن فنتد بيران کراجأن کلچ، اكن منجالنکن  
 سايلوق ۲ داس انتوق کفتسيشن ملايا دان سبارغ فارتي يغ بر بواء  
 دمکين تيدق کن مغهادفي کسوليتن دالم مندافة سوارا يغ ترباپق  
 دالم مجلس مشواره او نداشن فيدرال. تنافي افیل فيليهين راي  
 کيشان باکي کالي يغ فرتمان اكن دجالنکن، افیل سموا فارتي ۲  
 فوليتيك اداله مودا دان بلوم لاکي مندافة فلواوغ يغ چوكف باکي  
 مبوقتیکن ديري مریک چکف دالم فکرجأن يغ برة مغورو سکن  
 کراجأن دان افیل فرسکتوان تانهملايو مدع مغالعي ضرورة دان  
 کكتسيشن کاواغن يغ مروفاکن فيکولن تشکو غجواب يغ امه بسر  
 مک فد فيکران ساي تيدقله ايلوق چيتا ۲ کيت، بتاف بر فاتوت  
 سکاليفون، مېیکن کيت مبواة کسلاهن ۲ يغ تيدق دافه دفر بتولکن.  
 ساي فرجاي این اداله جوڭ فندافة اورىغ ۲ يغ بر فيکران جوجور  
 يغ مغهندقکي کماجوان فوليتيك دالم فرسکتوان تانهملايو.

..جلس کليهاتن دري اف يغ ساي کتاکن تادي بهوا مقصود  
 کامي يغ تکس اياله سفای فارتي يغ منغ دالم فيليهين راي فيدرال  
 ايت بوله منجالنکن سبواه کراجأن يغ بر کسن دان ساي مغۇپاي  
 فنوه كيقيين بهوا اي تيدق اكن مغهادفي فرتنتاشن يغ تيدق  
 بر فاتوت دري مان فيھق فون جوڭ دالم بر بواء دمکين ايت.  
 ساي سوڭ هندق مغواتکن اف يغ ساي کتاکن این دغۇن مېرى تشكو  
 جامىن بهوا کالو ددافتىي کراجأن فارتي يغ منغ ايت دغۇن سەھاج  
 دھالىغ ۲ اوله کولەن يغ كچىل مک ساي دغۇن سکرا اكن منتا  
 كف دفسورھجاي تېشكىي منىمبىشكىن برسام ۲ دغۇن فرسيداشن راج ۲

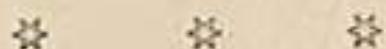
ملايو اف لشكه يع فاتوة داميل باکي مغاتسي کادأن ايت دان  
 انتوق ملقيساکن لشكه ايت ساي برسديا. کالو فرلو، برمستوجو  
 فرجنجين فرسكتوان دفيندا لبه جاؤه دشن تيدق منتنيکن کنهف امفة  
 تاهون اوسيا مجلس مشواره او نداشن فيدرال سفرت يع تله  
 دچجادغکن ايت. ساي فيکر تشكو اکن برمستوجو بهوا تجاميین بهارو  
 لاکي فشيغ اين اکن ملپیکن سکل کيمباشن تشكو دالم فرکارا اين.  
 „فـ فـندـافـةـ سـايـ منـدـيرـيـ،ـ جـوـاتـنـكـوـاسـ فيـليـهـنـ رـايـ فيـدرـالـ اـدـالـهـ  
 سـوـاتـ بـدـانـ يـعـ بـتـولـ ۲ـ دـتـوـ بـهـکـنـ بـرـدـاـسـرـ کـنـ فـرـوـاـکـیـلـنـ يـعـ بـوـلـهـ  
 دـدـافـةـ دـالـمـ کـادـأـنـ فـرـسـكـتوـانـ تـاـنـهـمـلاـيـوـ فـدـ مـاـسـ اـيـنـ .ـ سـايـ سـاعـهـ  
 تـرـ تـارـيـقـ هـاـتـيـ کـفـدـ کـجـيـاـنـ دـالـمـ منـچـاـفيـ کـاتـ سـفاـکـهـ دـالـمـ باـپـقـ  
 فـرـکـارـاـ،ـ سـتـغـهـ درـفـدانـ فـرـکـارـاـ،ـ يـعـ سـاغـهـ هـاـغـهـ دـانـ دـالـمـ مـفـرـ کـچـيـلـکـنـ  
 سـهـشـکـ سـکـچـيـلـنـ ۲ـ،ـ فـرـبـيـذـاـنـ فيـکـرـانـ اـتـسـ لـاـءـيـنـ ۲ـ فـرـکـارـاـ.ـ سـايـ مـدـرـ  
 بـهـواـ فـدـ فـنـدـافـةـ تـشكـوـ فـرـوـاـکـیـلـنـ فـارـتـيـ تـشكـوـ دـالـمـ جـوـاتـنـكـوـاسـ اـيـتـ  
 تـيـدـقـ مـوـاسـکـنـ تـتـافـيـ دـالـمـ فـرـکـارـاـ سـفـرـتـ اـيـنـ تـيـدـقـ سـيـافـ فـونـ يـعـ  
 بـوـلـهـ بـرـهـارـفـ سـمـواـ کـهـنـدقـنـ ۲ـ بـوـلـهـ دـفـواـسـکـنـ دـانـ سـايـ فـرـچـاـيـ  
 بـهـواـ سـوـسـنـ جـوـاتـنـكـوـاسـ اـيـتـ اـدـالـهـ موـاـکـیـلـیـ سـمـواـ ماـچـمـ جـنسـ  
 فيـکـرـانـ دـانـ کـفـتـيـغـنـ ۲ـ يـعـ حـلـاـيـ دـالـمـ فـرـسـكـتوـانـ تـاـنـهـمـلاـيـوـ.ـ لاـکـيـ  
 فـونـ سـايـ فيـکـرـ بـهـواـ دـالـمـ سورـةـ اـيـنـ سـايـ تـلهـ منـجـوـقـکـنـ سـکـلـ کـفوـتسـنـ ۲ـ  
 يـعـ تـلهـ دـامـيـلـ اـتـسـ شـورـ ۲ـ جـوـاتـنـكـوـاسـ اـيـتـ شـکـھـفـونـ مـرـوـقـاـکـنـ توـلـاقـ  
 اـنـسـورـ اـدـالـهـ مـغـورـغـکـنـ لاـکـيـ سـهـشـکـ سـمـفيـ کـفـدـ سـکـچـيـلـ يـعـ بـوـلـهـ،ـ  
 فـرـکـارـ ۲ـ يـعـ منـجـادـيـ فـوـکـوـ فـرـ تـنـتـاغـنـ دـاـنـتـارـاـ کـوـلـھـنـ ۲ـ فيـکـرـانـ يـعـ بـسـرـ  
 تـرـ مـاـسـوـقـ فـارـتـيـ تـشكـوـ.ـ فـرـ لـتـيـقـئـنـ دـانـ چـارـاـ جـوـاتـنـكـوـاسـ اـيـتـ مـبـواـةـ  
 کـرجـ تـلهـ مـبـريـ فـلـوـاـغـ کـفـدـ اوـرـغـ ۲ـ فـشـورـاـشـنـ دـانـ فـرـ توـبـھـنـ ۲ـ دـالـمـ

فرسکتوان تانهملايو نېبىرى فىكرانىن ۲ دالىم مرغىكا شور ۲ اتس  
سوال ۲ يېغ فنتىيغ يېغ تله د توڭىسىن كەد جواتنكواس ايت مەرچاڭىن.  
فارتىي تەڭىو تله مەممىيەل فلواڭ ۱ين دەعن سەنۋەن ۲ سەاد مەرۋىسى  
و كېلىن ۲ اتو دەعن چار ۲۱ يېغ لاءِين . فارتىي تەڭىو سکالىي لاڭى تله  
پىتاڭن فىكرانىن افييەل شور ۲ جواتنكواس ايت دەعمۇمكىن باڭىي  
دەرىتىمىېشىڭن اولە اورىغرامىي . سىللە ايت ، منورە فرجىنجىن فرسکتوان  
تانهملايو، بىرلاڭولە فرجىنجاڭن يېغ مەممىيەل ماں يېغ فنتىيغ دان تلىيەتىي  
انتارا فرسيداڭن راج ۲ ملايو، فسو: ھجايى تېغىكىي دان ساي باڭىي فيھق  
بىكىندا كۈءىن. دباوه فرجىنجىن فرسکتوان تانهملايو ھان اورۇغ اينىلە،  
اورۇغ ۲ اين سەھاجلە، قىد فرىيغكە ايت يېغ بولە مەممىيەل كەفوتسن . ساي  
مندىرىي قىد ماں ايت دان جوڭ قىد ماں اين تىدق بولە مەممىيەل  
كەفوتسن دەعن شۇرۇغ دېرىي اتو تىدق پىتو جوءىن .

.. كەفوتسن ۲ يېغ تله دامېيەل حاصل درىد فرجىنجاڭن ايت دان يېغ  
تله دىيارىكىن سپاكىي سبواه كىرتىن فوتىيە مجلس مشوارە او نداڭن  
فيدرال ادارە كەفوتسن ۲ يېغ دامېيەل دەعن سەبايىس تلىيەتىي . اد گالان  
فركار ۲۱ يېغ مەعنائى بىر اتو كچىيل سەمفىي كەد سوات فونچق يېغ تىدق  
داۋە لاڭىي دنائىكىن . ساي يقىن بەھوا تەڭىو اكىن بىرستوجو دەعن ساي  
بەھوا ادارە پىدىيەكىن كالو كىت تىدق بولە بىر تواق انسور اتس  
سوات فرىيذان فىكراڭ يېغ تىدق مەعنائى اساس بەكىن تىدق جوڭ  
دالىم ارىتىكەت يېغ سېنۇن فرىيذان فىكراڭ مەعنائى بىر اتو كچىيل  
اڭىك ۲ ايت . ساي جوڭ يقىن بەھوا سېكەت تىدق بولە تولق انسور  
ايت اكىن مندا تەڭىن عاقىبە يېغ بوروق كەد كەفتەتىيەن فرسکتوان  
تانهملايو . ساي فەنۋە كىيقيىن بەھوا تەڭىو اكىن بىرستوجو دەعن ساي دان

سای راس بگیتو جونک فندافة اور شرامی يع بر فاتوتن دالم  
فر سکتوان تانه ملايو بهوا فر اسان تغکو شجواب کیت اداله مغهنده قکی  
کیت مشیل قکن ترجاد بین سوات ککن تیشن فولیتیک يع بوروق. جاغنله  
کیت بواغکن ایسی يع بر نس دری توجوان کیت بر سام انتوق  
سوات يع هان مر و فاکن با يع ۲ يع تیدق اد اور غ د بلا کشن.“

سای تله مشاو تکن متن سوره توان لیتلتن ایت کف د فخر و سی بر سام  
فر ایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. داتوء سر چیغ لوق تان افیل سهاج  
سای تله مبیچان . ۱



## فغّنکل توجه

تەڭكۈ عبدالرەھىم دان ساي تله سەفى دفادۇغ كېلىرى بىش كالىغ فد  
فتىخ 23 مى.

سورة توان لىتلەن يېغ بىر سىجارە ايت اد ددالىم بىڭىش تاغۇن ساي.  
بىرأتوس ۲ اورغۇ پۇكىغ ۲ فraiيكتەن امنو - عىم. سى. اىيە. تله  
پېمبۇة كامىي فولۇغ.

تەڭكۈ عبدالرەھىم تله دلارىكىن كاپىبو فجىابە امنو ملايا دجوھر  
بەھارو. تېڭىللە ساي باڭىي فيھق فرواكىلىن ايت مېرى كتراغۇن يېغ  
دسى ياكىن كىفدى و كىيل ۲ اخبار.

دادالىم كتراغۇن ايت ساي بىر كات:

“كامىي مەفوپايى الا سن ۲ يېغ باڭوس بەھوا حاصل درفدى او سەها كامىي  
دلندىن اداالە مواسڪن.

“كامىي تىدق منىچەڭ بەھوا سىياوسەها تانە جىجاھن اكىن منارىق  
باليك كفو تىسىن. تتسافى بىكىما نفون دىي تله منرى يما كامىي دەن رامە تامە  
دان مېيىنچەڭ فر كارار ۲۱ يېغ معنائى فر لەمكىان سىجم لەمان دەن كامىي.  
كامىي راس كامىي تله مېقىنەن كەدان بىتاف فتىيەن كەدانەن كامىي  
كىلندىن. سباڭىي لەنجوتىن درفدى فر بىنەچاڭنى كامىي ايت، توان لىتلەن  
تله مېرى كامىي سەۋىچق سورە يېغ اكىن دىياركىن بىر سام ۲ دەن  
جوافن درى كامىي سىلە كامىي مەدادكىن فرسىداشنى جواتىنكواس كىرج

فرایکاتن امنو - عیم سی. آیه. دکروا لامفور فد 24 هی.

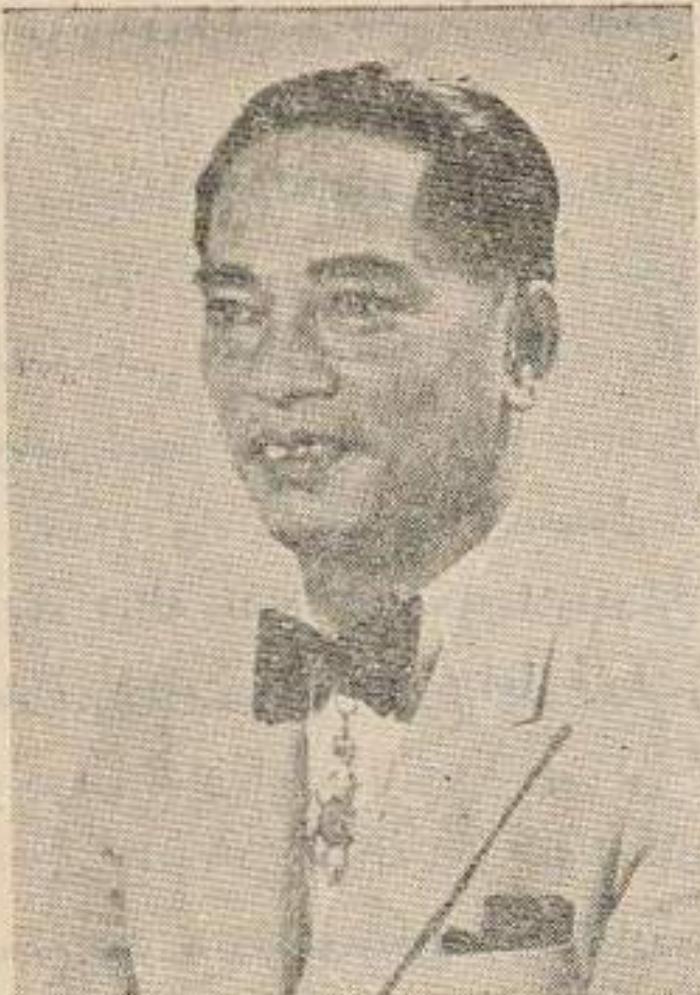
، کامی جوک تله میقینکن اهل ۲ فارلیمنة تنتخ بتاف بر هرگان  
مخادکن فارلیمنة يغ بودا سرکن دیمو قرامی دملایا، کالو رعیة  
ملایا دکهندقکی مهمیل بهاکین يغ بتو ۲ دالم کما جوان فولیتیک  
د تهکارا اسیا دان مبری سومباغن کف د کامان دان - کستوسان دنیا  
دالم کاواسن ایت.

، سموا فارتی ۲ فولیتیک مبری فرها تین يغ سرتق کف د مقصود  
کدا تشن کامی دلندن. فارتی بوروه دعن دکتوای او له لور د اوکمور،  
لور د شیفارد، تو ان جیم س کریفیث (بکس متیاوسها تانه ججاهن  
داله فمر تناهن کرا جان بوروه) تو ان توم فرو قتور، تو ان متین  
او بیری، دان لاءین ۲ لاکی تله مخانجور کن بیراف فرجم فان انتوق  
کامی دالم دیوان فر تو ان دان دیوان او رغرامی.

، مجلس حال احوال تیمور جاؤه دان کو من ویلث در فد فارتی  
کونسر بتیب جوک تله مهاتور کن سوات در فد فرجم فان ۲ کامی  
يغ بسر يغ بر لنسوغ ددیوان او رغرامی. فرجم فان ایت د فهر و میکن  
او اه تو ان کیلبرة لو غدین.

، تیف ۲ سورغ يغ حاضر دالم فرجم فان ۲ ایت چند روغ دالم هندق  
مغیل قکن سوات ککن تیغن فولیتیک بر لاکو دملایا. مریک سوک ملیمه  
ملایا د فیم فین دالم کما جوانش کاره بر کرا جان سندیری او له  
سبواه فارتی کیشسان يغ بتو ۲ مفتر فرایکاتن امنو - عیم سی. آیه.  
يغ منتجو فکن دعن تنتو تشن ۲ ایت ای اداله سبواه فارتی يغ سدر هان.

، تو ان لیتلتن تله مبری جامین کف د کامی به وا دی تله گمنوه هی  
کهندق ۲ کامی دالم بیراف فر کارا. تناهی کامی تله مبری تناهون



بەھوا كەندق ۲ كامى يېغ  
دېنۋەھىن ايت ادالە كچىل  
دېندىيەڭكەن دەن كەندق كامى  
يېغ بىر يائىت سېھاڭىن بىرىغ  
چو كف درى اهل ۲ مىجلس  
مشوارە او نداشۇن فيدرال  
ھەندقلە تردىرى درىد اهل ۲  
يېغ دەفيلىيە.

ئۆرۈغ فەيمەن يېغ ساعە  
منارىق ھاتىي يېغ تله كامى  
تمۇعى دىلەن دىلەن اىيالە توان  
بوستامەنتىي فردان منترى  
جامىكما يېغ تله منصىحەنگەن  
كامىي "بر جواغ دەن كرس،  
بر جواغ دەن قواة، بر جواغ نايدىپ يەخدر توا عىم، سى، اىيە.  
دەن بىيىق،" دان افېيىل بىر كواس سپواه فارتىي مىتىي مەھكۈن ناكىن كواس  
ايت دەن سەرەن، منورىن بىكىما نفوون كىلماھن ۲، كومۇن ويلىت  
برىتىش آدالە سېأياڭ ۲ فر كوغىسىن انتارا بېسما ۲ يېغ بىيىس.

لاڭى ئۆرۈغ فەيمەن يېغ منارىق ھاتىي كامىي اىيالە توان حاكم  
بن لىير، ئۆرۈغ حاكم دىكۈل د كوسە دان فەرسىي كەد جواتىن كواس  
مرغۇكا فەرمىڭان بەھار و كۈل د كوسە، دىي مېز يەناھو كامىي بەھوا كېت  
تىدق بولە ماسوق كەيىتو كېيىاسن منرسىي فەجاھە تانە جىجاھن.  
قېنەتو يېغ سېنەن ۲ اىيالە فينەتو فەنجارا، معنى چاڭقۇن ايت اىيالە سپواه

فارتي تيدق اكن منچافي كمرديكأن باكى نكرىن سلاكى فيميفين ۲  
تيدق برسىدا ماسوق فنجارا.

،، كجيائىن كامي سبهاكىن بسر اداله دسيكىن بنتوان درى لورد او كمور  
توان توم فروقتور، توان ستين أو بيري دان توان ايان فيج سياوسها  
كىد مجلس حال احوال تيمور جاؤه دان كومىن ويلث فارتى  
كونسربتىپ.

،، دوا بواه كرتشن بهارو تيمبول دلندىن حاصل درفدى او سها كامي:  
سبواه اياله بدان مردىكما ملايا دشىن توان توم فروقتور سباكى  
فخارەن دان بىراف اورخ اهل فارلىمنە درفدى فارتى بوروه اهل ۲.  
توجوان بدان ايت اياله ملە جوتىن لاكى فرجواغن كامى دلندىن.

،، سبواه لاكى اياله كرتشن تشكارا اسى منتنو كېيىسان درى  
فنىججاھن يغ دۇغۇرسىكىن اواله توان ستين أو بيري. توجوانىن اياله  
مبىنتو كرتشن ۲ كېشان يغ تولىن منچافي كمردىكأن باكى نكرىن  
ماسيخ ۲.

،، باپق اهل ۲ فارلىمنە سكارغ تله تاھو حال احوال ملايا دان  
چىتا ۲ رعىيە ملايا يغ حق. مرىئى كچىروا كران تيدق اد فلواڭ  
برجمفا دشىن داتوء سر چىغ لوق تان.

،، كامى يقين بھوا اهل ۲ فارلىمنە اين اكن مبىنتو كرتشن كېشان  
كامى. مرىئى تله مېتاکىن كېيىن مرىئى يغ تكس يائىت كالو كراجان  
برىتىش برمقصود هندق مىسى فەم كۈمىونىسە درى تشكارا اىسا  
ملەك مرىئى مىستى منچەمەتكەن فنججاھن دان مەكتەتكەن دشىن ديموقراسي.

،، اهل ۲ فارلىمنە ايت جوڭ يقين بھوا اداله برقايدە فەد بويتن  
برىدىنىش دشىن ملايا مردىكما يغ برصحابة دشىن. اهل ۲ فارلىمنە

ایت چندروغ دالم مبیری کمردیکان کفدا لایا دان مبیری کمردیکان  
ایت تیدق دغۇن سدیکىيە ۲ دان تر لىمبە .

فەمالم ایت جوڭڭ تشكىو عبد الرحمن تله براڭكە دغۇن كرىياتىفى  
درى جوھر بەزارو كىوا لا لمغۇر كران مەحاجىزىرى فرمىداڭن  
جوانتىكواس كىرجاڭ دغۇن امنو دكوا لا لمغۇر فەفاڭىي 24 مى .  
فەفتح 24 مى كامى مەفادكەن سوات فرجەمان مېجىا بولە ضرورە  
فرايىكتەن امنو - عىيم. سى. اىيە. درومە كرنىڭ اىچ ايس. لى .

فرجەمان ایت ادالە سوات فرجەمان يىغ بىر سىجارە . فەمۇك تىپ ۲  
اھل فرائىكتەن امنو - عىيم. سى. اىيە. يىغ حاضر دالم فرجەمان ایت  
فنوه تىدا كۈزانەن .

تشكىو عبد الرحمن تله مبىرى فبات تىتىغ او رەها ۲ يىغ تله دبواھە  
اولە فرمواكىلىن ایت دلىنەن دان سالىنەن ۲ درفە سورة توانلىقلىقىن  
ایت دفرايىدرەن كفدا سكلىن اھل يىغ حاضر .

راس كچىوا بەھوا كراجان برىتىش تله مەھىيەل كفوتسن تىدق  
اکن مەنۋەي فرمتائىن فرائىكتەن يىغ سدیکىيە ایت، يائىت تىڭ فەلىم درفە  
اھل ۲ مىجلس مشوارە او نداڭن فيدرال يىغ بەھارو هىندقەلە دەفيلىھە تله  
ترلو كىس دەمۇك ماسىيغ ۲ .

اڭكە تىنەققىن يىغ هاروس دامېيل اولە فرائىكتەن ؟

بىراف شۇر تله دكمۇكاكىن دان تله دفر بىنچەكىن دان دېبحث .  
شور درى كرنىڭ لى تله دتريما دغۇن سبولة سوارا .

شور ایت ادالە بىر بۇپى :

.. بەھوا كرتس فوتىھە باڭىي ملقىساڭن فيلېھەن راي كېشسان دالم  
فرىكتۇان تانھەملايۇ تىدق داققە دتريما اولە فرائىكتەن دان درى ایت

فرایکاتن مېشكىغ دېن کرس فەلقىنان او له کراجان فرسكتوان.  
،،سفايى منداۋە او كوران اتس كماجوان نىكري اين كاره  
بر كراجان مندىرى دېن عادل، فرایكاتن مەنتا سوٽا سورەنجايى  
استمىوا دان بىس يۇچ اهل ۲۳ سموان تردىرىي درى اورغۇ ۲ درى  
لوار ملايا دەتىر كن، دېن فرستوجوان بىكىندا كۈمەن دان راچ ۲۲ ملايو،  
كىنلىرى اين باكىي مېرىي ۋەتەن تىشىغ فراو باھن ۲ فرلمىكائىن دالىم  
فرسكتوان تانىھملايو. فرایكاتن فرچاي بەھوا فرلتىقىئىن سوٽا  
سورەنجايى يۇچ دەكىن اىت اكىن منداۋە سوکەن درى سموا اورغۇ يۇچ  
فرچاي فد دىموقراسي.

،،دېن فراسان انصاف سەنۋەن ۲ اكىن تەڭكۈشجوابىن كەند رعىة  
دان نىكري اين، فرایكاتن اكىن ترۇس مېرىي سەنۋەن ۲ كەرجىام كەند  
كراجان دالىم سموا فركارا تراستىمىوا يۇچ اكىن مەنتىكىن ضرورە دېن  
سەكرا كالو فرمەتائىن اين دەنۋەھىي. سېمالىقىن كالو فيھق بىر كواں  
بر كرس جوڭ مەلسەناكىن كەرس فوتىھە اىت، فرایكاتن دېن امة  
دو كەھيتاڭ، تىدق اد مەفوپا ئىي جاڭلۇ يۇچ لاءِين لاكىي مەلينكىن منارىق  
سموا اهل ۲۳ درەندە مەھىيەل بەھاڭىن دالىم كراجان.“

فرجمەغان اىت مۇتسكىن جوڭ بەھوا سوٽا فرواكىلىن درى  
فرایكاتن امنو - عيم. سى. اىيە. تردىرىي درەندە تەڭكۈ عبدالرەھمن،  
دەقتوو اسىمىيل بن عبدالرەھمن، كەرنل اېچ. ايس. لىي. دان توأن  
لىوغ يو كۆه بىر جەنە دېن جەنرال تىمەنلەر دەكىيەس ھاؤس فد 25 ھى  
انتۇق مېمىفيكىن كەفوتىن اىت.

فركتان جەنرال تىمەنلەر يۇچ فەتمەن مەباچ كەفوتىن اىت اىالە  
،،و يىل، نەفقەن فيستول مىدە كەلوار.“

فرو اکیلن ایت دغۇن بىر ترسىترەغ تىلە مەھىچەن فر كىنانچى ایت .  
فتىغ 25 مىي ایت جوڭىڭ، جوافن كەد سورة توانلىكتىن ایت فون  
د توپلىس دا بىو فجاپە فرايىكاتىن .

ايسي سورە ایت ادىلە بىر بوبىي سېماكىي بىرايىكۆة :  
“يىغ بىر حرمە توانلىكتىن .”

..ساي سوڭىمنار يق فرها تىن توان كەد سورة توان يىغ بىر تارىخ  
فە 18 مىي دان جوافن بەھوا ساي تىلە منرىيما سورە توان ایت بىر تارىخ  
فە 24 مىي .

..فرايىكاتىن سكارىغ تىلە منداۋە فلواش مېيىنچەن ايسى سورە توان  
ایت دان ساي ادىلە منولىس سورە ایت باكىي مېرى جوافن يىغ لە  
جاوە اتسۇ .

..سەڭىھەنون كامىي مەھىر ئاڭىي تىندىقىن توان منرىيما بىراف چىداڭىن 2  
كامىي تىتافىي توان تىلە منولق فو كۈءى يىغ فتىيغ درىي سىكل چىداڭىن 2 كامىي  
يائىت تىك فەلىيم درەد اهل 2 مجلس مشوارە او نداڭىن هەندىقلە دەفيلىيە.  
..ستە منرىيما اساس ملبەنکەن اهل 2 يىغ دەفيلىيە درەد اهل 2 يىغ  
دەلتىق، كراجان بىكىندا كۈءىن، فە فەنداۋە كامىي يىغ هيئا اين، هەندىقلە  
منجالىنکەن اساس ایت دغۇن بىركىن. تىتافىي كراجان بىكىندا كۈءىن،  
كرىس جوڭ مېتاڭىن بەھوا 52 اورغۇ دەفيلىيە دان 46 اورغۇ دەلتىق ایت  
اکن دافە مېرى فارتىي يىغ منغ دالىم فيلىيەن راي سوکەن يىغ چوڭ  
باكىي منجالىنکەن كراجان .

..فرايىكاتىن موھن مېتاڭىن تىدق بىرسىجو دغۇن فەنداۋە كراجان  
بىكىندا كۈءىن كران كامىي بىر فيكىران بەھوا 6 سوارا يىغ بىرلە ایت  
تىدق اکن چوڭكەن باكىي مېبولەنکەن فارتىي يىغ منغ مەفوپاىي سوکەن

یغ بوله منو بهکن سوات کرا جان یغ تکف.  
”دغун کلبيهن سوارا اهل ۲ یغ دفيليه یغ سديكية ايت مك فاري  
یغ بر کواس اكن تر فقسا کلقد تو ندوق کفده کنهندق ۲ اهل ۲ یغ دفيليه  
سبب فحالمن یغ تله کاهي عالمي منتجو ق肯 بهوا اد عنصر ۲ یغ  
منتفع کما جوان ديموقراطي یغ سبنرن.“

”سنهکيهون کاهي مشهر کأي جامينن توان بهوا کالو کرا جان یغ  
باکل دتو بهکن اوله فاري یغ منع دالم فيليهن راي ايت اكن  
دهالغ ۲ دغун سهاج اوله کولهن کچيل، توان اكن منتافسور هجاي  
تیشكى منيمبهکن بر سام ۲ دغун فرسيداغن راج ۲ ملايو اف لغكه یغ  
مستي دامبيل دالم مثاتسي کادأن ايت، کاهي موهن منتجو ق肯 کفده  
توان بهوا جامينن ايت سبنرن تيدق اد بر هرك کران تيندقن یغ  
دمكين ايت اكن دامبيل جوک اخرين. تيدق اد سواه فاري یغ  
بر تشكوكن جواب اكن هندق منو بهکن سواه کرا جان دالم حال یغ  
دمكين ايت.“

”فداخرين، ساي هندق محبر يتساهو توان بهوا فرایکاتن تله مخادرکن  
سوات فرجمان دکولا لمفور فدمالم تادي دان تله مقمييل کفوتن.  
کفوتن ايت تله دسميفيکن فد فاكى اين اوله سوات فرواکيلن  
فرایکاتن یغ ترديري در فد ساي، یغ بر حرمہ کر نل ايج، ايس، لي  
(منيري فشكوتن)، یغ بر حرمہ دقتور اسماعيل بن عبد الرحمن  
(منيري حال احوال حاصل بوهي) دان یغ بر حرمہ توان ليوغ يو  
کوه کفده سور هجاي تیشكى یغ ساي فرجاي اكن پيميفيکن کفده توان  
دان دولي ۲ یغ مهمامليا راج ۲ ملايو سباکي فيهق یغ برسشكوتن  
دالم فر کارا اين.“

سورة جواون این تله دسیار کن منروسي اخبار.  
تنافی کفوتن يغ تله دامبیل دالم فرجمندان میجا بوله درومه  
کر نل لی ایت تیدق دسیار کن اتس فرمتنان جنراں یمفلر يغ  
بر جنجی اکن پیمفيکن دغون کاوه کف دوان ليتلتن دان کف راج ۲  
ملايو، فيهق ۳ يغ برسکوتن يغ اکن موتسکن فرمتنان بهارو  
فرایکاتن امنو - عيم. سی. ايه. ایت.

توان ليتلتن تله منجواب کاوه فرایکاتن امنو - عيم. سی. ايه.

ایت فد 10 جون 1954.

سکالي لاکي دی منولق فرمتنان فرایکاتن امنو - عيم. سی. ايه.  
سلکهفون ای تیدق منولق لفسوغ فرمتنان فرایکاتن امنو - عيم. سی.  
ایه. يغ بهارو يغ بر کهندقکن سورهنجای استميوا دان بیس میاسه  
فر او باهن ۲ فرلمکان تر ماسوق فيليهن راي فيدرال تنافی دی برگات  
دی تیدق مليهه اف توجوان فيليهن راي فيدرال يغ بر داسركن  
اتس چدائعن ایت، د تخلکوهکن.

سورة توان ليتلتن يغ دعلامتکن کف دشکو عبدالرحمن باکي  
منجواب کاوه فرایکاتن امنو - عيم. سی. ايه. ایت اداله بر بوپی:  
”يغ بر حرمه تشکو،

”تریمسکاسیه کران سورة تشکو يغ بر تاریخ فد 20 می دان کاوه  
تشکو يغ بر تاریخ 25 می يغ منجواب سورة سای يغ بر تاریخ 18 می .

”سای تله مکری فر تیمباعن يغ فنه کف دشکو يغ تله دامبیل  
اوله فوایکاتن دالم فرجمندان فد 24 می دان يغ تله دسفيکن کف  
سای اوله فسورهنجای تیشكی يغ منچادغکن فرنستیقئن سوات  
سورهنجای استميوا دان بیس تردیری در فد اور غ ۲ دری لوار ملايما

باکی نمیری فیات تنفع فراو باهن ۳ فرلمبکان دالم فرسکتوان  
تانهملا یو.

،،چداغن این تله منیمبولکن ببراف فر کارا يغ لواس دان  
بوکنله سوات چداغن يغ سای بوله مهتمیل کفو قسن داغن ه سورغ  
دیری کران ایت سای تله منتا فسوره جای تیغکی مبینه چشکن داغن  
دولی ۲ يغ مهاملیا راج ۲ ملايو دالم فرسیداغن يغ اکن داتخ.  
سمنتارا ایت سای تیدق مليهه سبب ۲ معاف رنچاغن ملقسنا کن فيگیهن  
رای فیدرال داغن سبراف سکرا دتفکوهکن.

“سبالیقن، سای مراس ترا یکه اوله تیک الاسن يع قد فغلیمهاتن  
سای مروفاکن سبب ۲ يع فنا و اتوق منجالنکن رنجاعن فیلیهن رای  
فیدرال ایت. فرتام، دالم کادان فرسکتوان تانهملايو قد ماس  
این رنجاعن ایت سلورهن اداله باکوس. کدوا، سای فواسها تی  
بهوا سبارغ فرجو بآن هندق کمبالي سوروه کفعکل اکن نباوا  
کفدر ککاچوان دان اکن مندا تشکن عاقبة يع بوروق کفدر کفتیعن  
فرسکتوان تانهملايو سلورهن. کتیک، شکههون سای انصاف اکن  
فراسأن ۲ فرایکاتن تنشع سوال این تتفی سای فیکر تغکو نمفقن  
تیدق هندق مليمهه دوا فر کارا يع فتیعن. سباکی تله سای کتاکن  
دهولو، چداغن ۲ يع تله دفترستوجو کن انتارا فسوره جای تیهکی،  
دولی ۲ يع مهاملياراج ۲ ملايو دان سای ایت، اداله منوهی همغیر  
سموا دری کهندق ۲ تغکو دان سای دغشن بر تروسترغ بر فنداقه بهوا  
اداله منجادی کواجیفن تغکو بکر جسام دالم ملقسن اکن چداغن ۲  
ایت سفای بر جای دان دغشن دمکین منتجو قکن فراسأن هندق بر تولق  
انسور، سوات حال يع امه فتیعن دالم فر کارا این. لاکی فون، تغکو مستی

مغاکوئی بھوا اد لاءین ۲ کولغۇن فيکران يېخ فنتىيغ دالىم فرسكتوان  
يېخ تىدق بر مفندادەت دەشنى تەشكى دان جىملە سو كەن يېخ داۋە دېرى  
اولە او رغراامي كەد سوات كولغۇن فيکران انتوق ملاوون فيکران  
كولغۇن يېخ لاءین هان بولە دتنىتوڭن اولە فيلىيھەن راي قىدرال  
يېخ فر تام.

،،اد سوات لاکی فر کارا يغ امه فنتیغ يغ فد فیکران سای هستی  
د تیمې بشکن د غن سهابیس تلیتی یاًیت مجلس مشواره او نداشتن فیدرال  
اداله بدان يغ فنتیغ دان يغ بتول باکی میتاکن فیکران اتس  
سپارغ چداغن يغ بر توجوان مبواة کما جوان فر لمبگان يغ لبه جاوه  
اینله يغ مېیکن سجمله اهل ۲ يغ د فیلیه د غن سکرا هندقله د ماسو قکن  
ک دالم مجلس مشواره او نداشتن ایت سفای سوارا هر یک د افة د بروی  
فر تیمباځن افېیل هندق مبواة سپارغ فیندأن يغ لبه جاوه د دالم  
فر جنځین فر سکتوان تانه ملايو .

،،سای منداونه فهوم بهوا دالم بیمیکن کفوتن فرایکاتن ایت  
کفدر فسورهنجای تیشكی، فرواکیلن فرایکاتن نمیریتاھو فسورهنجای  
تیشكی بهوا سغکهفون هریک سدر سوات سورهنجای استمیوا دان  
بیس اکن متمیل تیمفوه يغ اکقلام دالم گبواه فبات تناوی فرایکاتن  
اداله فواسهاتی کالو فيليهن رای دتھکو هکن هنوغکو کفوتن ایت.  
دهولو فرایکاتن تله موتسكن بهوا فيليهن رای ایت هندقله دادکن  
تیدق لیواه دالم بولن نوبمر تاهون این دان دالم سوره سای  
بر تار يغ فد 18 می سای تله نمبری جامینن بهوا سغکهفون فيليهن  
رای ایت مستحیل دافه دادکن دالماس ایت تناوی اوسمه ۳ اکن  
دبواه باکی مهادکن فيليهن رای ایت سچفه مو نکین دالم تاهون 1955.

گران ایتوله سای بر فکع قواه کف دیگران دالم سوره سای این دان  
سای فواسهاتی بهوا تیدق اد کانتوشن يغ بوله ددافة دالم ملمبیکن  
فیلیهن رای دان تیدق اد سبب مک کیت هاروس بر بواه دمکین.“  
فه فو کل 8.30 فاکی 11 جون 1954، فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه.  
تله مقادکن فرجهمفان میجا بوله ضرورة باکی مبینچگن جوان  
توان لیتلتن ایت.

جوان ایت داعکف تیدق مواسکن هاتی دان گوتسكن مغمبل  
تیندقن اتس کفوتسن فرجهمفان میجا بوله فرایکاتن امنو - عیم. سی.  
ایه. فه 24 می 1954.

اتس فرمتأن، سوات فرواکیلن فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه.  
تله فرکی ککیغس هاؤس فه فو کل 5.30 فتغ 11 جون باکی بر جه  
دغون فسورهجای تیغکی فرسکتوان تانهملايو يغ بهارو سر دو نلد  
میقگلییرأی.

فرجمفان دکیغس هاؤس ایت هاڻ سپتھ سهاج.

فسورهجای تیغکی يغ بهارو ایت هندق تاهو اف لشکه يغ اکن  
دامبل اوله فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. ترهادف جوان ترا خر  
دری توان لیتلتن ایت. دی چوب موجق هنتری ۲ دری فرایکاتن  
امنو - عیم. سی. ایه. - دفتور اسغیل بن عبدالرحمن دان کر نل ایج.  
ایس. لی - دان اهل ۲ مجلس ۲ مشواره کرج دان او نداعن فیدرال  
دری فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. سفای جاشن ملتقکن جوان.

کتان تیگ بواه رغ او ندغ ۲ يغ دفر لوکن باکی مبولهکن فیلیهن رای  
فیدرال دلقصناکن دان يغ اکن دکموکاکن دالم فریداعن مجلس  
مشواره او نداعن فیدرال فه 23 جون هاڻ اکن دکموکاکن ستاکه

فمبچان يشكدوا مهاج يعني تيدق اكن دلو لسكن دالم فرميداشن ايت  
دان دي بر كهندق肯 اهل ۲ فر ايکاتن امنو - عيم. سي. ايه. معميل  
بها كين دالم فربحائين اتس رغ او ندغ ۲ ايت وقت رغ او ندغ ۲  
تربيوة دكمو كاكن.

كرنل لي بركات بهوا دي تيدق منافق اف ۲ بسب معاف رغ  
او ندغ ۲ ايت دكمو كاكن جوڭ دالم فرميداشن ايت كران  
فسورهنجاي تيشكى بلوم لاڭي بر جمفا دغۇن دولي ۲ يغ مهاملىرا راج ۲  
ملايو اتس فرمتان سبواه سورهنجاي استميوا دان بيس دان اتس  
فرمتان مبرى حق مغۇندى كەد فندودق ۲ يغ لاھير دنگرى اين  
درى فر ايکاتن امنو - عيم. سي. ايه.

“معاف، ساي سده معميل كفوتسن اتس حال ايت” كات  
فسورهنجاي تيشكى.

فرچكمافن اينله يغ معاخرى فرجمان ايت.

تيدق چوكف دغۇن فرچكمافين يغ دامكىن ايت، دي مندق هندق  
تاھو تنتغ اف لشکە يغ اكن داميل اوله فر ايکاتن امنو - عيم. سي. ايه.  
تىشكى عبد الرحمن منجواب بهوا دي اكن معادكىن فرجمان  
تىجا بولە امنو - عيم. سي. ايه. فە مالىم ايت دان اكن مبرىتاھو  
كفوتسن كەد فسورهنجاي تيشكى ايسوقن.

كرنل لي مېمۈقۇق: “ساي بولە بر تاھو كفوتسن يغ اكن داميل  
ايت سكارغ اين. فر ايکاتن امنو - عيم. سي. ايه. تله معميل كفوتسن  
اتس اف تىندقئن يغ اكن داميل كالو تىندقئن سچارا بر تولق  
انسورن ئاكىل جوڭ. كامىي مستى بر تىندق مەشىكىۋە كفوتسن ايت.  
كاميي اكن كلوار درى كراجان.”

“ایتویغله اخْرُون” گات فسوره‌جای تیغکی سرای بردیری  
هندق منیشکلکن تمفه فرجمفان ایت.  
فر واکیلن فرا یکاتن امنو - عیم. سی. ایه. ایت بردیری سام دان  
ملشکه کلوار منیشکلکن کیغس هاؤس . . .

دری اف یغ تله بولاکو دالم فرجمفان ایت مک جلسه سده  
بهوا فرا یکاتن امنو - عیم. سی. ایه. تله صمفي کف فشهوجع جالن  
بکرجسام دان بر تولق انسور.

فر واکیلن فرا یکاتن امنو - عیم. سی. ایه. ایت تله بروندیغ  
دریس ئهاؤس سلاغور دان مغمیل کفوتسن پیمارکن کفوتسن  
فر جمفان میجا بوله فرا یکاتن امنو - عیم. سی. ایه. فد 24 می ایت  
سفولهن دری کیغس هاؤس.

فده وقت پیمارکن کفوتسن ایت، فرا یکاتن امنو - عیم. سی. ایه.  
پیمارکن سوات کیتان ممبری فنجلاسن مشاف کفوتسن ایت تیدق  
دیمارکن دھولو .

کیتان ایت بر کات:

“کران کفوتسن ایت اداله معنایی فر کار ۲۱ فر لمبگان یغ منوره  
فر جنه‌جین فرسکتوان تانهملا بیو یغ سکارغ هپاله بوله دفوتسکن انتارا  
کراجان بکندا کوئین دغۇن دولىي ۲ یغ مها مليا راج ۲ ملا بیو مک  
فرا یکاتن منزیما جنچی جنرا ال تیمفلر اکن پیمیفیکن ایسی کفوتسن  
ایت کف دولىي ۲ یغ مها مليا راج ۲ ملا بیو. فرا یکاتن تله تیدق  
پیمارکن کفوتسن ایت کران حرمتىن کف دولىي ۲ یغ مها مليا راج ۲  
ملا بیو.”

سکارغ تیماله کف دیرەکە اهل ۲ فرا یکاتن امنو - عیم. سی. ایه.

منار بق ديرني درف د راجان فرسكتوان تانه ملايو.

سورة ۲ يغ تله سمعي فد ماي دري لندن مقولهن فروا كيلن  
فرايكاتن امنو - عيم. سي. اي. كملا يا منتجو قكن بهوا اهل ۲ فارليعن  
تله مغوبه فيكر ان هندق نباوا سوال فيليهن راي فيدرال كدالم  
ديوان ۳ فر تو ان دان اور غرامي سكير ان فر ايكاتن امنو - عيم. سي.  
اي. تر فقسا بر هنتي درف بكر جسام دغون کراجان فرسكتوان تانه ملايو.  
مر يك نميقن سكارغ بر فنداقة بهوا فر ايكاتن امنو - عيم. سي.  
اي. مصتي مهيميل بهما كين دالم فيليهن راي فيدرال يغ بر داسركن  
چدائش ۲ تو ان ليتلتن دان ستله فر ايكاتن امنو - عيم. سي. اي. منع  
بها رو له فر ايكاتن امنو - عيم. سي. اي. مهيميل لشكه يغ لبه جاؤه  
دالم ميندا فر لميكان فرسكتوان تانه ملايو.

درى سمنجق مولان فر ايكاتن امنو - عيم. سي. اي. تاهو بهوا  
فر جوا عن منچافي تارف بر کراجان سنديرى مستىله دجالنکن دالم  
فرسكتوان تانه ملايو.

رعيه فرسكتوان تانه ملايو مستى مشكنتو شکن كيقيين كف ديري  
مر يك سنديرى. اورغ ۲ بر يتيش يغ بر تيمبر اس، دغون سكل حرمه  
فد مر يك، اداره بر يتيش هشك كتو لغنه ۲.



## فُشْكُل لافن

سای دافة فلو اغ منو غکن او سها فرو اکیلن امنو - عیم. سی. ایه.  
کلندن فد وقت سدغ منو غکو ۲ جواون توان لیتلتن کفدر فرمدان  
بهارو امنو - عیم. سی. ایه. يع مشهندقکی سوات سورهنجای استمیوا  
دان بیس ملاوة فرسکتوان تانهملايو دان مبیری فات اتس  
فر او باهن ۲ فر لمیکان دالم نگری این.

سای یقین بهوا لاواتن فرو اکیلن ایت کلندن سهکه ھون بینتر  
تتاھی اداله مبیری حاصل ۲ يع بر هر کث.

فر تماع فزو اکیلن ایت دافة منیم بولکن فرهاتین دان فراسان  
تیج بھر اس دکالھن اهل ۲ فار لیمنة سماڈ دری فارتی ۲ کونسر بتیب،  
بوروه لیبر ال اتو اهل ۲ فار لیمنة يع بیس.

اهل ۲ فار لیمنة دری فارتی کونسر بتیب مده بارغ تنتو تیدق  
اکن میلر کفو تسن دری ستیاوسها تانه جج جاھن دغنا بر ترخ ۲ تتاھی  
ددالم چار ۲۱ يع بر سندیرین اهل ۲ فار لیمنة يع فرو گریسیب دری  
فار تی کونسر بتیب ایت اکن براوسها مبراف دافة سفای سواه  
فار لیمنة يع بر داسر کن دیمو قرامی داد کن دالم فرسکتوان تانهملايو.

اهل ۲ فار لیمنة درقد فارتی بوروه بر ستوجو دغنا تیندقن  
مبیر کن فرسکتوان تانهملايو مشهیل لشکه يع لبه جاؤه درقد لشکه  
يع دبنر کن اوله چداغن ۲ توان لیتلتن دان سماس سای دلندن

سای منداقه فهم بھوا اهل ۲ فارليمنة درفه فاري بوروه ايت اکن  
مباؤا سوأل مبوري فاري يع منع دالم فيليهن راي فيدرال مفوپائي  
سوارا يع برکسن دالم مجلس مشواره او نداعن فيدرال کدالم  
ديوان ۲ فر توانن دان اور غرامي کالو فرلو.

کالو کكتيشن فولتيك يع بسر براکو دالم فرسكتوان  
تنهلايو مك چدائش ۲ توان ليتلتن ايت موتكين دبحنك دالم  
کدو ۲۱ ديوان ايت. تيمدقشن فاري بوروه يع منداقه سوكهن دري  
فارتي ليبرال دالم فر کارا ايت اکن منداتشكن عاقبه يع بوروه کفه  
فارتي کونسربيت. لاکي فون، سنه منريما اساس مليکن اهل ۲  
يع دفيليه درفه اهل ۲ يع دلتنيق معاف فول فاري کونسربيت  
ېيدق تاهو ملقسنا کن اساس ايت دغۇن بركسن؟

بارغکالي كجيغان يع فالىيغ بسر يع تله دچافى اوله فرواكىلن  
ايت سماس دلندن اياله مندافتىن فهاکوان بھوا فر ايكان امنو -  
عيم. سي. اي. اداله فلوفور دري کرقشن كېسأن يع سدرهان.

مجله „ايكۈنۈمىسىة“ دالم كلوارنى فد 15 مى بركات .....  
دالم فر کارا اين اد فرمولان ماسوق کدالم بھيا فرغىف لام  
يع کاڭل مليخە دان مهاکويي کقواتن سۋام کرقىن كېسأن يع  
توائىن دغۇن سگرا.“

مجله ايت مندسق کراجان برىتىش مفای منىمىشكىن سوأل ملايىا  
ايت سباڭىي سوات سوأل يع هاروس دتىمىمع دغۇن هاتى ۲ دان دغۇن  
فيكران يع بىيىن.“

اھل ۲ فارليمنة سوكچىت مليخە ملايو دان چىنا داتىغ  
كلندن بىسام ۲ مرايو مفای دادكىن فارليمنة يع بىدارىكىن

دیموقراستی دفرسکتوان تانهملايو. حال این ساخته مناریق هاتی  
مریک ستله ببراف اورغ بریتیش يغ سبتر سهاج منجیچنگن کاکی  
مریک دملايا کمدين فولغ منولیس دالم اخبار ۲ مبیریتاهو اورغراامي  
بریتیش بهوا افیل سهاج ملايا مردیکا مک اورغ ۲ ملايو دان اورغ ۲  
چینا اکن. میمبلیه لیپهیو انتارا ساتو سام لاءین.

افیل اهل ۲ فارلیمنة ایت دبریتاهو بهوا فرایکاتن امنو - عیم.  
سی. ایه. تله منع لافن فوله لیم فراتوس درف د کروسي ۲ يغ  
دفر تندیھنگن دالم فیلیھن ۲ رای يغ تلهدادکن ستاکه این دفرسکتوان  
تانهملايو، مریک سدر بهوا فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. ایت  
منداقة سوکعن رعیة سلورهن. مریک جوک انصاف بهوا این برارتی  
کرجسام انتارا اورغ ۲ ملايو دغنا اورغ ۲ چینا تله بوله دچافی  
سیھنگ ددالم لافن فولیتیک.

اهل ۲ فارلیمنة ایت منیدع فرایکاتن امنو - عیم. سی. ایه. سباکنی  
هارفن بسر فرسکتوان تانهملايو فد ماس اکن داتع. مریک سدر  
فرساتوان ملايو دغنا چینها دافه دچافی منروسي کرجسام دالم فولیتیک  
دان فرساتوان این اداله با تو اساس کف دفرساتوان بشما ۲ دملايا فد  
ماس اکن داتع.

اهل ۲ فارلیمنة ایت ترکجهة دان اد يغ هاره بهوا دالم  
فرسکتوان تانهملايو. این سکارغ تردافه عناصر ۲ يغ دنهمالغ ۲  
کماجوان فولیتیک - عناصر ۳ يغ بر فندافة بهوا ملايا بوله منچافی  
تارف بر کراجان سندیری منروسي اهل ۲ يغ دلتیق دالم مجلس  
مشواره او نداعن فیدرال.

فرکنان توان حاکم بانلیر دری کول دکوسه يغ تله دفر کشلکن

کف د تھکو عبدالرحمن دالم سوات جاموان دلندن ساللو مندغۇڭ ۲  
دىليغا ساي. توان حاكم بان لىر يېڭى سكارىغى سەدۇق مىيۇق مرغۇكا سپواه  
فرلىمكائىن بەهارو باڭى كۈل د كوسە بىر كات: "جالىن كف د بىر كراجان  
سىنىرى بوكىن. ملالۇئىي فىنتو فجابە تانە جىجاھن. يېڭى لازىمەن  
مالالۇئىي فىنتو فنجارا." دالم لاءِين فركتان ملاڭىي اهل ۲ كېشسان  
تىدق بىرسىدا ماسوق فنجارا مەكچىتىا ۳ مىرىك يېڭى حق تىدق اكىن ترچافى.  
مندغۇڭ بىلاڭىغۇ كف د اوسمە كامى دلندن، ساي مراس بىشكەن دەعن  
كەجيائىن يېڭى تله دچافىي سەڭكەمۇن كەجيائىن ايت بلوم بىرۇف بوقتى ۲  
يېڭى بولە دتنجوقكىن ۲ ماس اين.

فر واكىلن امنو - عيم. سى. ايه. تله مندافتە صحابە دان سو كەن  
درى سىلاڭۇن بىر اهل ۲ فارلىمەنە يېڭى تىدق ددوڭ فد مولا ۲ كامى  
ملەڭكەكىن كاكىي فد 21 افریل 1954 يېڭى بىرمىجارە ايت.

سکالىي لاڭى ساي كتاكن بارڭىلىي كەجيائىن يېڭى بىر سکالىي يېڭى  
تلە كامى چافىي اىبالە سموا اهل ۲ فارلىمەنە سكارىغى سەدر بەھوا درى  
سوات اوچىن فر صحابىتن انتارا امنو دەعن عيم. سى. ايه. دالم فر تىدىشىن  
فيلىھن راي مىو نىسيقل كوالا لمغۇر مەك تله تىمبول سوات كەرقەن  
كېشسان يېڭى دفلوفورىي آولە امنو دان عيم. سى. ايه. دوا بواه فر توبەن  
يېڭى بولە مندۇواكىن دېرىن تله مېرىي سومباقۇن بىندا دالم فرغ  
مەقمبالىكىن كەنترامن دالم فر سکەوان تانەملايدۇ.

كەرقەن كېشسان اين، يېڭى بىر داسركىن اتس كرجسام ملايدۇ دەعن چىنى  
تلە داڭوئى سباڭى سوات كەرقەن كېشسان يېڭى "تولىن" اولە سپواه  
مۇجلە بىرىتىش يېڭى بىس "ايكۇنۇمىسىتە" يېڭى بىر فقار وھەن دكالەن  
اور غراامي دان اهل ۲ فارلىمەنە بىرىتىش.

مناريق فرهاتين مريلك كفـد فـركـتان فـرـدان منتـري جـاميـكا تـوان  
 بـوـستـامـنتـي يـعـ تـله دـفـرـ كـنـلـكـن كـفـدـ اـهـلـ ٢ فـرـواـكـيلـن فـرـاـيـكـاتـن اـمـتوـ  
 عـيمـ سـيـ. اـيهـ دـسـابـويـ هوـتـيلـ لـندـنـ. كـتـانـ: "بـرـجـوـاغـ دـغـنـ كـرسـ"  
 بـرـجـوـاغـ دـغـنـ قـوـاهـ بـرـجـوـاغـ دـغـنـ بـيـجـقـ. بـيـلاـ بـرـ كـوـاسـ كـنوـناـكـنـ  
 كـوـاسـ اـيـتـ دـغـنـ سـدـرـهـانـ. بـكـيـمـانـ فـونـ كـسـلاـهـنـ ٢٧ـ. كـوهـنـ وـيلـثـ  
 بـرـ يـقـيـشـ اـدـالـهـ بـيـاـيكـ ٢ فـرـ كـوـغـسـيـنـ اـنـتـارـاـ بـهـسـاـ ٢ يـعـ بـيـسـ."  
 دـغـنـ كـجـوـجـورـانـ دـانـ دـغـنـ كـبـنـازـنـ دـفـيـهـقـنـ، فـرـجـوـاغـنـ رـعـيـةـ مـلاـيـاـ  
 اـكـنـ منـچـافـيـ كـمـنـاـغـنـ

## تمت

دـجـيـتاـ دـفـجـاـبـهـ اوـتوـسـنـ مـلاـيـوـ فـرـيـسـ لـمـيـتـيدـ،

185 بـيـسـيلـ سـتـرـيـهـ، سـيـغـاـفـورـاـ ١ـ.